

# ARGENTINA ELIMINADA: EMPATO CON PERU 2-2



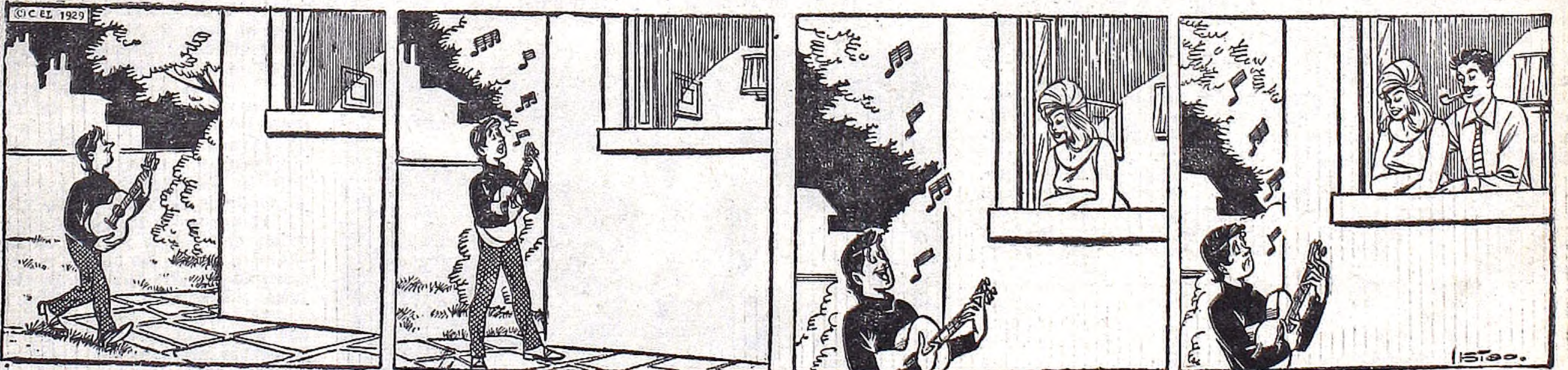
DOS MOMENTOS CLAVES. Arriba, la escena muestra la primera conmoción en la cancha de Boca. Ramírez aprovechó una falla de Perfumo —a quien vemos llegar tarde— quien permitió la entrada del puntero, que cerró su línea en diagonal, esperando la salida de Cejas, para rematar cruzado y bajo. Gol peruano. Derecha, el renacer de esperanzas. Ante una entrada de Rendo —que se convirtió en el motor del equipo argentino— la defensa peruana se vio precisada a contenerlo mediante foul. Penal: lo ejecutó con total tranquilidad Albrecht, y su tiro alto y a un palo, derrotó al arquero Rubiños, de excelente actuación esta tarde. El trabajo de mucho tiempo fructificó para Perú, en la misma medida que la eliminación de Argentina no es sino el resultado de un largo período de desaciertos, que tal vez finalice hoy. Pero para ello será necesario cambiar mentalidades. (Información en páginas 2, 3, 4, 5, 6, 7, y 12.)



## COSTA E SILVA SERA REEMPLAZADO: SUFRIO UN DERRAME CEREBRAL

● Información Página 17

### LO LI TA



TRAJE EN  
TELA CON

# ACROCEL

FIBRA POLIESTER

NO SE  
PLANCHA



# HUBO MILAGRO...

## CONSIGUIERON EL EMPATE Y CON EL, SU PASAJE A MEXICO

Perú se va a México. Y nosotros nos quedamos en casa. Pensando en todo lo que no se hizo y en lo que pudo hacerse... Porque el proceso de nuestro seleccionado es muy conocido. Irresponsabilidad de todos... Perú nos empató en nuestro país (2-2) y ello lo habilita para jugar el próximo Campeonato Mundial. Quedaron en el grupo 10, Bolivia y Argentina. Parece mentira. Nosotros, los que una vez brillamos por propios méritos, estamos por primera vez ausentes de un mundial desclasificados en una ronda eliminatoria. Y muy bien eliminados. Porque el equipo peruano trabajó mucho y bien. Y todo eso no lo supimos hacer nosotros. Es lamentable y triste. Nuestro público copó hoy la cancha de Boca esperanzado. Pero no vio nada... Fue para él una tarde triste. Y es necesario que se ponga a reflexionar para exigir otra conducción en nuestro fútbol...

### ARGENTINA 2

### PERU 2

**ARGENTINA:** (1) Cejas; (2) Perfumo; (3) Marzolini; (4) Gallo; (5) Rulli; (6) Albrecht; (7) Marcos; (8) Pachamé; (9) Yazalde; (10) Brindisi; (11) Tarabini. Arquero suplente: Santoro. DT: Adolfo Pedernera.

**PERU:** (1) Rubiños; (2) Campos; (3) De la Torre; (4) Chumpitaz; (5) Risco; (6) Challe; (7) Cruzado; (8) Baylon; (9) Perico León; (10) Cubillas; (11) Ramírez. Arquero suplente: Correa. DT: Didi.

**Cancha:** Boca Juniors. **Árbitro:** Rafael Hormazábal (Chile).

**Jueces de línea:** Lorenzo Castellanos y Jorge Cruzat (chilenos).

**Goles en el segundo tiempo:** A los 18' Ramírez (P); a los 31' Albrecht, de penal (A); a los 35' Ramírez (P) y a los 45' Rendo (A).

**Cambios:** Rendo por Rulli, en Argentina, y José Fernández por Baylon, en Perú.

**Incidencias:** A los 44' del segundo tiempo fue expulsado De la Torre (P). **Recaudación:** \$ 30.915.900.

### PRIMER TIEMPO

**1 minuto:** Linda combinación entre Rulli y Pachamé dejando en el camino a Challe. Combinaron con Yazalde que devolvió a Rulli, cuyo centro no logró conectar Tarabini que se había aprestado a cabecear. Campos, en el otro sector, alcanzó a su arquero.

**2 minutos:** Gran jugada de Perfumo en el medio campo eludiendo a tres hombres y pasando en profundidad para Tarabini. Pero llegó antes Campos y logró despojar.

**3 minutos:** Contragolpe peruano muy peligroso. Avanzó Ramírez por el sector izquierdo ante el adelantamiento de la defensa argentina. Al arrojarse Perfumo a los pies lo eludió y ya sobre la línea de fondo mandó el centro hacia atrás. No alcanzó Perico León sobre el centro del área chica. La pelota siguió su curso y por el sector derecho dominó y disparó Baylon. Se arrojó Cejas junto a un poste y detuvo.

**5 minutos:** Chumpitaz desde atrás logró poner hacia Challe que alargó en dirección de Perico León. Cabeceó éste ante la salida de Cejas quedando el arco descubierta, pero se cruzó oportunamente Gallo y mandó al corner.

**6 minutos:** Cejas desde su sector alargó en dirección de Tarabini, que la bajó de cabeza y se fue en velocidad. Eludió a Cruzado y combinó cortito con Yazalde, que hizo trasladar la pelota - volvió a recibir. Cuando se encontraba ante Rubiños, se cruzó Chumpitaz y envió por un costado. Ejecutó el lateral, Brindisi mandó el centro. Cabeceó De la Torre hacia arriba. Salíó el arquero y no alcanzó. Entraron Pachamé y Tarabini. Dispararon alternativamente y sendos rebotes en defensores peruanos, hasta que definitivamente alejó Risco en forma desesperada.

**8 minutos:** Campos envió una pelota sobre el área argentina. Allí despejó momentáneamente Perfumo, pero logró disparar Perico León, aunque en forma débil. Marzolini también rechazó sin fuerza y aprovechó Challe para rematar. Cejas detuvo.

**10 minutos:** Marcos se fue muy fácilmente sobre la punta derecha y ante la marca de Cruzado mandó el centro. Yazalde se adelantó a De la Torre, pero éste le trabó el pie. Luego conectó Brindisi solo frente a Rubiños y su remate salió al corner por el cuerpo de Cruzado.

**13 minutos:** Buena combinación entre Ramírez, Cruzado y Challe. Este alargó hacia Perico León, que se hallaba en posición adelantada.

**16 minutos:** Bien, Marcos, por el sector derecho, buscando la combinación de Rulli. Hubo devolución y el puntero mandó el centro. Cuando entraba Tarabini, con grandes posibilidades, se anticipó Chumpitaz, rechazando.

**18 minutos:** Rulli sacó desde el fondo para Yazalde, quien entró rápidamente para Tarabini, que se fue hasta la línea de fondo. Allí le cometió foul De la Torre. Lo hizo efectivo De la Torre en forma chancada al primer poste y Rubiños despejó saliendo bien con los dos puños hacia adelante.

**20 minutos:** Juego muy fuerte, que venía desplegándose desde hacía varios minutos. Foul de Chumpitaz contra Brindisi. Lo hizo efectivo Yazalde hacia Rulli que desplazó hacia Marcos y éste combinó con Yazalde, pero el chico de Independiente desperdició por no dominar.

**21 minutos:** Foul de Campos contra Marcos por la izquierda. Lo tiró el mismo Marcos buscando el cabezazo de Yazalde. Saltó mal, pero alcanzó a tomar Tarabini dando el pase atrás hacia Pachamé, quien abrió hacia Brindisi por la derecha. Vino el centro obligado y frente a Tarabini, rechazó Cruzado.

**23 minutos:** Albrecht se adelantó al despejar un avance encabezado por Baylon. Sobre el círculo central eludió la presencia de Challe y luego la de Chumpitaz. Combinó con Yazalde y este se fue por su mal dominio de pelota, ya que se le escapó de los pies y dio oportunidad para que De la Torre se adelantara.

**25 minutos:** Habilidad jugada de Marcos eludiendo a

un hombre y pasando cortito para Brindisi, que devolvió. Se fue por la derecha hasta la línea de fondo y al llegar allí mandó el centro. Pero no entró nadie y Chumpitaz rechazó violentamente.

**28 minutos:** Foul de Campos contra Tarabini. Tiró Albrecht hacia el área para la entrada de Yazalde, pero se le adelantó Risco y despejó de cabeza, aunque logró Pachamé y de cabeza habilitó a Brindisi, pero el chico de Huracán se encontró rodeado de rivales, quienes despejaron. Muy aislados los delanteros argentinos.

**29 minutos:** En la línea media argentina logró Perfumo la pelota y se adelantó pasando la mitad de campo. Desde allí combinó con Rulli. Devolución y violento disparo de Perfumo que salió cerca del travesaño.

**33 minutos:** Violento foul de Challe contra Rulli. Tiró Gallo hacia el área, rechazó Cruzado. Tomó Pachamé quien habilitó a Marcos. El puntero realizó una brillante jugada sobre la línea de fondo, levantando la pelota por dos veces por encima de la cabeza de Cruzado. La recibió con el pecho, la bajó y mandó el centro. Chumpitaz se arrojó en el aire y rechazó de cabeza.

**35 minutos:** Pachamé, Rulli, Brindisi. Triangulación en la puerta del área eludiendo a varios defensores peruanos. Marcos intervino con pase hacia Yazalde, pero la lentitud del delantero, permitió el despeje de Cruzado.

**36 minutos:** Gran jugada argentina. Rulli-Pachamé-Marcos. Se fue en velocidad eludiendo a Risco. Mandó el centro paralelo a la línea de fondo. Sobre el borde del área chica cabeceó Tarabini hacia abajo. El arquero Rubiños debió esforzarse para detener.

**37 minutos:** Pachamé, en medio campo, despojó a Baylon y proyectó hacia Brindisi que avanzó y antes de ingresar al área mandó un fuerte zurdazo que contuvo Rubiños aunque algo sorprendido por la violencia del disparo.

**39 minutos:** Yazalde eludió a Perico León y combinó con Rulli quien abrió hacia Tarabini. El centro desde la izquierda no se hizo esperar. Espectacularmente entró Brindisi y aplicó un cabezazo que salió apenas junto a uno de los postes.

**43 minutos:** Gallo despejó desde la defensa para Yazalde a quien Chumpitaz le cometió un violento foul. Al ponerse la pelota en el lugar de la infracción, Challe le envió fuera del campo. El juez lo volvió a amonestar, tanto por sus



**TARABINI.** Faltó a Tarabini por la izquierda, pero la persecución de Eloy Campos. Pero luego perdió la pelota.



**LUCHA.** Perfumo, que se mandó al área peruana, la pelea en lo alto, desde el suelo, con Latorre. Pero no pasó nada, el arquero Rubiños está atento y listo para intervenir.

infracciones, como por su juego antideportivo. El tiro libre lo ejecutó Marcos con pase hacia Brindisi que disparó hacia el arco. La pelota salió junto al ángulo superior derecho, cuando el arquero Rubiños saltaba por las dudas.

**44 minutos:** Baylon se fue con habilidad eludiendo a Pachamé, pero se anticipó Marzolini quien, precisamente, combinó con Pachamé. El alargue fue para Tarabini cuyo centro fue detenido por Rubiños cuando tarde había atropellado Yazalde.

**45 minutos:** Entrada de Baylon y Cruzado. Salíó Cejas que quedó fuera de distancia y cuando avanzaba Perico León y el mismo Cruzado, Albrecht mandó anzaba, cuando el juez daba por terminado el primer período. Se retiraban los jugadores cuando Challe le pegó con la pelota en el rostro a Rulli. Hubo un arremolinamiento con supientes y técnicos. Empellones y fec espectáculo, hasta que todo se calmó y los jugadores se retiraron a los vestuarios.

### SEGUNDO TIEMPO

Al iniciarse la segunda parte, el conjunto argentino presentó la variante de Alberto Rendo por Juan Carlos Rulli. Los peruanos no realizaron cambios.

**1 minuto:** Marzolini habilitó a Yazalde que escapó por la izquierda. Al tratar de esquivar a su marcador, su poca habilidad le hizo perder la pelota y, por si fuera poco, cometió foul contra Campos.

**2 minutos:** Intervención de Rendo en la salida de Gallo y habilitación para Brindisi a quien Cruzado le cometió foul. Lo hizo efectivo Rendo para la entrada de Marcos, pero se anticipó Chumpitaz y rechazó.

**3 minutos:** Contragolpe peruano muy peligroso. Perico León avanzó solo, eludiendo a Gallo y Perfumo. Proyectó en diagonal para la entrada de Ramírez, que sacó un violento disparo. Cejas envió al corner con magistral golpe de vista, al dar un paso adelante y achicar el ángulo de remate.

**4 minutos:** Otra vez se perdió Perú. Cubillas avanzó por la derecha al perder Perfumo la pelota. Solo frente a Cejas, remató y el arquero argentino rechazó en forma magistral. El rebote lo obtuvo Perico León, que también disparó al arco, y por segunda vez intervino Cejas con solvencia. Una tercera oportunidad perdió Ramírez al tirar con todo al arco disponible; salvó Gallo cruzándose.

**9 minutos:** Rendo realizó un saque lateral que devolvió Chumpitaz. Volvió a recibir Rendo que por elevación mandó el centro. Bajó con el pecho Yazalde, pero de espaldas al arco. Se anticipó De la Torre y rechazó. Marzolini remató de derecha y la pelota rozó el travesaño.

**11 minutos:** Foul de Risco contra Marcos. Rendo combinó con Albrecht, quien realizó una triple pared contra Brindisi. Finalmente la pelota fue hacia Yazalde, quien llegó tarde y posibilitó la salida de Rubiños deteniendo.

**12 minutos:** Rendo habilitó a Marzolini por la izquierda quien eliminó la marcación de Campos. Combinó con Tarabini a quien De la Torre le trabó el pie dentro del área, cayendo el delantero argentino. El juez hizo continuar el juego y Pachamé, de derecha, mandó sobre el travesaño.

**14 minutos:** Gallo habilitó a Rendo, cuyo centro fue cabeceado por Brindisi y nuevamente por Yazalde. Rubiños se arrojó prestamente y detuvo cuando todo el mundo gritaba el gol.

**16 minutos:** Entraba Yazalde por la izquierda y Challe le cometió un violento foul. Desde ese sector cayeron botellas al campo de juego.

**17 minutos:** Se salvó Perú. Entraron Rendo-Brindisi-Pachamé rematando alternativamente con el arquero en el suelo. Sendos rechazos que salvaron el peligro. Finalmente Brindisi disparó desviado desde buena posición.

**18 minutos:** ¡Gol de Perú! Albrecht entregó equivocadamente a un jugador peruano y se la llevó Ramírez, que entró en diagonal por la izquierda. Toda la defensa argentina adelantó. Remató Ramírez cuando salía Cejas y la pelota se alojó junto a un poste.



# PERO PARA PERU



¿PARED?... ¡No, jamás! Tarabini la lleva, Eloy Campos lo marca, Yazalde la espera. Pero el puntero de Independiente la perderá, invariablemente. Los dos de los rojos tuvieron una actuación muy pobre.

ZAMBULLIDA. Cejas voló, pero de arriba hacia abajo y detuvo con seguridad esa pelota que tenía destino de red. Marzolini lo está cubriendo.

22 minutos: Rendo mandó un centro. Saltó Marcos y no alcanzó, Tarabini sí y cabeceó a las manos del arquero Rubiños.

23 minutos: Violento foul de Pachamé contra Perico León. Hubo amagues de irse a las manos, pero todo se calmó. Chumpitaz habilitó a Ramírez al ejecutar el tiro libre, pero Gallo cedió a Cejas.

25 minutos: Rechazo de Chumpitaz que no alcanzó Rendo, pero sí Marcos, que se llevó la pelota entre dos hombres en la punta derecha, pero al habilitar a Yazalde, el pase quedó corto y rechazó Chumpitaz.

26 minutos: Centro de Brindisi que no alcanzó Yazalde porque el arquero Rubiños voló unos metros y atrapó la pelota en el aire. Inmediatamente contragolpe de Perú. La defensa argentina pidió off-side. El juez dijo que no. Siguió Baylon y enfrentó a Cejas que se le arrojó a los pies y detuvo. Desde el suelo arrojó a Marzolini, que perdió ante Perico León. Se fue solo. Enfrentó a Cejas que achicó el arco y salió con los pies arrojando la pelota a un lateral.

29 minutos: Ramírez y Perico León se fueron dejando atrás a toda la defensa argentina ante una falla de Albrecht. Remató y nuevamente Cejas salvó al arco argentino, al manotear hacia un costado. Gallo cubrió a Ramírez que entraba y la pelota, impulsada por el puntero izquierdo, se fue por línea de fondo.

31 minutos: ¡Penal para Argentina! Entraron tocando Rendo y Marcos. Dentro del área, Marcos por elevación, cedió a Rendo y De la Torre le cometió foul. Penal indiscutible. El juez lo dio sin hesitar. Los peruanos protestaron. No se sabe por qué Marcos fue a armar lío. Hubo arremolinamientos y un peruano le pegó a Marcos. Lo hizo efectivo Albrecht con pasmosa tranquilidad y la pelota entró junto al ángulo superior izquierdo. ¡Gol!...

35 minutos: ¡Gol peruano! Perdió Perfumo al querer habilitar a Marcos. Se la llevó Ramírez que se fue a velocidad perseguido por Gallo. Remató el puntero izquierdo y pese a la salida de Cejas que alcanzó a manotear, la pelota tras pegar en el poste derecho, se alojó en la red.

38 minutos: Se fue Tarabini por la izquierda. Mandó el centro para la entrada de Yazalde. Salió Rubiños y detuvo bien... En ese momento cayeron al campo innumerables botellas. Hubo interrupción de juego. Todo muy lamentable...

41 minutos: Dos corners continuados para Argentina. Ambos ejecutados por Marcos. En el primero, Chumpitaz sacó de cabeza por línea de fondo. En el segundo, Rubiños aplicó un golpe de puños y habilitó a Cruzado.

44 minutos: El juez Hormazábal expulsó a De la Torre por un exceso verbal. Inmediatamente Perú produjo un cambio: José Fernández reemplazó a Baylon.

45 minutos: ¡Sensacional gol de Rendo! Arrancó en medio campo, eludió a dos hombres, enfrentó a Chumpitaz que se le arrojó a los pies. Continuó llevándose la. Ingresó en el área. Eludió al arquero. Remató. Pegó en el poste izquierdo. Retomó el esférico y lo incrustó con mucha violencia en la red. Golazo... El juez dio cinco minutos de descuento.

47 minutos: Gol anulado para Argentina. Rendo habilitó a Tarabini que mandó al centro. Saltaron todos allí dentro del área, chica... Cabeceó Brindisi y conquistó el gol, pero el árbitro lo anuló por foul contra el arquero peruano... Final de tristeza para Argentina y alegría para Perú, que se clasificó para México. El público argentino aplaudió gallardamente al equipo peruano. En cambio hubo silbidos para nuestros jugadores. Todos los peruanos felicitaron a Rendo por el gol conquistado. El chiquito jugador de San Lorenzo fue elogiado por los peruanos.

## 84 horas de piques y frenadas sirvieron para elevar el prestigio de la Industria Nacional.

BENDIX felicita calurosamente a la "MISION ARGENTINA" en Nürburgring

BENDIX no titubeó un instante en brindar todo su apoyo a la hoy mundialmente prestigiada "MISION ARGENTINA" en Nürburgring.

Lo hizo con la misma fe que tiene en el porvenir de la Industria Argentina, de la que se enorgullece en formar parte.

Esta hazaña realizada por nuestros hombres y nuestras máquinas, que asombró a público y expertos de la industria automotriz internacional, pone a la joven Industria Argentina en el nivel de las más tradicionales organizaciones del orbe.

BENDIX, a lo largo de 9.448 km recorridos en 334 vueltas acompañó a los TORINO en su incesante picar y frenar.

El caprichoso anillo de Nürburgring sirvió para demostrar que tanto allá como en nuestros sinuosos, extensos y a veces difíciles caminos, BENDIX significa máxima seguridad en frenos.

Frenos de DISCO\* - Frenos de POTENCIA

Frenos HIDRAULICOS - Frenos de AIRE

Frenos en todos los automotores argentinos.

\* Fabricados bajo Licencia Girling, de Inglaterra.

**Bendix**





# ENCUENTRO DRAMATICO

## SALIERON CON PLATITA FRESCA EN LOS BOLSILLOS

Con la debida anticipación —caso raro en nuestro medio futbolístico— los jugadores nuestros ya sabían cuánto iban a cobrar por los partidos que debía disputar el seleccionado argentino en el Grupo X de la eliminatoria: 500.000 pesos por salir a la cancha en los 4 partidos y 1.500.000 si se clasificaban. Pues bien, como para completar el inusitado cuadro, en el día de ayer todos los componentes del plantel recibieron el primer pago, es decir, lo estipulado por disputar simplemente los encuentros, aun cuando faltaba jugar el partido de hoy. De esa forma, previos los descuentos, los jugadores argentinos recibieron ayer la suma de 480.000 pesos. Es evidente que la AFA quiso con ello dar un golpe psicológico y con él, "incentivar" —si es que hacía falta—, el ánimo de nuestros jugadores. De todas maneras, el procedimiento marca una nueva instancia en la relación entre futbolistas a nivel de selección y las autoridades de la calle Viamonte.



¿Y?... OTRA PELOTA para Tarabini, otra pelota perdida. Rulli lo está mirando para recibir, pero el puntero rojo la perderá, como siempre.

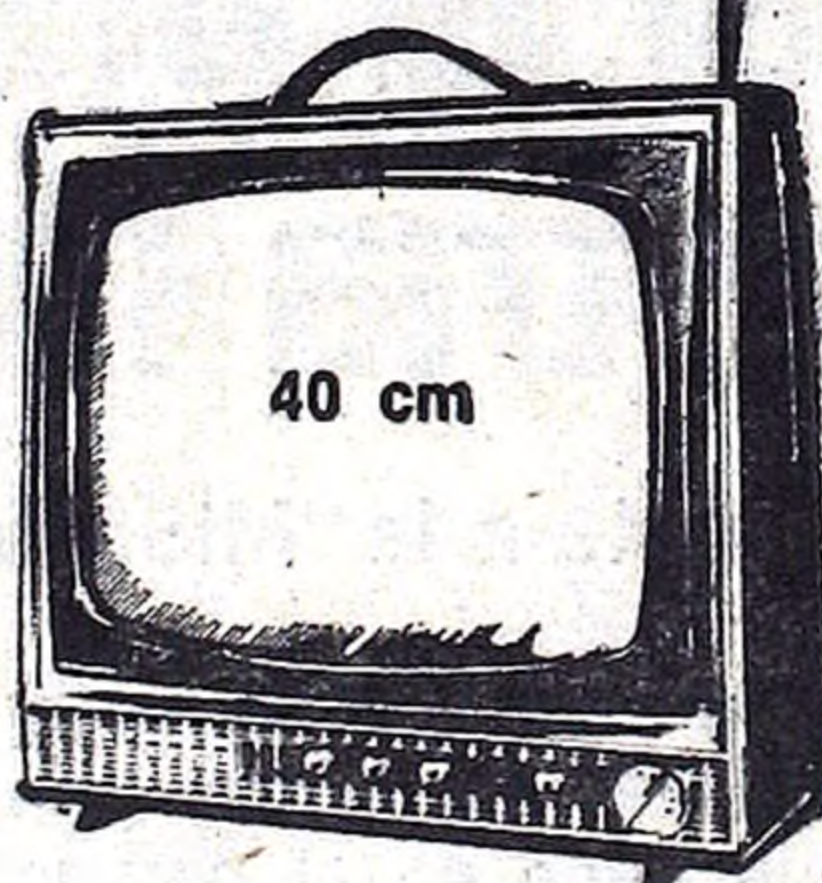


...PERO SIN CUADRO. Marco la está poniendo en centro para que sus compañeros hagan algo dentro del área peruana. Pero no tuvo suerte.

identifíquese con  
**PHILCO**   
es más confort!  
y **CASA SOPRANO**

NUEVO TELEVISOR PORTÁTIL  
PHILCO FORD "Courier" —modelo  
2622—. FÁCILMENTE SUYO EN  
FÁCILES CUOTAS MENSUALES  
DE

**\$ 3.950**



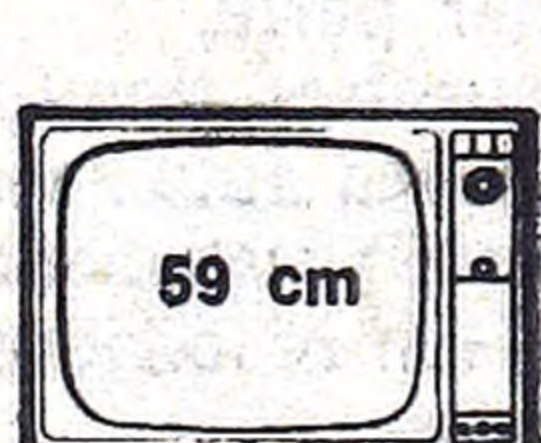
NUEVO PORTÁ-  
TIL PHILCO  
FORD —modelo  
2620, "Courier  
de Luxe".



NUEVO PORTA-  
BLE PHILCO  
FORD —modelo  
5440, "Special".



NUEVO PORTA-  
BLE PHILCO  
FORD —modelo  
5450 "De Luxe".



NUEVO GRAN TE-  
LEVISOR PHILCO  
FORD —modelo  
5650, "Grand Lu-  
xe".

**CASA SOPRANO**

BRASIL 1177/99  
TEL. 27-3842 - 23-0506  
(a una cuadra de la estación Constitución)

## RENDO, "EL GRAN OLVIDADO" Y CEJAS, FUERON FIGURAS

Ofrecemos a continuación que, a juicio de nuestros cronistas, cumplieron los integrantes de uno y otro equipo esta tarde.

### ● ARGENTINA

**CEJAS:** Impecable en todo lo suyo. Gracias a sus salidas oportunas y a su arrojo pudo librar a su arco de otras caídas que parecían inminentes.

**PERFUMO:** Con vacilaciones increíbles en un player de su fuste. En el segundo gol de los peruanos "pifió" una pelota de fácil rechazo.

**MARZOLINI:** Derrochó energías y tenacidad. Pero se contagió del nerviosismo y de las falencias de Perfumo.

**GALLO:** Le cabe un porcentaje enorme en la ida. Le tocó marcar el jugador más débil de Perú y no solo se envolvió en problemas, sino que colaboró acompañando al autor del segundo gol sin apelar a nada para detenerlo.

**RULLI:** Se fue eclipsando cada vez más hasta pasar completamente desapercibido.

**ALBRECHT:** Excesivamente brioso, se desacopló en medio campo. Como con Bolivia, volvió a ejecutar con maestría un tiro penal.

**MARCOS:** Tuvo un excelente primer tiempo, para ir declinando más adelante.

**PACHAME:** Golpeando a mansalva, buscando más el hombre que la pelota, de yapa protestó hasta con el linesman y un vigilante en un costado del field. Hizo poco de provecho.

**YAZALDE:** Repitió su desastrosa actuación del cotejo contra Bolivia.

**BRINDISI:** Quiso hacer, le falta garra y experiencia para estos partidos donde hace

falta mucho más que gambetas y voluntad.

**TARABINI:** Embarullado, corriendo por todos lados, falló en empalmar centros que venían servidos para su cabeza.

**RENDO:** El gran olvidado. Entró recién cuando todo parecía perdido ya, pero con su clase jugó e hizo moverse al ataque sacándolo de su letargo. Su jugada preludiando el segundo gol argentino, fue de antología.

### ● PERU

**RUBINOS:** Gran actuación. Al igual que su colega el guardavalla boliviano, no tuvo graves problemas.

**DE LA TORRE:** Muy mafiero, pegó sin miramientos y se hizo expulsar casi al final.

**RISCO:** Se multiplicó. Hizo derroche de dinamismo y voluntad.

**CAMPOS:** Agrupándose con sus compañeros, puso cerrojo a las pobres cargas de los argentinos.

**CHUMBITAZ:** Uno de los adalides de la notable victoria peruana.

**CHALLE:** Combativo, siempre encimando, sin dar resuello.

**CRUZADO:** También cumplió con eficacia, derrochando energías.

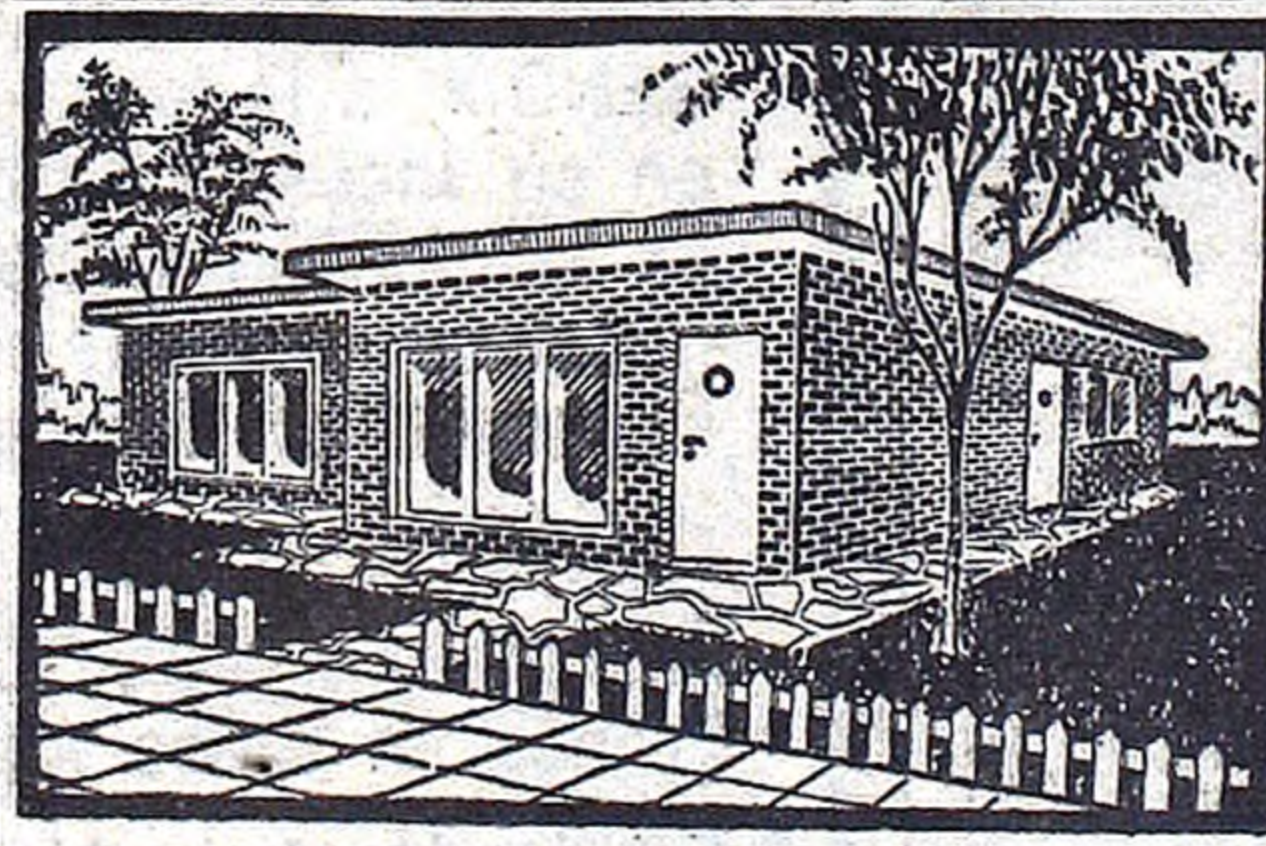
**BAYLON:** Se excedió en sus habilidades. De tener menos "narcisismo" pudo Perú aumentar ventajas en el tanteador.

**PERICO LEON:** Generoso despliegue en todos los rincones del campo.

**CUBILLAS:** Otro de los delanteros peligrosos y forjadores de la hazaña.

**RAMIREZ:** Veloz, "filtrador" aprovechó las fallas de Argentina y logró los dos goles peruanos.

**JOSE FERNANDEZ:** Entró al final



**ALMAFUERTE**  
GARANTIA INVICTA EN VIVIENDAS

CASA REALIZADA CON LADRILLOS  
Y MATERIALES DE 1ra. CALIDAD

EN CUOTAS  
DESDE **\$ 8.900**

**80** HORAS para  
tramitarlo **80** DIAS para  
construirlo **80** MESES para  
pagarlo

INSTALACIONES SANITARIAS Y ELECTRICAS  
COMPLETAS, CARPINTERIA METALICA  
BAÑO INSTALADO, PISOS DE MOSAICOS  
O FLEXIPLAS O A ELECCION

● POMPEYA: Ventana 3692 esp. Av. Sáenz 900 ● LANUS: Arda, Pavón 4137  
● CONSTITUCION: Bdo. de Irigoyen 1178 ● CHACABITA: Corrientes 6665  
● AVELLANEDA: Av. Pavón 80 a 1 cuadra de Av. Mitre

Atendemos de Lunes a Sábado de 9 a 20 Horas



# Y UNA DURA REALIDAD

## Triste y Previsible Final de un Proceso Lamentable

ARGENTINA quedó eliminada del Mundial de 1970. Por primera vez en su historia futbolística no llegó a la rueda final de la Copa Jules Rimet. Una serie de errores, el último de los cuales ha sido la formación, una selección anodina, sin recursos, sin táctica ni espíritu, cerró este capítulo con una actuación mediocre, vergonzante en muchos aspectos, porque no se supo mantener la serenidad y muchos jugadores pretendieron obtener de prepotencia lo que no eran capaces de conseguir por buenas artes. Mérito grande para los peruanos, serenos, valientes, ante un medio adverso, hasta ganarse la voluntad del público argentino, que los aplaudió con todo calor, reconociendo que ese empate era una verdadera victoria. Porque el equipo había tratado de jugar fútbol como se debía, ante un rival que por momentos pareció enloquecido, perdida toda noción de lo que hacía.

ESTO es fútbol? A los 28 minutos se llevaban cometidos nada menos que treinta fouls, repartidos por partes iguales. Una batalla antideportiva, con un árbitro que parecía no atreverse a tomar la medida decisiva, que pondría término a un espectáculo desagradable y sin ningún atisbo de juego decente. Porque esa es la palabra única que cabe. El imperativo ganar hace olvidar cualquier otro principio, hasta lo más caros a la dignidad humana.

Nuestra selección como el toro que sale al ruedo encogido, con unos nervios tensos inexplicablemente, dio todas las vetajas a Perú, que naturalmente, no tenía porque apurarse, ni agitarse, ya que con el empate llegaba al final feliz y para el cual aún la derrota no terminaba con nada más que con una esperanza a medias, pues quedaba la opción del desempate.

El descontrol de los jugadores argentinos les apagó toda superioridad técnica, que la tienen en condiciones normales. Se quiso ganar casi a empujones y defenderse con todo, menos con habilidad.

El equipo desmañado que perdió en La Paz y en Lima y ganó angustiosamente a Bolivia el domingo anterior en Boca Juniors, no pareció aprender la primera lección de un buen

conjunto, que es sacar provecho de sus dotes. Argentina estuvo desconectada en todas sus líneas y entre ellas. Sucedió así y nos referimos a la primera etapa, que los visitantes simplemente con más serenidad llegaron con más claridad y no lograron un gol casi al término del período, cuando entró Cruzado ante una zaga abierta, porque Cejas tuvo el valiente acierto de salirle al paso.

Un análisis técnico presentaba grue-sas fallas en el equipo argentino, atrás Albrecht y Marzolini —caso extraño en éste— perdieron toda ubicación, llevados por el afán de mostrarse fuertes. Y lo malo fue que no apagaron al ataque peruano, más entrador siempre por Baylon y Cubillas, sino que lo hicieron más astuto y peligroso, pues el cuarteto de arriba de Didi, llegó poco, pero entró siempre con opción al tiro final.

POR el contrario, en el ataque argentino no hubo nada más que un hombre que trataba de jugar "fútbol" en su verdadera palabra y fue Marcos. Brindisi se desbordó en su afán, con poco tino, pero lo siguió en orden de méritos al crack de Chacarita Juniors. En cambio Tarabini no logró entrar con precisión nunca, y Yazalde fue estéril en este primer período, perdiendo todas las pelotas ante Chumpitaz y dando en cierta ocasión, acaso como escape de su impotencia, un golpe de atrás a Chumpitaz, que en otra escena le hubiera costado la expulsión.

LA brega fue poco a poco entrada en un cambio de golpes, en muchos casos alevoso y desmorbado. El árbitro anotó alguna gente, pero la expulsión de alguien se imponía. Duelos personales afectaron el desarrollo del juego y las interrupciones se sucedieron, como los enconchamientos, los reproches y las amenazas. Así, al término del período, se vio un incidente de lo más desagradable, en el que participaron los técnicos argentinos, y que fue el broche casi lógico de una etapa de escaramuzas, en que se le robó al público el espectáculo deportivo esperado. Un primer período que dejó inquietudes y una tremenda duda, aunque no se perdía la esperanza de que los argentinos cayeran en la sensatez y supieran que podían ganar limpiamente, con solo dominar sus nervios.

EN la segunda parte se vio la importancia de la presencia de Rendo en el field. Por largos instantes merced a la claridad de su juego el equipo argentino pareció hallarse en la maniobra justa. Apretó contra su valla a la defensa peruana, que ya no tuvo la prestancia del primer momento y por largos instantes se vio mareada. Pero no tuvo Rubiños un trabajo esforzado, por cuanto en el medio no había ataque. Ni Yazalde, ni sus compañeros tenían destreza, ni visión para la entrada firme. Se pretendía entrar con la pelota en los pies por instante ante una defensa cerrada —lo mismo que pasó ante Bolivia— con el pelotazo, cuando ahí no hay nadie que pueda cabecear una pelota.

Así, en un contraataque, cuando nadie lo esperaba, llegó el gol peruano, en una escapada rauda de Ramírez, que no tuvo obstáculo más que Cejas, que nada podía hacer. Luego Argentina se deshizo prácticamente. Pachamé quiso ganar de prepotencia, propinando golpes a cuanto adversario se le cruzaba en el camino, y fue un elemento negativo. Vino un penal —aunque la jugada fue confusa— ante el esfuerso de Rendo, y la sanción la protestaron los peruanos, pero la sanción era merecida, a nuestro juicio, y Albrecht, otra vez amagues, batió a Rubiños. Pero el gol seguido, casi instantáneo de los peruanos, se recibió en las tribunas como una ducha fría y demostró que el equipo empujaba con brío, pero no por capacidad. Era un trabajo deshilvanado, viciado e inconsistente. Los argentinos tenían la pelota, pero sin saber qué hacer con ella, mientras los peruanos la movían con inteligencia y con sentido del juego de conjunto.

VOLVIÓ a ser Rendo el actor de la jugada que valió el empate, en una entrada fulminante, superando a la zaga visitante, y entonces hubo emoción, porque podía pasar cualquier cosa en los minutos finales. Aun sin ataque —porque no lo tiene este equipo nacional— se esperaba algo casual. No fruto de una superioridad que no se mostró nunca, sino de esa suerte que ha venido acompañando a los argentinos en los últimos tiempos. Pero no sucedió así. Perú sacó adelante la igualdad, consiguiendo el pasaje a México. Lo que en verdad fue justicia.



ALEGRIA. Ramírez acaba de lograr su primer gol; Challe y Chumpitaz corren para abrazar al nuevo héroe.

### Afeitarse con 18 maquinitas al mismo tiempo?

### Sí señor.

Philishave-3 tiene 18 filos repartidos en sus 3 cabezas flotantes.

Son 18 maquinitas de afeitar funcionando al mismo tiempo.

La afeitada es más cómoda, rápida, perfecta y suave.



Afeitadora eléctrica

**PHILIPS**  
**PHILISHAVE-3**

Afeita al ras, al ras, al ras.

Anticipo \$ 840.-

9 cuotas de

**\$ 840.-**

mensuales



**J. CUIÑA**  
Av. Sáenz 863  
Capital

**CASA JARABA S.A.**  
Av. del Trabajo 3001  
Capital

**CASA GARLISI**  
Nogoyá 3132  
Capital

**NATALINI S.A.**  
25 de Mayo 119  
Morón

ESPACIO DE PUBLICIDAD

- CONTRA LAS EJECUCIONES EN IRAK
- POR LA LIBERACION DE LOS REHENES JUDIOS EN LOS PAISES ARABES
- CONTRA LA CAMPAÑA ANTISIONISTA Y ANTIJUDIA DE LA LIGA ARABE

**GRAN ACTO PUBLICO**

**MAÑANA**  
**LUNES 1º DE SETIEMBRE**  
**A LAS 21 HS.**

**TEATRO ASTRAL**  
CORRIENTES 1639

SU PRESENCIA EN EL ACTO CONSTITUYE UNA MANIFESTACION DE SOLIDARIDAD

## UNA NUEVA LECCION DE FE DIO EL PUBLICO ARGENTINO

Lo dijimos el domingo pasado y hoy tenemos que repetirlo, con verdadero orgullo, además: el público argentino dio una nueva demostración de fervor, de entusiasmo, una nueva lección de fe. Desde mucho antes del comienzo del encuentro, el grito de "¡Argentina! ¡Argentina!" invadió la "Bombonera" xeneize y la excedió. ¡Era el grito de más de 65.000 personas fanatizadas, sanamente fanatizadas! Y cuando nuestro equipo salió al campo, la ovación pareció hacer temblar el cemento. Los jugadores, dentro de la cancha, se iban a jugar por Argentina. Y esas casi 70.000 gargantas roncas lo

estaba ayudando de la única mejor manera posible. No hubo ni un solo silbido de reproche, no hubo una sola demostración de conformismo cuando se dio a conocer la alineación del equipo. Todos querían una sola cosa: el gran triunfo argentino. Cuando Roberto Perfumo —encabezando la fila india— entró al césped de la "Bombonera", lo visto y escuchado dio para la emoción profunda, una emoción como aquellas de las viejas y gloriosas épocas del fútbol argentino. Nuestro público, nuestro Pueblo, volvió a dar esta tarde un nuevo ejemplo: un ejemplo que va más allá del fútbol.

GAÑE MUCHOS PESOS  
APROVECHE SU TIEMPO LIBRE

**VENDA HELADOS EN LA VIA PUBLICA**

La Empresa ofrece además interesantes adicionales por regularidad en las ventas. Sin necesidad de experiencia anterior. Disponibilidad en todos los barrios de Capital Federal y Gran Buenos Aires. La Empresa facilita todos los trámites para esta actividad

ANÓTESE HOY MISMO Y ASEGURESE DE INMEDIATO EL LUGAR DE SU CONVENIENCIA

de 8 a 18 hs. en

Franklin 2156 - Capital

O en cualquier local de Ventas BONA FIDE



# LA CRONICA EN EL APUNTE

"Uruguay con Argentina" era el letrero que ostentaba un grupo de hinchas partidarios del acercamiento espiritual entre ambos pueblos de ambas márgenes del Plata. Vale lo de espiritual porque muchas veces en el field, los acercamientos fueron "corporales". Hasta transformarse en "rozamientos". En esta ocasión se dieron las manos. Hubo tiempo en que se daban las piernas...

Cuando por los altavoces se dieron a conocer los nombres de los integrantes del equipo peruano con sus respectivos números, extrañó la forma caprichosa en que se había numerado la escuadra visitante. ¿Sería para marear al juez?

Con la dirección del intendente de Boca Juniors, hubo en el estadio de la ribera 23 inspectores, 150 controles, 35 boleteros, 8 niños "alcanzadores de pelotas", 85 acomodadores, 14 damas a cargo de los baños de señoras, 35 integrantes del personal de maestranza, 4 médicos y 4 enfermeros.

Se notó la presencia de 60 agentes de la policía montada, 150 del cuerpo de seguridad de infantería, 200 de personal de servicio y 12 oficiales.

El operativo municipal, a cargo del inspector Julio Fereyra, estuvo integrado por 50 personas, todas provistas de intercomunicadores transistorizados.

¿No está demasiado veterano (eufemismo cariñoso) de la Torre para jugar todavía al fútbol? Claro que allá le pagarán un Perú...

A Perico le cambiaron el pantalón.

Color: En la "Bombonera", sobre todo en el equipo peruano, había mayoría de chocolate.

En el lugar destinado a periodistas hubo un momento, en la primera etapa, que parecía el paddock del hipódromo cuando se produce un final de bandera verde. Pero las apuestas eran a ver quién acertaba a los cuántos minutos se abriría el score. Extraña apuesta, ¿no? Y además, sin pasionismo e integridad imparcial.

Se cortaba Brindisi, pero fue cruzado. Por Cruzado.

A Yazalde le hicieron "sandwich". Pero se olvidaron de ofrecerle la consabida bebida sin alcohol.

Un foul de Challe motivó una reconvención del juez. Insinuó una protesta el peruano y el árbitro le dijo algo. ¿Qué fue? Unos dijeron que le dijo: —No chille. Y no faltó el que afirmó que le dijo: —No; Challe.

Por su juego recto, más que Risco era peñasco.

Cada vez que tiraba Chumpitaz, la tribuna se mandaba un —UUUUU. Claro que los que más gritaban eran los que gritaban —UUUUU con acento: úuuuu.

El arquero era Rubinos, pero la mayoría de sus compañeros eran bastante "morenitos".

Hubo un incidente poco antes de terminar el match. Incluso, zamarreos al juez. Pero éste no "vio" nada. Ni sintió nada. (No seguimos porque va a parecer un aviso de la hoja de afeitar).

—Con la entrada de Rendo por Rulli, salió ganando Argentina.

—Pero Rendo es más pe-

—Sí, pero salió con un número más alto...

# FUE LA TARDE MAS



1 RENDO YA RECIBIO el taco de Yazalde, devolviendo la pared y saca el remate justo, preciso, brillante, estupendo. Rubinos dejó el arco y abre los brazos, inútilmente. La pelota terminará en la red y pondrá el 2-2



2 BRINDISI Y RUBINOS quedaron atrás. Ya es gol argentino, una leve operación

## COMO OPINAN LAS PERSONALIDADES



PARA EL. Rubinos abre su manota y la pelota es para él, sin que Yazalde —pese al salto— logre intervenir.

## LA VISION DEL PARTIDO A TRAVES DE NUMEROS

Este ha sido el partido, desmenuzando en la frialdad de los números:

**Primer tiempo:** Argentina ejecutó 10 remates al arco; 5 fueron contenidos, 5 desviados, tuvo 3 corners a su favor, cometió 2 hands y 19 fouls, y en 12 oportunidades echó el balón al out.

**Segundo tiempo:** Argentina remató 11 veces a la valla, 6 le fueron contenidos, 4 desviados y uno fue gol. Tuvo un penal a favor que se tradujo también en gol. Cometió un hand, 11 fouls, 5 corners a su favor y echó el balón afuera en 10 ocasiones.

Perú —por su parte y en este orden—: 5, 2, 2 goles, 1 hand, 10 fouls, 2 corners a favor y 12 pelotas al out.

**Saldo total:** Argentina efectuó 21 tiros al arco; 10 le fueron atajados, 9 resultaron desviados, 2 goles, 3 hands, 30 fouls, 8 corners a favor, 1 penal a favor y 22 outs. Perú, en ese orden: 9, 3, 3, 2, 2, 31, 4 y 28. En total hubo 30 tiros al arco; 13 contenidos, 12 desviados, 1 penal, 4 goles, 5 hands, 61 fouls, 12 corners, 50 out-ball y un jugador expulsado, que fue el peruano de la Torre, en el 2º tiempo.

Sabrosas, desde todo punto de vista, resultaron las opiniones vertidas por los distintos personajes que —de una manera u otra vinculados al fútbol argentino y sudamericano— fueron entrevistados al término del encuentro por nuestro cronista especialmente destacado al efecto en la "Bombonera", escenario de la emotiva lucha clasificatoria entre Argentina y Perú. Aquí, esas opiniones volcadas al papel sin quitar ni poner; vale decir, las exactas palabras pronunciadas por los requeridos:

**TEOFILO SALINAS** (presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol): "Ha sido un partido ardorosamente disputado y con un resultado que, para mí, es muy ajustado a la realidad. Perú jugó muy bien y Argentina realizó su mejor partido en la clasificación. La entrada de Rendo fue muy importante para el desarrollo posterior del partido para Argentina. Agradezco profundamente al público argentino por el comportamiento y la cálida acogida brindada a todos los peruanos. Muchas, pero muchas gracias."

**RUBENS SAN SEBASTIAN** (secretario de Estado de Trabajo): "Argentina jugó mucho mejor que el pasado domingo. Pienso que la incorporación de Rendo debió ser desde el principio; si así hubiera ocurrido, otra suerte habría corrido nuestra selección..."

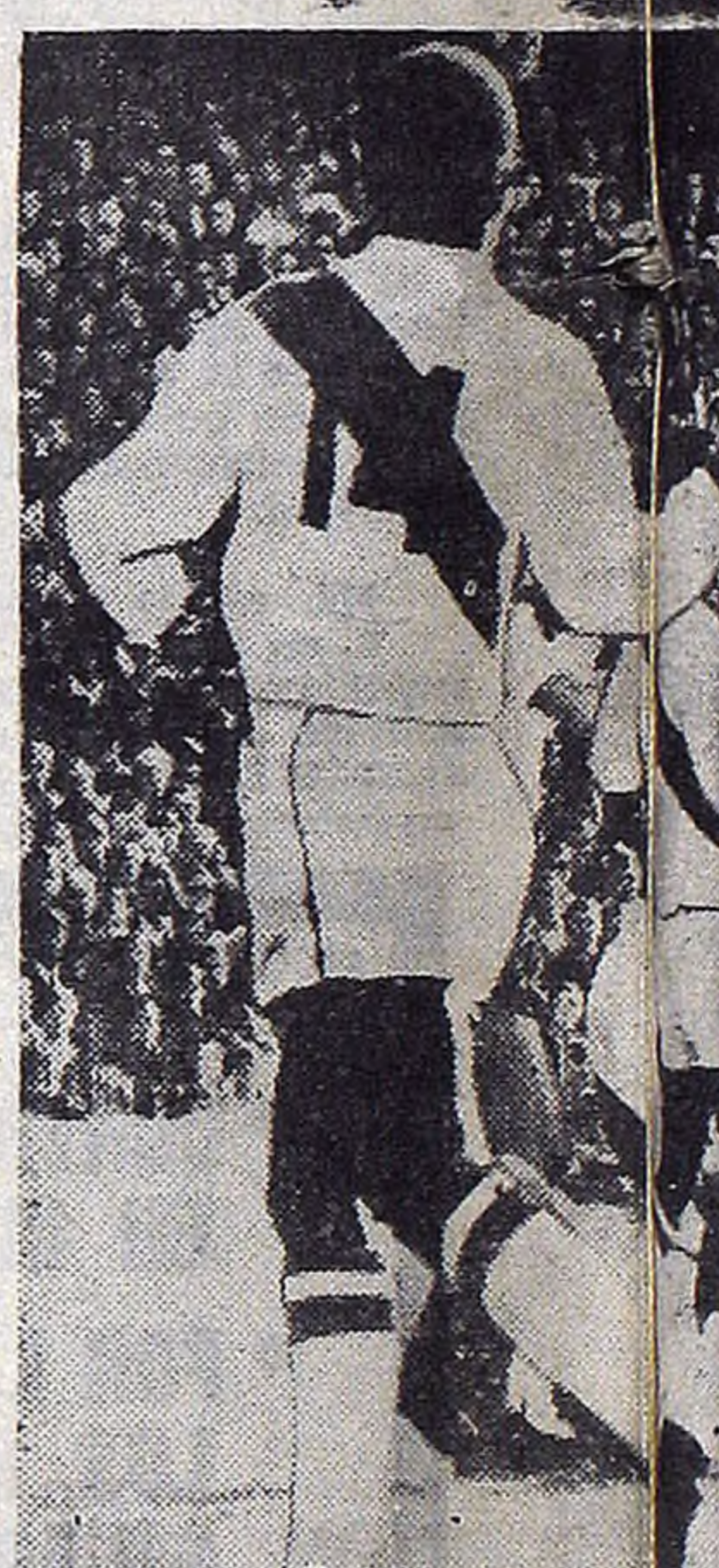
**RAUL H. Colombo** (ex titular de la AFA): "Mejor no opinar. Es desesperante; parece increíble, con tantas posibilidades de gol que no se convierta ninguno. Argentina tuvo a Perú cuarenta minutos en un arco y hubieron muchos errores tácticos que posibilitaron la eliminatoria". Aclaramos que estas palabras le fueron requeridas al señor Colombo antes de que comenzase a moverse el marcador.

**PEDRO CANDIA** (gerente de la AFA): "No me preguntan nada; no me explico por qué Pedernera no puso antes a Rendo. Evidentemente, se ha encaprichado, ya que, de haberlo hecho entrar antes se hubiera jugado fútbol todo el encuentro. Fue evidente que su entrada cambió la fisonomía del partido. Pero, para mí, ese cambio resultó tardío..."

**JOSE ROSSATTI** (Presidente de Nueva Chicago): "Esperemos que lo sucedido esta tarde sirva de experiencia a todos para que de una buena vez por todas la selección nacional tenga la atención que se merece. Aunque estimo que esta intervención no ha tenido el tiempo necesario para lograr el éxito deseado, pese a que en la selección están —a mi entender— los mejores jugadores de que disponemos hoy por hoy."

**OSVALDO MIRANDA** (actor argentino): "Se hizo lo que se pudo, ya que Perú tenía dos opciones que lo beneficiaban y, en cambio, Argentina solo tenía una. Ahora bien: pienso que la selección argentina, de haber tenido la tranquilidad de no estar en juego su eliminación, hubiera definido a su favor este importante encuentro. Pero no pudo ser. Lástima grande."

**JULIO FEREYRA** (Jefe del Operativo Municipal del partido de hoy): "Considero que en este partido jugó —primordialmente— el factor suerte. Ello, en razón de que solamente dos desinteligencias de nuestros defensores, proporcionaron a Perú la oportunidad para lograr sus dos goles y esta clasificación. Renglón aparte, pienso que el tercer gol argentino, anulado por el árbitro, había sido legítimamente conquistado. Pero ahora no es cuestión de lamentarse, sino de aceptar la realidad de los hechos. Y ella es una sola: Argentina ha quedado eliminada del Mundial de México".



PUDO SER. Marcos se estiró. Pero el pie de De la Torre fue

## POR PERU

Con el encuentro de esta tarde, prácticamente epílogo a la eliminatoria del grupo 10 del campeonato mundial, miras a México el año venidero, que nuestra selección no haya impuesto a la representación peruana en la fase final del mundial, en las canchas aztecas, la ranza de luchar por la preciada copa de campeón del mundo.

No cabe duda que la obra de los peruanos, es el trabajo de larga data, que rinde frutos, clasificando por primera vez en la historia del fútbol incaico para participar en la copa mundial. El grupo 10, fue, sin duda, una que a los obstáculos por los que en todo encuentro de fútbol, cuando existe la tremenda presión que impuso la eliminación, agregan aquellos otros de la duda, tienen capital imposible, que influye en el rendimiento, que deben actuar como la de la ciudad de Lima, ante tanto ello, los peruanos,...



# TRISTE DE LA HISTORIA



...trás... Rendo siguió en su carrera, acompañando la pelota hasta la red. La esperanza que no podrá concretarse porque el reloj marcará el final.



3 RENDO SE LLEVA LA PELOTA, apurado, hacia el medio campo, para acelerar la salida. Lo siguen Yazalde y Brindisi. Fue un verdadero golazo, sin duda lo mejor que hizo Argentina en toda la eliminatoria.

## EUFORIA EN LAS DUCHAS DE PERU

Vestuario peruano de puertas abiertas. Sin embargo, fue muy difícil llegar... Por la cantidad de connacionales, periodistas, dirigentes. Al primer jugador que visualizamos fue al delantero reemplazado, Julio Baylon. Una hilera de blancos dientes aparecían acompañando su alegría... "Es la primera vez que un equipo peruano se clasifica para un mundial. En verdad nos hemos clasificado por el sacrificio a que nos sometimos todos. Nosotros, durante todo este proceso, no hemos jugado en los equipos. Solo para la selección..."

De golpe nos sorprendió. Entre el bullicio hubo hurras. Para Perú. Para Argentina. Para Boca Juniors por la hospitalidad del equipo argentino. El embajador peruano en Argentina, Gonzalo Fernández Puyos, repartía serenamente abrazos. La opinión del ministro de educación, doctor Alfredo Arrifeño, fue que "Argentina jugó el mejor partido de la serie, pero para mí Perú triunfó bien por el cambio radical que está viviendo el país...". Es decir, la preocupación de los gobernantes peruanos, en todos los órdenes, también se reflejó en el fútbol. Ellos van a México. Nosotros nos quedamos llorando...

Muy amablemente, Teófilo Salinas, presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, nos aclaró que "había prometido no cortarme la patilla hasta que mi país no se clasificara para México".

Por consiguiente, tenemos que reconocer que esta empresa de clasificación significó para Perú una cuestión nacional. Y un dirigente, líder del fútbol sudamericano, es precisamente un peruano. Su trabajo, organizando a su país, nombrando un técnico estable, un plantel con todo el respaldo, superponiendo la prioridad-selección al campeonato local, dio sus frutos. El elogio es plausible...

Al técnico, al responsable de este triunfo —pese al empate— lo encontramos arrinconado junto a una pared, casi debajo de las duchas... "No me sorprende esto porque lo veníamos pensando desde hacía tiempo. El esfuerzo que nos demandó a todos y el apoyo de los gobernantes del país, su preocupación, su dedicación, está reflejado en el resultado. Los jugadores me respondieron; yo les di confianza y esto es lo más remarcable. No tengo más que palabras de elogio para los argentinos, cuya cordialidad fue proverbial. Para Boca Juniors, donde nos sentimos en nuestro propio hogar... En fin, todo esto es significativo de la hermandad de los países sudamericanos..."

### PUERTAS CERRADAS

Hasta el cierre de esta edición fue imposible ingresar a los vestuarios argentinos. Las puertas cerradas testimoniaban el estado de ánimo de todos aquellos que de una u otra forma tuvieron que ver con el proceso mal encarado que se denominó: "Selección Prioridad Número 1".

Mudos tiosos, como si hubiera ocurrido alguna muerte, todos los argentinos que se encontraban en los pasillos, daban muestras del significativo golpe que había sufrido el fútbol argentino. Y esa muerte a que nos referimos en el párrafo anterior, es nada menos que la de nuestro deporte.

Y quienes más significativamente hablaban eran los rostros de los responsables directos de la selección: Adolfo Pedernera y José Varacka. Ambos se encontraban en el recinto de la utilería, sin querer hablar con nadie, cabizbajos, con la tristeza lógica... Varios tímidos periodistas se acercaron a ellos para solicitarles su opinión. No respondieron. Sus miradas reflejaban mucho más que las palabras dichas en ese momento, cuando con la cabeza caliente, puede decirse cualquier barbaridad.



...y no llega por poco. Rubiños está auténticamente vencido. Fue fundamental, sacando al corner, salvando el gol.

## PRIMERA VEZ ES FINALISTA

labor consciente, sin pausa y, lo más importante, con tiempo suficiente, consiguieron obviar todas las dificultades y unirse ganadores del grupo, que les permite mirar como dijimos, por primera vez el panorama de la fase final del campeonato mundial al que irán con renovada fe y con ansias lógicas de revalidar todo lo bueno que hicieron en esta fase previa.

Esta vez se le dio a los muchachos del Imperio del Inca, y saborean ya con regusto la dulzura ahita de codearse con los más poderosos postulantes a la conquista del título de mejores del mundo. En ese aspecto, los peruanos estuvieron a punto de surgir a la consideración mundial, en ocasión de la disputa de la Copa Libertadores de América, pero corrió por cuenta de River Plate postergar esa alegría, cuando se enfrentaron Universitario y la escuadra "millonaria"; el culpable de esa postergación fue el "beatle" Gatti, que defendió la valla riverplatense y detuvo un penal ejecutado por Chumpitaz. Cabe agregar que Gatti es el único arquero que contuvo un penal hecho efectivo por el defensor peruano.



PUÑO FUERTE. Rubiños le pega un violento puñetazo a la pelota, pese a que Marcos lo está molestando ahí.

## PUBLICO Y JUEZ DIERON EJEMPLO DE CORRECCION

El segundo momento que vivió la hinchada, fue digna de elogio, tal como lo apuntamos en lugar aparte, al principio. Salvo algún hecho aislado, cuando cayeron varias botellas al campo de juego, se encargó el público argentino de dar el gran ejemplo. El aplauso con que saludó al equipo peruano cuando el árbitro dio por finalizado el cotejo, es algo para recalcar y no olvidar de ninguna manera.

Fue la mejor muestra de cómo se debe tomar una derrota, pues no fue otra cosa el empate logrado esta tarde. Otro hecho destacable es...

leno Rafael Hormazábal. Contra todo lo que pudieron pensar los que "ven bajo el agua", el hombre no hesitó en anular el gol argentino logrado sobre la hora, que significaba la desnivelación del marcador a favor de Argentina y, por consiguiente, el triunfo que hubiera desembocado en un triple empate en la tabla de posiciones y el consiguiente "petit" torneo de desempate. Por ello, cabe también un saludo para el señor Hormazábal, que supo dar también un ejemplo de cómo debe actuar quien es —sin duda— el juez de todo.



# EL PINCHA VENCIO AL COLCHONERO

POR NUESTRO ENVIADO ESPECIAL ROBERTO VACCARO

CADIZ, 31 (De nuestro enviado especial por télex). — Al imponerse al Atlético de Madrid por 2 a 1, Estudiantes quedó clasificado en el tercer lugar del torneo "Trofeo Consolación".

La mayor parte del encuentro fue una vibrante lucha entre la delantera atlética y la defensa estudiantil, pues los platenses, algo agotados por los muchos partidos, especularon casi siempre y solo atacaron con continuidad cuando el marcador se lo exigió y esto ocurrió a los 20 minutos de la

primera parte, que fue cuando el atlético marcó su único gol, al rematar Garate un centro de Ufarte, que desbordó a Errea.

Entonces todo Estudiantes se lanzó al ataque, y a los 42 minutos Flores, aprovechando una indecisión de la defensa madrileña entró en velocidad, para batir a Zubizarraín.

Iniciada la segunda parte, Estudiantes siguió atacando con un juego de pases precisos, alternando los cortos con los largos, que desbarató todos los intentos de los mu-

cho más veloces jugadores locales. Y así, a los tres minutos, Flores puso en ventaja al equipo campeón del mundo.

Desde ese momento hasta el final el Atlético buscó el empate, aunque no con el empuje con que había atacado en los primeros minutos del encuentro y pese a ello tuvo varias oportunidades de lograr el gol, que perdió por la mala puntería de sus delanteros, ya que Errea salió varias veces en falso. Pero sobre el final el arquero se afian-

zó y él, en colaboración con Aguirre Suárez y Togneri, se bastó para anular a los ya descontrolados ágiles madrileños.

Dirigió el partido el árbitro español José María Zariquiegui y los equipos formaron así:

**ATLETICO DE MADRID:** Zubizarraín; Melo, Jayo, Calleja, Zureta, Iglesias, Ufarte, Luis, Garate, Adelardo y Orozco.

**ESTUDIANTES:** Errea; Manera, Aguirre Suárez, Togneri, Fortels, Rudski, Cremasco, Ribaud, Conigliaro, Flores y Aguil-

# BRASIL VA A MEXICO

Derrotó a Paraguay, en Río, por 1 Gol a 0

## LAS POSICIONES

(FINAL)

### GRUPO 10

PAISES	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
PERU .....	4	2	1	1	7	4	5
BOLIVIA .....	4	2	—	2	5	6	4
ARGENTINA .....	4	1	1	2	4	6	3

### GRUPO 11

PAISES	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
BRASIL .....	6	6	—	—	23	2	12
PARAGUAY .....	6	4	—	2	6	5	8
COLOMBIA .....	6	1	1	4	8	11	3
VENEZUELA .....	6	—	1	5	1	18	1

### GRUPO 12

PAISES	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
URUGUAY .....	4	3	1	—	5	—	7
CHILE .....	4	1	2	1	5	4	4
ECUADOR .....	4	—	1	3	2	8	1

RIO DE JANEIRO, 31 (France Presse y EFE). — Brasil ganó a Paraguay y con este resultado obtuvo el pasaje para México. Sin conocer la derrota y luego de una campaña casi rayando en lo brillante, el equipo dirigido por Joao Saldanha dio la razón a quienes ungieron favoritos a los bicampeones del mundo. Sin embargo, el primer tiempo fue intensamente disputado, al punto que finalizaron los 45 minutos sin que se abriese el marcador. Las intenciones de la delantera comandada por Pelé se estrellaron en la férrea defensa paraguaya, que en esta etapa mostró gran soltura y sin aturullarse contrarrestó todas las embestidas de los locales. Promediando la etapa, Gerson puso en movimiento a sus delanteros: Pelé, luego de un amague puso la pelota en dirección de Tostao, en una jugada que en otros partidos les dio muchos resultados, pero la oportuna salida del guardameta paraguayo conjuró el peligro que se cernía sobre su arco.

### DOMINA BRASIL

Gerson se convirtió en el verdadero

motor de su equipo y desde el centro del campo fue el mariscal que diagramó la actuación de su equipo. Así, Brasil atacó constantemente, martillando las últimas posiciones de los paraguayos, que se defendieron denodadamente.

Fue Gerson cuando se llevaban jugados 30 minutos de juego, quien con un tiro de larga trayectoria propició la entrada de Edú, quien luego de correr breve trecho lanzó un centro hacia atrás, propiciando la entrada de Tostao, cuyo poderoso remate salió muy cerca de uno de los postes.

Con estas características se jugaron los últimos minutos del primer tiempo. Brasil había hecho méritos como para lograr un gol, pero la defensa paraguaya se encargó de que no fuera así.

### SEGUNDO TIEMPO

No variaron las características en la etapa complementaria, ya que ahora Brasil, pese a que con un empate tenía asegurado un puesto en las series finales a realizarse el año próximo en México, apoyado por la "torcida" comenzó a apurar las acciones, encontrando

siempre el escollo de la última línea paraguaya, perfectamente plantada delante del arquero.

Así se llegó al cuarto de hora, cuando Villanueva, arquero guaraní logró ahogar el grito de gol ante violentísimo disparo de Edú.

### GOL BRASILEÑO!

Se jugaban 21 minutos. Y el ataque que inició Gerson con pase a Edú, fue arrollador; el puntero, en momento propicio, habilitó a su compañero Pelé y fue precisamente "O Rei", quien con un toque de su sello, logró derrotar la valla paraguaya, anotando el único gol de la tarde.

El contraste acicateó a los paraguayos, quienes aprovechando la táctica más conservadora que al principio fue adoptada por Brasil, se lanzó en busca del empate.

Pero cuando sonó el silbato dando por finalizado el partido, el estallido de la algarabía fue ensordecedor. Nuevamente Pelé había logrado la hazaña: su gol equivalió al pasaporte a México.

## DESAMPARADOS SE IMPUSO A CHACO Y JUGARA EL NACIONAL

SAN JUAN, 31 (De nuestro corresponsal). — Desde su comienzo el partido resultó reñido e interesante, impresionando mejor el conjunto local por la rápida decisión de sus ágiles en los momentos propicios, mientras que su rival abusó en muchas ocasiones del juego individual, facilitando la labor de la defensa "sanjuanina" que respondió con seguridad.

Los primeros en abrir el tanteador fueron los dueños de casa por intermedio de Rodríguez, quien había recibido la pelota de V. Vega, vendiendo con potente tiro bajo y esquinado al arquero chaqueño.

Esta ventaja alentó más a Sportivo Desamparados y diez minutos después, 27 de juego, Angel Vega aumentó la ventaja para los mismos.

Este nuevo tanto local no desanimó a los visitantes y fue así como cuando se habían cumplido 39 minutos descontó la ventaja por intermedio de Olivera.

En los minutos finales del tiempo inicial no varió el ritmo de la lucha, terminando el mismo favorable a Sportivo Desamparados por dos a uno.

Reiniciado el match a los 4 minutos, Villanueva llamado a intervenir ante sorpresivo remate de Paz, lo hizo con seguridad. En el otro sector Molinas apremiado por

Olivera cedió corner, tomando el puntapié de esquina S. Fernández en forma alta y cerrada, cabeceando ligeramente desviado Rotger.

Se habían cumplido 33 minutos cuando Rodríguez aumentó la ventaja para Sportivo Desamparados al aprovechar un rechazo parcial de Bruno.

Dos minutos después, en uno de los avances de la visita Olivera fue derribado en el área chica por Citarola. Sancionada la pena máxima fue ejecutada por Rotger quien con tiro bajo y cruzado dio cifras definitivas al match que favorecieron a Sportivo Desamparados por tres tantos a dos.

**SP. DESAMPARADOS (San Juan):** Palacios; Citarola, Damonte, Molinas, I. Vega, Cortes, V. Vega, Massaud, Paz Rodríguez y A. Vega.

**CHACO FOR EVER (Chaco):** Villanueva; Bruno, San Román, Ayala, Scorbo, Cassiet, Rotger, M. Fernández, Olivera, Curmia y S. Fernández.

**Árbitro:** Ducatelli. **Cancha:** Tiro y Gimn. **Goles en el primer tiempo:** A los 12' Rodríguez (SD); 27' A. Vega (SD) y a los 39' Olivera (CFE).

**Goles en el segundo tiempo:** A los 33' Rodríguez (SD); 37' Rotger (CHFE) de penal.

## BOCA SIGUE COSECHANDO VICTORIAS POR EL INTERIOR: HOY FUE EN BAHIA

BAHIA BLANCA, 31 (De nuestro corresponsal). — La intensa expectativa que había suscitado la visita de Boca Juniors, se vio reflejada en las tribunas del club Olimpo, donde gran cantidad de aficionados se dieron cita para presenciar el encuentro entre el equipo boquense y el Seleccionado de la Liga del Sur.

Desde la iniciación el conjunto capitalino se mostró más superior que su rival, moviéndose con más armonía y con justos toques llevó constante peligro para Pérez.

Sobre los 15' salió Savoy y en su lugar entró Pianetti. Esto le dio mayor fuerza al equipo boquense, que produjo diversas situaciones de peligro frente a los tres porteros del seleccionado local.

Sobre los 32 minutos, en una brillante jugada de Novello, Boca se puso en ven-

taja. El centrodelantero del conjunto de la ribera en gran acción dio para Pianetti y éste viendo bien colocado a O. Medina le alargó el balón, éste sin hesitar despidió un violento remate que venció totalmente a Pérez.

Los últimos minutos de la etapa se jugaron con Boca Juniors en plena ofensiva, terminando la etapa con la victoria parcial de éste por 1 a 0.

En el complemento el juego siguió dentro de la misma tónica, y a los 6' Novello aumentó para Boca. Dos minutos después descontó Zapata y sobre los 33' otra vez Novello puso cifras definitivas. En consecuencia, ganó Boca Juniors por 3 a 1.

**SELECCIÓN LIGA DEL SUR:** Pérez; Rupérez, Giménez, Yustine, Solis, Calle

Aranzolo, Espinosa, Lucero, Dagotto, Sprack y Gómez.

**BOCA JUNIORS:** Roma; Nicolau, Ovide, Raspo, Marduga, Blanco, Ponce, Savoy, Novello, Medina y Peña.

**Árbitro:** J. C. Rodríguez. **Cancha:** Club Olímpico.

**Gol en el primer tiempo:** A los 32' O. Medina (BJ).

**Goles en el segundo tiempo:** 6' Novello (BJ), 8' Zapata (BJ) y a los 33' Novello (BJ).

**Cambios:** En el primer tiempo, a los 15', Pianetti suplantó a Savoy (BJ); en el segundo tiempo Pellejero por Rupérez, Marú por Espinosa, Britos por Lucero, Zapata por Dagotto y Aranzolo por Pérez en Bahía Blanca.

**Recaudación:** \$ 1.680.000.

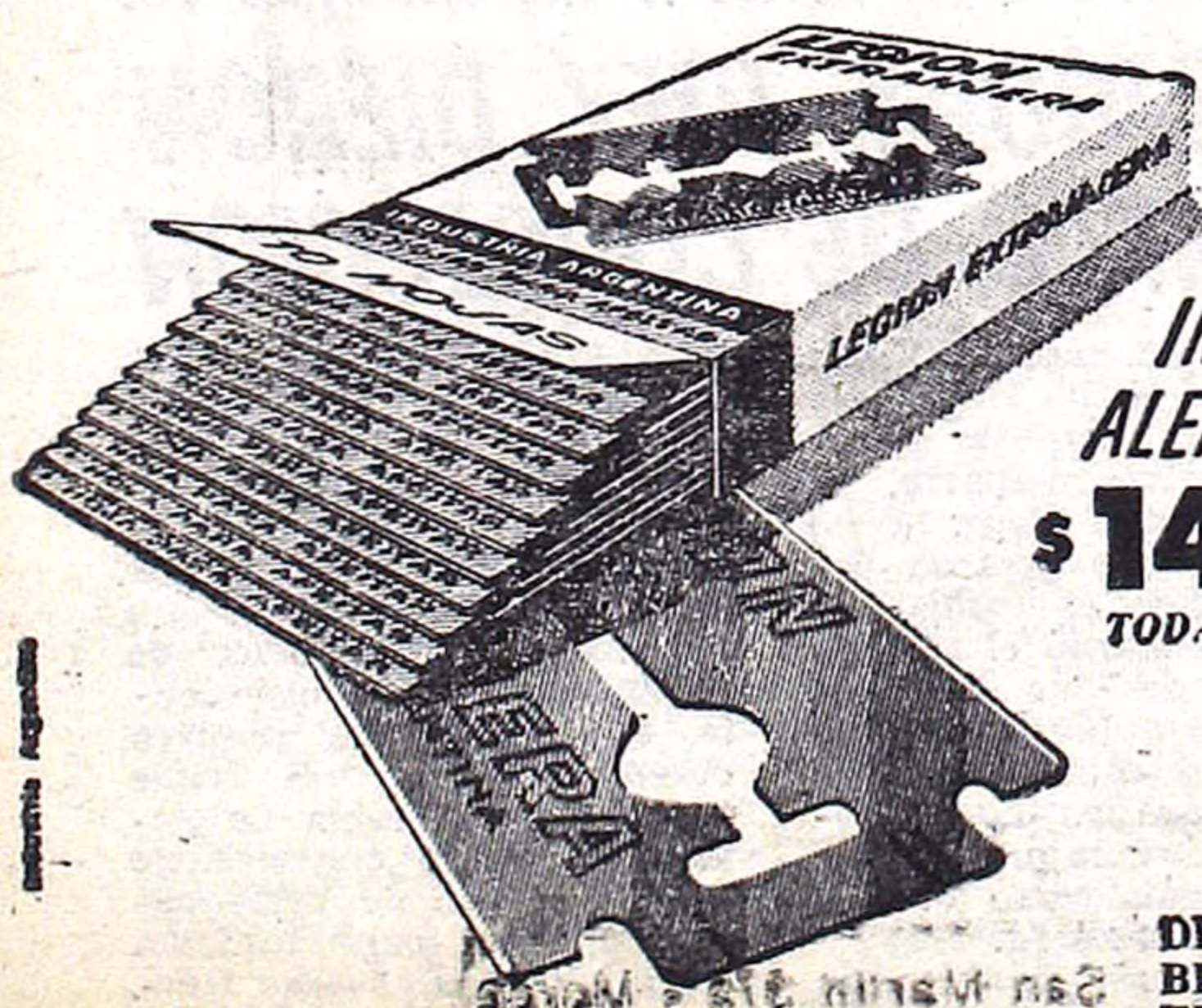
# BASTA DE PROMESAS!

(BIEN EMPAQUETADAS)



NUEVA HOJA DE AFEITAR

## LEGION EXTRANJERA K10



PLATEADAS Y PLASTIFICADAS. ACERO IMPORTADO CON PROCESO ALEMAN K10 EXCLUSIVO

\$140 - el paquete de 10 hojas - TODA UNA VERDAD DE DOBLE FILO



DISTRIBUCION DIRECTA DE FABRICA. BELGRANO 1345. TEL. 37-6733/38-2251. BUENOS AIRES. PRIMERA FABRICA INSTALADA EN EL PAIS.



# CUBA GANO EXIGIDO

## SAN FERNANDO, LOS MATREROS Y SIC EN PUNTA

Se completó esta tarde la segunda fecha del torneo extra de rugby. El campeón CUBA logró vencer, muy exigido, a los Tilos por 11 a 9. Los Matreros, que venía a Old Georgian; San Isidro Club, que derrotó a Alumni, y San Fernando, que también logró ganar fácil, son ahora los únicos punteros en sus distintas zonas.

### ZONA "A"

#### CUBA 11 LOS TILOS 9

CUBA: L. Zorraquín, J. Salinas, J. Zorraquín, C. Fernández Miranda y J. Otamendi; E. Núñez y G. Alonso; S. Lanusse, H. Pizano y C. Fontán Balestra; F. Estevez y J. Recondo; G. Butler, L. Lebrón y L. Helguera.

LOS TILOS: L. Gordillo; E. Giantorno; R. Dente; J. Husson y C. Zabaletta; C. Elcabe y E. López Osorio; E. Gómez, y H. Castilla; M. Guichón; F. Vieiro y E. Adamo; N. Morro, A. Castilla y C. Soltes.

Puntos en el primer tiempo: A los 17' penal de Salinas (CUBA); a los 22' y 29' penales de Gordillo (LT).

Puntos en el segundo tiempo: A los 7' try de Alonso (CUBA), 12' try de J. Zorraquín (CUBA) y a los 19' try de Giantorno (LT).

### ZONA "B"

#### CHAMPAGNAT 22 CNAL. NEWMAN 11

CHAMPAGNAT: A. Cabret; J. Aranguren, J. Baca Castex, F. Amuchástegui, N. Baca Castex; R. Mendoza y J. Gambuzzi; N. Núñez, E. Garat y E. Passman; G. Salas y F. Müller; H. Speroni, O. Noguera y H. Delpech.

CARDENAL NEWMAN: J. von Stecker; E. Reynald, F. Michel, H. Campos y J. Diel; J. Ayarragaray y R. Devoto; J. Campos, R. Escalante y J. López; J. Escalante y A. Escalante; J. Uthuriaga, H. Cuatrochena y J. Palma.

Puntos en el primer tiempo: A los 9' try de N. Baca Castex (Ch); a los 28' penal de J. Escalante (CN); a los 36' try de H. Campos (CN); y a los 39' gol de J. Baca Castex, por try de N. Baca Castex (Ch).

Puntos en el segundo tiempo: 10' gol de Cabret por try de J. Baca Castex (Ch), 15' try de N. Baca Castex (Ch), 20' gol de J. Escalante por try de E. Reynald (CN), 33' try de E. Passman (Ch), y 40' try de N. Baca Castex (Ch).

#### CASI 11 OLIVOS 11

C.A.S.I.: M. Silveyra; G. Pertica, M. García Hayme, J. Puigneau y C. Cánova; M. Beccar Varela y E. Pichot; J. O'Reilly, J. Rea y A. Ullen; C. Udaquiola y F. Hugues; E. Merelles, M. Solari y R. Kullmer.

OLIVOS: R. Giglia; M. Nieto, L. Gigliani, C. Amores y G. Larroca; R. Cancela y C. Crespo; A. Rodríguez Fontán, G. Breuer y J. Triulzi; G. Bonorino y J. Lascano; J. Marun, J. Balatin y E. Gómez.

Puntos en el primer tiempo: A los 17' penal Giglia (O) y a los 40' gol de J. O'Reilly por try García Hayme (CASI).

Puntos en el segundo tiempo: A los 3' drop de Pichot (CASI), 5' gol de Giglia por try de Lascano (O), 34' try de Silveyra (CASI) y a los 40' try de Nieto (O).

#### OLD GEORGIAN 11 LOS MATREROS 14

OLD GEORGIAN: J. Sorzana; R. Lyons, J. Amorin, M. Castiñeiras y M. Iribarne; G. Eddbrooke y A. Rothemberger; L. Massi, J. Jackson y R. Lyons; C. Farnes y R. Maswiz; R. Massi, L. Iribarne y A. Harris.

LOS MATREROS: A. S. ...

no, E. Dubini y B. Popin. cluc; A. Valera y E. Etcheverry; J. E. Moyano, O. Spinelli y F. García; R. Ferreira y J. F. Ferrari; H. Gómez, J. J. Stragno y O. Suárez.

Puntos en el primer tiempo: A los 12' gol de Castiñeiras por try de Sorzana (OG); a los 25' penal de Valera (LM); a los 26' gol de Valera por try de Sellares (LM); y a los 34' try de Sellares (LM).

Puntos en el segundo tiempo: A los 25' penal de Castiñeiras (OG); a los 29' drop de Valera (LM); y a los 37' penal de Castiñeiras (OG).

### ZONA "C"

#### CURUPAYTI 5 SAN FERNANDO 18

CURUPAYTI: J. Albarraquín; A. Giacobone, R. Grandi, D. Irlart y L. Zamora; M. Nolting y G. Makeba; F. Cabrera Castilla, A. Bigliardi y H. Calvetti; J. Vione y E. Dell'Oca; A. Espinosa, J. Gradin y J. Schiavon.

SAN FERNANDO: O. Bianchi; O. Alonso, O. Sevillano, M. Valentini y A. Pachenco; J. Ballesteros y H. Blasco; A. Rivas, J. Ponchardi y O. Pizarro; J. J.

Retegui y D. Gigaglia; J. Prado, C. Dichiará y F. Goya.

Puntos en el primer tiempo: A los 11' penal de Retegui (SF); 29' gol de Albarraquín por try de Cabrera Castilla (C); 36' gol de Retegui por try de Sevillano (SF).

Puntos en el segundo tiempo: A los 7' gol de Retegui por try de Sevillano (SF) y a los 23' gol de Retegui por try del mismo (SF).

### ZONA "D"

#### S. ISIDRO CLUB 16 ALUMNI 0

SAN ISIDRO CLUB: J. Caballero; R. Glass, H. Meyer Arana, E. Martínez y M. Iglesias; E. Perazzo y J. J. Cilley; J. Cilley, R. Panzari y J. Carracedo; L. Raggio y D. Díaz Manini; A. Cilley, O. Rocha y J. Lafuente.

ALUMNI: J. Ortiz de Rosas; H. Robirosa, P. Carreras, L. Alvarez J. M. Baraldo; H. Casas y G. Casas; J. Spotorno, J. Bracerías y M. Goldaracena; C. Carballo y R. Barzi; J. R. Rolandi, E. Haedo y M. Cernegoy.

Puntos en el primer tiempo: A los 13', penal de Martínez (SIC).

Puntos en el segundo tiempo: 18' penal de Caballero (SIC), 24' gol de Perazzo por try de Iglesias (SIC) y 32' gol de Caballero por try de Díaz Manini (SIC).

### OTROS RESULTADOS

Por la zona "A" se disputó ayer el match que en principio, estaba programado para esta tarde y que a último momento ambos equipos decidieron adelantarlo, entre Pucará y Deportiva Francesa. En match sumamente disputado Deportiva Francesa logró imponerse por 15 a 12. Por la zona "C", La Plata no tuvo ninguna dificultad ante el alicaído quince de San Martín, quien derrotó por 28 a 9; y por la zona "D", Pueyrredón obtuvo un buen triunfo ante el debutante Hindú, por 14 a 5, en un encuentro muy enredado.

### PROXIMA FECHA

Zona "A": Deportiva Francesa vs. Universitario; Los Tilos vs. Gimnasia y Esgrima; Zona "B": Olivos vs. Champagnat; Cardenal Newman vs. Old Georgian; Los Matreros vs. Atlético San Isidro. Zona "C": Obras Sanitarias vs. Curupayti; San Fernando vs. La Plata; San Martín vs. Belgrano. Zona "D": Hindú vs. San Isidro Club; y Alumni vs. Buenos Aires.



BIEN CUBIERTA. Un forward de CUBA protege la "guinda" ante un rival. Ganó CUBA finalmente en intenso match.

### ZONA "A"

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Tf.	Tc.	Pts.
GIMNASIA Y ESGRIMA	1	1	—	—	16	9	2
DEPORTIVA FRANCESA	1	1	—	—	15	12	2
PUCARA	2	1	1	—	1	27	20
CUBA	2	1	1	—	1	20	25
LOS TILOS	2	—	1	1	2	14	28

### ZONA "B"

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Tf.	Tc.	Pts.
LOS MATREROS	2	2	—	—	31	14	4
CASI	2	1	1	—	40	20	3
OLIVOS	2	1	1	—	28	14	3
CHAMPAGNAT	2	1	1	—	1	25	28
OLD GEORGIAN	2	—	—	2	20	43	0
CNAL. NEWMAN	2	—	—	2	14	39	0

### ZONA "C"

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Tf.	Tc.	Pts.
SAN FERNANDO	2	2	—	—	45	8	4
OBRAS SANITARIAS	2	1	1	—	1	21	35
BELGRANO ATHLETIC	2	1	1	—	1	19	21
CURUPAYTI	2	1	1	—	1	17	26
LA PLATA	2	1	1	—	1	31	20
SAN MARTIN	2	—	—	2	17	40	—

### ZONA "D"

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Tf.	Tc.	Pts.
SAN ISIDRO CLUB	2	2	—	—	24	0	4
PUEYREDON	2	1	1	—	17	8	3
ALUMNI	2	—	—	2	1	3	19
HINDU CLUB	1	—	—	1	8	14	0
BUENOS AIRES	1	—	—	1	0	8	0

## MUCHOS EMPATES Y POCO GOL EN LA COPA ITALIANA

ROMA, 31 (EFE). — Resultado de los partidos de la primera jornada de la fase previa de copa italiana de fútbol, jugados esta tarde: Segundo grupo: Catanzaro 0, Cagliari 1; Palermo 4, Catania 1. Tercer grupo: Como 0, Verona 4; Milan 1, Varese 1. (jugado ayer sábado).

Cuarto grupo: Génova 1, Sampdoria 1; Pisa 0, Inter 1. Séptimo grupo: Foggia 1, Casertana 0; Reggina 1, Naples 1. Octavo grupo: Perugia 1, Lazio 0, y Ternan 0, Roma 0.

Los partidos de los grupos primero, quinto, sexto y noveno se juegan esta noche.

## LOS LUCHADORES DE "GEB" TRIUNFARON EN EL PERU

LIMA, 31 (France Presse). — El Gimnasia y Esgrima de la Argentina ganó anoche aquí ocho peleas y empató dos en la segunda jornada de su enfrentamiento de lucha libre con un combinado local.

Los resultados generales de anoche fueron los siguientes: Infantiles mosca: Rubén Alonso, argentino, ganó por puntos al peruano Jesús Puch.

Infantiles Pluma: Sergio Fitman, argentino y Ralph Baruch, peruano, deberán esperar que los árbitros resuelvan el fallo. Anoche no pudieron ponerse de acuerdo sobre el particular.

Mosca: Primera Categoría: Javier Santos, argentino, venció por superioridad absoluta al local Roberto Pasch. Gallo, primera categoría: José Martínez Kato, argentino, ganó al peruano Justada del Villar por puesta de espaldas, en 220.

Pluma, primera categoría: Horacio Cantelli, argentino, derrotó por puesta de espaldas, en 326, a Ricardo Díaz de la Vega, peruano.

Liviano, primera categoría: Luis M. Rodríguez, argentino, superó por puntos al peruano Pablo Oaki.

Medio-mediano, primera categoría: Carlos A. Nigstain, argentino, empató con Carlos Cesardo, peruano.

Mediano, primera categoría: Osvaldo Nishraki, argentino, ganó al peruano Alberto Pacio por puesta de espaldas en 565.

Medio pesado, primera categoría: Santiago Sachetti, argentino, venció por puntos al peruano Alberto Rino.

Perado, primera categoría: Rafael Montesinos, argentino, derrotó por puntos al peruano Vladimir Moskovsky.

# identifíquese con

# PHILCO

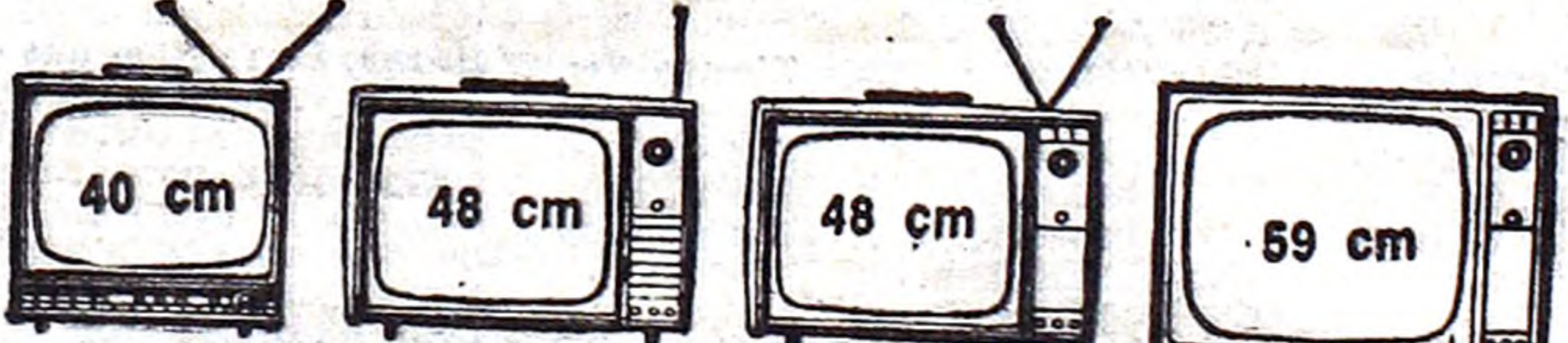
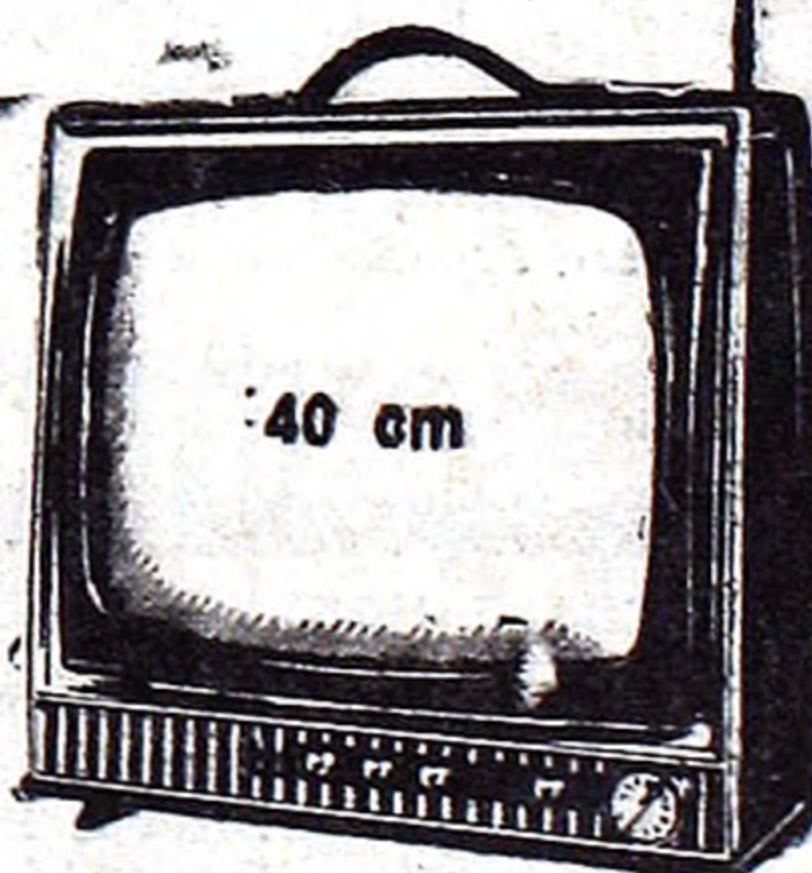


es más confort!

# y TELE-GARANT

NUEVO TELEVISOR PORTÁTIL  
PHILCO FORD "Courier". — mode.  
10.2622. — FÁCILMENTE SUYO EN  
FÁCILES CUOTAS MENSUALES  
DE

# \$ 3.950



NUEVO PORTÁTIL PHILCO FORD modelo 5240. "Courier de Luxe".  
NUEVO PORTÁTIL PHILCO FORD - modelo 5440. "Special".  
NUEVO PORTÁTIL PHILCO FORD - modelo 5450 "De Luxe".  
NUEVO GRAN TELEVISOR PHILCO FORD - modelo 5650. "Grand Luxe".

# TELE-GARANT

americana S.A.

Av. CALLAO 745 - Av. Callao 1714 - Herrera 1802.

Arenales 1708 - Av. Rivadavia 9214 - DAP

San Martín 375 - Morón



# SP: OTRA DE COPELLO

Foto de Nuestro Enviado Especial OSVALDO FERNANDEZ BURGOS, Traída en un Avión de CRONICA

MAGGIOLO, 31 (De nuestro enviado especial). — E. Copello, que al parecer continúa con la buena racha iniciada en Nürburgring, se adjudicó esta mañana la competencia para Sport Prototipos, que se realizó en el magnífico autódromo inaugurado en Maggiolo. Pairetti perdió una primera serie imposible, mientras que a la postre el ganador obtuvo la segunda y Marincovich la tercera y última batería. Asistió mucho público y el gobernador de la Prov. de Santa Fe.

## EL NUEVO ESCENARIO

Maggiolo, pequeña ciudad ubicada a 23 kilómetros de Venado Tuerto, se ha agregado al entusiasmo por el automovilismo que existe en la provincia del Litoral, con la inauguración de su autódromo.

Para la inauguración se realizó una prueba para la categoría Sport Prototipos, con la participación de los mejores de esa especialidad. Se realizaron tres series de 20 vueltas cada una, clasificándose el ganador por suma de tiempos. En concepto de premios se distribuyeron 5 millones de pesos.

## LA PRIMERA SERIE

Largaron 18 máquinas, es decir todas las inscriptas. Picó en la vanguardia el coche 1, de Marincovich, ubicándose segundo Copello. En la recta principal estaba tercero Pascualini, cuarto García Veiga y quinto Estéfano. En la horquilla se quedó Pascualini, mientras que de la máquina de García Veiga salió mucho humo. Muy fuerte por entonces la marcha del Chevy III, mientras que Bruno, con el Trueno Sprint, en gran avance, se ubicó segundo. Por entonces Cardinall, con un Torino, realizó el primer trompo. Marincovich llevaba 7'4"10 a Bruno y 10'6"10 a Copello. En la tercera vuelta Ternengo

se ubicó cuarto. Último Vicente Sergio.

## TERNENGO PUNTERO

Mientras que Pairetti fue avanzando, colocándose 4º, Marincovich tuvo problemas y debió detenerse en la vuelta 11ª. Avanzó entonces Ternengo seguido por Estéfano y Pairetti —casi pegados—, de tal manera que más tarde, en la vuelta 16 —carrera de gran emoción—, fue Estéfano el puntero, escoltado luego por Pairetti, pero pronto en la recta otra vez Ternengo se hizo de la vanguardia.

La lucha entre los 3 citados se hizo extraordinaria, vibrando el público hasta la vuelta 18ª. Pairetti pasó al frente en forma sólida y —con aire de vencedor— entró en la última curva, pero de improviso el auto se le fue de cola —semitrompo— y pasó Ternengo que estaba detrás del arrecifeño, mientras que Copello pasó al tercer lugar. Ternengo venció por 3/10 de segundo.

## SEGUNDA: COPELLO

Eduardo Copello picó en punta, seguido por Ternengo —corredor éste que se puso al frente al término de la primera vuelta—; tercero: Ruesch, y 4º Estéfano. Se entabló luego gran lucha entre Copello y Ternengo, mientras que Marincovich se colocó 4º, para avanzar

CLASIFICACION GENERAL					
P. N°	Corredor	Marca	Tiempo Vts.		
1º 2	E. COPELLO	Numa II-B	1h20'40"3/10	60	
2s 3	C. Pairetti	Nova Na'ja	1h20'50"4/10	60	
3º 7	N. Estéfano	Numa II-B	1h21'45"3/10	60	
4º 6	C. Ruesch	Numa II-B	1h22'9/10	60	
5º 9	C. Ballbé	Chevrolet	1h23'15"	58	
6º 16	C. H. Malnatti	Llebre II		57	
7s 10	F. Urrutí	Llebre III		57	
8º 1	C. Marincovich	Chevy III		56	
9º 24	N. Pauloni	Trueno Dorado		56	
10º 11	A. Bruno	Trueno Sprint		51	
11º 30	A. Cardinall	Torino		44	
12s 12	T. Riva	Torino		43	

al tercer lugar al finalizar el segundo circuito. El "Chevy" en seguida, se ubicó 2º y en la 4ª vuelta superó a Ternengo, pero en plena recta, siguió de largo al no poder doblar, retrasándose entonces considerablemente. Mientras tanto, la carrera tenía estas posiciones, en la 6ª vuelta: Copello puntero, al detenerse Ternengo con mucho humo en su máquina.

En la 15ª vuelta apuró nuevamente Marincovich, pero la lucha no se modificó entre Copello y Pairetti. Finalmente la llegada sorprendió al sanjuanino con una

ventaja de 8s. sobre el arrecifeño, cuyo Nova Naranja acusó problemas de freno. Tercero fue el Numa II B de Carlos Ruesch. A esta altura Copello encabezaba la clasificación general.

## 3ª SERIE: GRAN LUCHA

Nuevamente Copello picó en punta. Lo siguió Pairetti, tercero, Ruesch y cuarto Marincovich. Este piloto en la segunda vuelta se ubicó en segundo lugar, quedando Pairetti cuarto. Siguió avanzando Marincovich y en seguida se colocó puntero. Detrás del arrecifeño Copello; 3º, Bruno; 4º Pairetti; 5º

Ruesch, y 6º Gradassi. Luego Pairetti desplazó a Bruno. La diferencia en la sexta vuelta entre Marincovich y Copello fue escasa y el promedio alcanzó a 137,916 kph. Gradassi, por su parte, en la octava vuelta comenzó a apurar a Pairetti. Emoción en los puestos de vanguardia. Pero, en seguida, Pairetti se acercó peligrosamente a Copello.

Pairetti en la 11ª vuelta en gran actuación se colocó segundo. La diferencia de Marincovich con su convecino era de 4 s. y con Copello, 5'2"10. Una alternativa emocionante tuvo el 14º circuito cuando Gradassi se colocó tercero superando a Copello y junto a éstos, Pairetti desarrollando emotivo duelo. Faltando dos vueltas Copello había tornado a la tercera ubicación, pero Gradassi volvió a superarlo en seguida y lo que es más, desplazó a Pairetti, que retrogradó al cuarto puesto al morder la banquina.

## COPELLO LA GENERAL

Marincovich cubrió las dos últimas vueltas con firme accionar, seguido por Gradassi, aunque sin hacerle peligrar su posición vencedora. De esta forma fue segundo en la meta Gradassi; tercero, Copello y cuarto, Pairetti. Con este resultado Eduardo Copello fue magnífico vencedor, ya que sumó menor tiempo empleado en las tres

series. Segundo fue Pairetti. Magnífica inauguración y brillante triunfo.

## PRIMERA SERIE

1º J. Ternengo (20), en 27' 3" 7/10, con 20 vueltas; 2º C. A. Pairetti (3), 27' 4" 20 v.; 3º E. J. Copello (2), 27' 8" 4/10, 20 v.; 4º N. Estéfano (7), 27' 8" 6/10, 20 v.; 5º C. Ruesch (6), 27' 19" 20 v.

Promedio: 138,961 kph. Record de vuelta: C. Pairetti, en la 15ª, en 1' 18" 9/10, a un promedio de 142 kilómetros 986 m. por hora.

## SEGUNDA SERIE

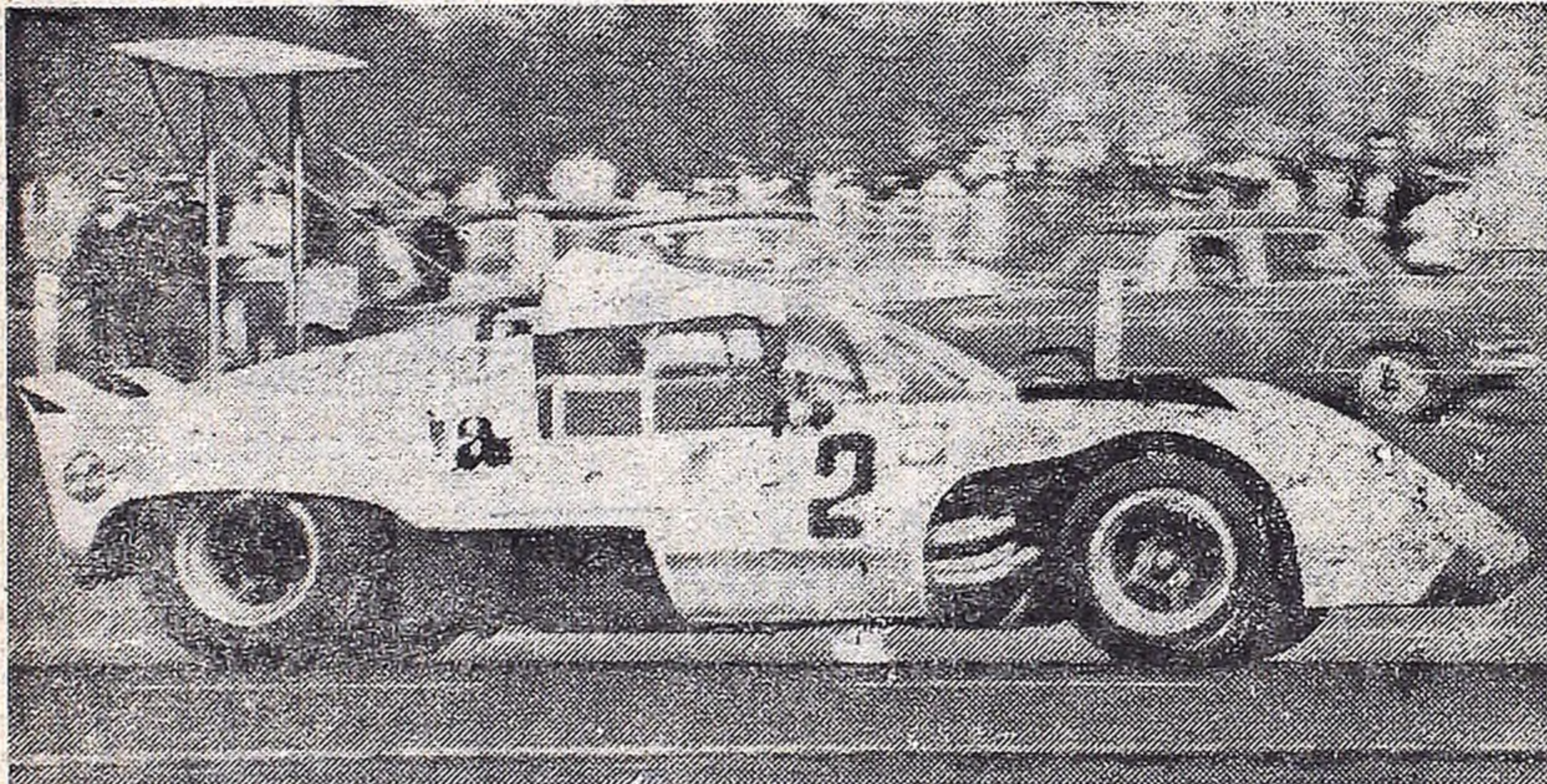
1º E. Copello (2), 26' 36" 3/10, con 20 vueltas; 2º C. Pairetti (3), 26' 44" 2/10, 20 v.; 3º C. Ruesch (6), 27' 6" 3/10, 20 v.; 4º A. Bruno (11), 27' 11" 20 v.; 5º N. Estéfano (7), 27' 14" 9/10, 20 v.

Promedio: 141,347 kph. Record de vuelta: E. Copello, en la 11ª, en 1' 18" 3/10 a un promedio de 144 kilómetros 082 m. por hora.

## TERCERA SERIE

1º C. Marincovich (1), 26' 52" 9/10, con 20 vueltas; 2º H. L. Gradassi (4), 26' 55" 1/10, 20 v.; 3º E. Copello (2), 26' 59" 6/10, 20 v.; 4º C. Pairetti (3), 27' 2" 1/10, 20 v.; 5º N. Estéfano (7), 27' 21" 8/10, 20 vueltas.

Promedio: 139,892 kph. Record de vuelta: H. L. Gradassi en la 2ª, en 1' 19" 1/10, a un promedio de 142 kilómetros 624 m. por hora.



EL VENCEDOR. Volvió de Nürburgring y siguió triunfando. Eduardo Copello condujo el "Numa" con su habitual destreza y logró así un buen triunfo para su historial.



EL MEJOR TORINO. Eduardo Rodríguez Canedo se llevó esta tarde las palmas en la lucha entre los Torinos (clase más de 2.001 c.c.), ya que ganó muy bien y con facilidad.

## LA CLASIFICACION

CLASE HASTA 1.150 C.C.				
P. N°	Corredor	Marca	Tiempo Vts.	
1º 125	C. Monguzzi	Renault 1093	31'16"8/10	15
2º 141	A. Roggero	Renault 1093	31'28"1/10	15
3º 138	A. Monguzzi	Renault 1093	31'35"3/10	15

Promedio: 105,014 kph.

CLASE 1.150 A 2.000 C.C.				
P. N°	Corredor	Marca	Tiempo Vts.	
1º 210	F. Mayorga	Peugeot	29'33"7/10	15
2º 209	O. López	Peugeot	29'33"9/10	15
3º 207	J. Migliore	Peugeot	29'34"4/10	15

Promedio: 111,436 kph.

CLASE 2.000 C.C.				
P. N°	Corredor	Marca	Tiempo Vts.	
1º 302	E. Rodríguez Canedo	Torino	28'20"8/10	15
2º 306	Raúl Papin Jaras	Torino	28'23"2/10	15

Promedio: 115,900 kph.

FORMULA 2 MECANICA ARGENTINA				
P. N°	Corredor	Marca	Tiempo Vts.	
1º 64	C. Reutemann		24'45"7/10	8
2º 62	B. Caldarella		24'55"1/10	8
3º 60	F. Favergioti		25'38"6/10	8

Promedio: 131,836 kph.

PRUEBA PARA TODAS CILINDRADAS				
P. N°	Corredor	Marca	Tiempo Vts.	
1º 301	Larry	Torino	27'57"8/10	15
2º 32	E. Rodríguez Canedo	Torino	28'19"4/10	15
3º 306	R. Papin Jaras	Torino	28'26"8/10	15
4º 210	F. Mayorga	Peugeot	28'58"6/10	15
5º 339	R. Mouras	Torino	29'20"1/10	15

Promedio: 110,488 kph.

# TRIUNFOS DE MAYORGA, REUTEMANN Y CANEDO

La tarde apacible y soleada invitó a los "tuercas" a concurrir al autódromo municipal del Parque Almirante Brown. La reunión que organizó la Asociación Argentina de Automóviles Sport para máquinas turismo anexo "J" y una competencia para mecánica argentina fórmula 2, contó así con la presencia de una apreciable cantidad de espectadores, no obstante que la jornada estaba absorbida por el acontecimiento futbolístico.

Las pruebas se realizaron —con excepción de la carrera para fórmula 2— en el circuito número 8 de una extensión de 3.435,41 metros, con 15 vueltas al mismo. La prueba de fórmula 2 se efectuó en el circuito número 9.

## LA CLASE "A"

Angel Monguzzi que en la víspera fue el más veloz, ya que señaló entonces un promedio de 109,156 kph y que, por lo tanto era considerado como el más firme aspirante al triunfo, tuvo un serio inconveniente en la largada. En efecto, la máquina se le quedó entonces y allí recibió varios "autazos" en la parte trasera. Empujado por varios mecánicos pudo entrar en carrera, pero a pesar del esfuerzo de su piloto, no pudo alcanzar a su hermano Carlos y Alberto Ruggero entre quienes se concretó la lucha. Finalmente Carlos Mon-

guzzi, con Renault 1093, como sus inmediatos clasificados, pudo aventajar a Ruggero por 12 segundos. Cabe señalar que el record de vuelta le perteneció a Angel Monguzzi, clasificado a la postre tercero, con un promedio de 107,356 kph.

## TRIUNFO DE PEUGEOT

Una vez más la rivalidad automovilística deportiva existente entre Peugeot y Fiat se puso en evidencia en esta tarde. Pero para la marca francesa fue una jornada alegre, ya que consiguieron clasificar a cuatro máquinas en los primeros puestos. En las primeras vueltas hubo enconada lucha entre el Fiat de Reutemann y los Peugeot de Mayorga y Migliore, pero al abandonar el santafesino, cuando iba segundo, ya la lucha perdió interés. Fue un juego de equipo el que realizaron Mayorga y Migliore.

Finalizada la prueba, el equipo Fiat entabló una protesta aduciendo que el equipo Peugeot había trasgredido disposiciones mecánicas.

## FACIL RODRIGUEZ CANEDO

La prueba para la categoría "C", de 2.001 cc. en adelante, en la que intervinieron cinco Torinos, constituyó un fácil triunfo para la máquina 302 de Eduardo Rodríguez Canedo, a quien con un promedio de 119,839 kph. le correspondió el record de vuelta. En el co-

mienzo y durante varias vueltas Larry encabezó el lote, pero al tener un problema de bujías en su coche, debió retrogradar. Entonces resultó fácil para Rodríguez Canedo mantener la primacía de la carrera.

## EN SOCIOS: CARBALLO

La entidad organizadora también realizó una prueba para socios. La misma tuvo por fácil vencedor al Fiat 1500 que condujo Rodolfo Carballo. Detrás suyo se clasificó un Peugeot, conducido por Roberto Lustig.

## REUTEMANN EN F.2

Con ansiedad se esperó la disputa de la prueba para mecánica argentina. Esta se realizó en el circuito número 9, de una extensión de 3.435,66 metros. La competencia constituyó un fácil triunfo para el coche 64, a cargo del santafesino Carlos Reutemann, ya que se impuso por 10 segundos sobre Benedito Caldarella. Ambos sobresalieron desde el comienzo sobre el resto de competidores y pronto establecieron distancia apreciable.

Finalmente se efectuó una carrera de anexo "J", en la que intervinieron coches de cada clase anteriormente disputados. Venció Larry con amplia superioridad, después una rápida viturola a la lucha por la superioridad de los coches grandes.



# DRAW EN PELEA QUE CASI FUE RIÑA

Fue encendido, ardoroso y turbulento el combate donde, en feroz dividida, empataron anoche Héctor Pace (60 kgs. 600) y Juan D. Corradi (59 kgs. 900), de acuerdo con el siguiente veredicto del jurado: Allende acordó 199 puntos contra 198 (una unidad a favor de Pace); Chaumont 195 puntos iguales, y en disidencia Dunlop vio triunfador a Pace por 199 a 196... A nuestro juicio, el empate fue lo criterioso, con leve margen de una sola unidad para el púgil porteño.

En realidad el mendocino Corradi fue la "bomba" cuyas esquirlas, si bien en ciertos pasajes trajeron inquietud en el rival, no produjo el estallido que era presagiable de acuerdo con su agitado temperamento de peleador y a su mayor vigor combativo, así como recio punch, en relación —por abierta discrepancia— a los "puños de seda" de Héctor Pace... Ni el representante capitalino llegó a brillar con los destellos de su académico estilo, con los alardes característicos de esgrimista del ring. Y entonces, dentro del ángulo del punto de vista del "jury", es incuestionable el empate.

En sus primeras alternativas la pelea insinuó entrar en el ritmo de jerarquía y emoción acorde a la enorme expectación que el choque de estos dos jóvenes valores en firme ascenso había suscitado... Pero paulatinamente el encuentro entró en fragor de batalla destemplada, de lucha enmarañada: en primer lugar, por el enneguido afán de Corradi atacando atropelladamente, queriendo imponer la "ley de la selva", poniéndose cada vez más nervioso y alterado cuando gran parte de sus ampulosos envíos eran ahortados por la habilidad... y la astucia también, de Pace...

Ante tamaños remezones del cuyano, H. Pace se vio comprimido en la tarea —bien elaborada al comienzo, pero discontinua y apagada después— de parar en el aire y con sincronizados esquivos los puñetazos desperdigados por Corradi, para entonces poder recibirlos con exactos contragolpes, sacando provecho así de su cerebración y versallesca técnica boxística.

Se agrió de tal manera la pelea, que ambos contendores fueron metiéndose en un tremendo laberinto, en un callejón sin salida. Sin embargo, como la enconada porfía no disminuyó, aún al precio de que semejante enardecimiento de Corradi y tamaño afán de jugarse su chance Pace, metiéndose a pleitear en la misma "salsa" del mendocino, o más propiamente dicho, en la olla hirviente que Corradi había puesto a cocinar, bueno, no

dejó de entusiasmar a las barras de la "popular" máxima que como "fin de fiesta" hubo en el round del epílogo un tome-traiga a toda orquesta.

De manera que hasta los sibaritas del boxeo, los "gourmets", allí sobre caliente olvidaron todo aquel "estropicio" que invadió el ring...

No sabemos, a estas horas atenuada la pasión y el fervor, si concideran con nuestro criterio de que al fin de

cuentas ni Pace ni Corradi estuvieron en el nivel de jerarquía y de rendimiento que era dable esperar.

No se olvide que Héctor Pace sigue siendo el aspirante N° 1 al cetro nacional de los livianos. Y que Corradi hasta ha despertado la atención de los mandamás del ranking mundial, figurando 8° en las clasificaciones de la WBA, en la categoría de los livianos juniors... O sea, que necesi-

taban revalidar merecimientos, rindiendo la cuota de aptitudes de exhaustiva solvencia combativa, que anoche no llegaron a cancelar...

Producto de la turbulencia apuntada, en el tercer capítulo en un enganche de su puño con el del adversario, cayó fortuitamente Corradi patas para arriba... Hubo otra colección de enredos, refriegas y demás yerbas, "enloqueciéndolo" al gordito Guzmán en su abru-

madora tarea de árbitro. Y de milagro, el enardecido acometer con la cabeza en punta (si bien sin mala intención), de Corradi, viniéndose a la carga como tromba, no produjo heridas en uno y otro, aunque vágale mucho de ello, en el caso de Pace, en que éste es hábil y visteador, logrando esquivar al milímetro tremendos enconzonazos. No se sereno jamás el mendocino. Era una furia desatada pero in-

eficaz, empujando los golpes más que convirtiéndolos en impactos de efecto. Y como Pace también fue desdibujando su señorial perfil de boxeador que asomó al principio, se acentuaron más los errores que las virtudes. Cada cual en lo suyo específico, no fue capitalizado en el alto nivel que esperamos. Reiteramos: para nosotros... más ruido que nueces.

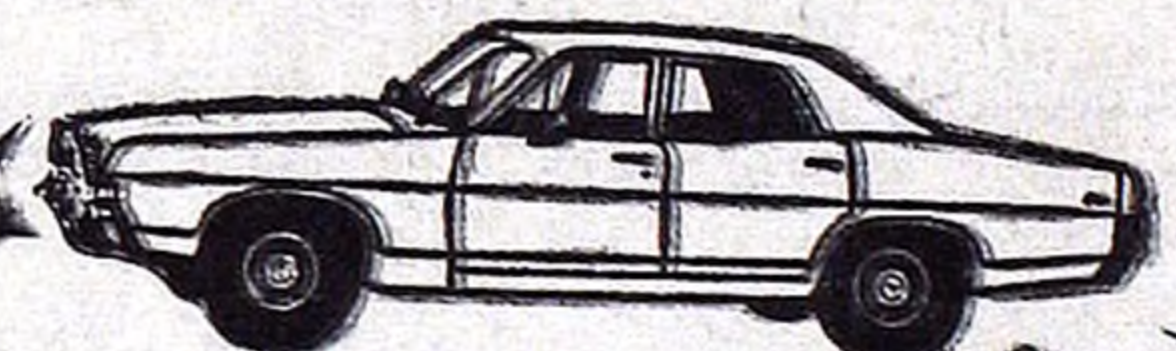
Rafael Ronderos

## usted que aprécia lo mejor: identifíquese con

# PHILCO



## y gánese un FAIRLANE



Nueva serenidad espacial

el nuevo automóvil FORD, que brinda belleza y prestigio para los argentinos. O el incomparable televisor PHILCO FORD "Courier" — el portátil de mayor venta en el país. "Identifíquese con Philco Ford", muy simplemente. En una hoja de papel, escriba:

**"PHILCO FORD", ES AHORA LA MARCA QUE IDENTIFICA LA SUPERIOR CALIDAD Y BUEN DISEÑO TRADICIONALES, QUE ÚNICAMENTE OFRECEN LOS TELEVISORES, ESTÉREO-COMBINADOS Y HELADERAS QUE FABRICA PHILCO ARGENTINA S.A.**

En un sobre, dirija este mensaje a "PHILCO FORD" — Casilla de Correo 2805 — Correo Central, con su nombre, dirección y N° de Cédula de Identidad, al dorso. (No podrán participar del sorteo, empleados y familiares directos de Philco Argentina S.A., Ford Motor Argentina, y empresas subsidiarias.) Su carta interviene en el Sorteo que, ante Escribano Público, se realizará el sábado 6 de setiembre, a las 21, en "Sábados de

la Bondad" y transmitido por Canal 9. El remitente de la primera carta extraída, recibirá absolutamente gratis, un automóvil Ford "Fairlane", con patente e impuestos pagados. Cada una de las cinco cartas siguientes, obtendrá como premio un TV. portátil Philco Ford "Courier". Es la más fácil oportunidad de poseer el coche o el televisor de sus sueños. ¡Escriba ya! Serán los 5 minutos mejor invertidos de su vida!

PHILCO FORD, ES MÁS CONFORT!



PHILCO ARGENTINA S.A.

### TIEMPO

MINIMA: a las 5.20 horas:

9°3

MAXIMA: 20°5 a las 14.30  
Hs. Humedad: 48 %. Pronóstico para hoy: Buena, con leve ascenso de temperatura. Para mañana: Buena, después desmejorando; probable descenso de temperatura.

### ¡LIBERESE!

TENGA  
LIBRE SU PROPIO  
TAXI III

VALIANT - FORD - CHEVROLET  
DI - FELLA - ETC. CON UNA  
PEQUEÑA SUMA Y EL SALDO  
HASTA 40 MESES

ALABAMA S. A.  
RIVADAVIA 6160

An... y por cualquier  
informe véalo a P&E



# PERDIMOS EL RUMBO



**CAE EL TELON.** El seleccionado argentino estuvo viviendo un verdadero drama en estas eliminatorias. Esta tarde cayó definitivamente el telón sobre lo irremediable. Y este segundo gol peruano es toda una síntesis. Una falla de la defensa argentina y Ramírez se escapa rumbo a Cajas, mientras Gallo, inocentemente lo acompañó en su carrera, permitiéndole rematar.



**DESPERACION.** Tres argentinos contra Rubiños, sacando con uñas y dientes. Y Perfumo también en el área peruana, buscando el rebote salvador que, lamentablemente, no se produjo nunca.



**LA FELICIDAD.** Los peruanos se abrazan en el final eufórico, inolvidable, histórico. Perú va a México, tras eliminar a Argentina. Una hazaña conseguida con fe, con trabajo, con fervor, con fútbol.

TRAJE EN  
TELA CON

# ACROCEL

FIBRA POLIESTER

NO SE  
PLANCHA



# LERMA: "COMO UN AVION A CHORRO"

Disputado el encuentro central de esta tarde, requerimos la impresión de los jockeys que actuaron en la prueba, quienes respondieron con estas palabras a nuestro interrogatorio.

## LERMA: "Mejor que nunca"

"Juan Pueblo corrió mejor que nunca, parecía un avión a chorro..." Así comenzó sus declaraciones el jockey Florindo Lerma continuando: "En los últimos trescientos metros el tordillo corría con el triunfo asegurado y derrotó fácilmente a sus rivales, sin ne-

cesidad de emplearse a fondo. Ganó por mejor".

## TORRES: "Mala largada"

"La mala largada perjudicó a Aristides, pero creo que en otra y con una buena partida mejorará notablemente."

## SANCHEZ: "Buena carrera"

"Your Time hizo muy buena carrera desempeñándose de acuerdo a sus antecedentes. Corrió de firme en todos lados y su tercer puesto es alentador."

## FAJARDO: "Le ganaron bien"

Muy conforme se hallaba Julio Fa-

jardo con el segundo puesto de Super Tracks manifestando: "Mi caballo corrió muy bien y le ganaron corriendo. Por ello me encuentro muy conforme con su actuación".

## COSENZA: "Partió sin suerte"

"A pesar de haber sido perjudicado con una mala largada, Maltrato hizo muy buena carrera."

## ENCINAS: "Corrió bien"

"Hanley corrió bien hasta los doscientos finales, donde dio muestras de cansancio. Pese a ello considero buena su actuación."



LUEGO DEL TRIUNFO. Florindo Lerma desensilla a Juan Pueblo, luego del triunfo. Cardinale completa la escena.

## SEGUNDA SECCION

Buenos Aires, Domingo 31 de Agosto de 1969

# BRILLO JUAN PUEBLO

## IMPUSO SU VELOCIDAD

La recta tiene nuevo dueño. Juan Pueblo se consagró al imponerse en gran estilo a Super Tracks, al cabo de los 1000 metros del clásico Maipú, principal eslabón de la valiosa cadena que conformaba la reunión de esta tarde en el hipódromo de Palermo. Impuso el hijo de Jerry Honor su poderosa velocidad, alcanzando un triunfo inobjetable. Desde todo punto de vista, estupendo. Especialmente porque, como es su característica, avanzó por el lado exterior y con impresionante velocidad frenó a Hanley, para contener a Super Tracks, que cargó los últimos metros con gran empuje, escoltando de más cerca al veloz defensor de las sedas del stud San Patricio. Tercero el tordillo Your Time, que estuvo siempre en la lucha.

Solo una deserción, la de Presagio, no alcanzó a disminuir el interés del encuentro básico de esta tarde en el escenario metropolitano, donde se jugaron los campeonatos de la recta, en procura del cetro. Y la lucha mantuvo su primitivo interés, especialmente por la presencia de los mejores ejemplares especialistas en esta clase de encuentros. Muy rápido, los ocho participantes buscaron ubicación dentro de las gateras y no tuvo dificultad el starter en dejar el campo libre, pues se mostraron todos dóciles en la sueta. Asomó al frente la potranca Hanley, ubicada por el lado más próximo a la empalizada. Cerca suyo salieron Your Time, Aristides, junto a Maltrato, Juan Pueblo, Gauchosky, Super Tracks y Black Body. Al cabo de 100 metros se

## PREMIO CLASICO MAIPU

### SEXTA CARRERA

### DISTANCIA: 1000 METROS

Premios \$ 2.800.000 al primero; 840.000 al segundo; 500.000 al tercero; 280.000 al cuarto y 140.000 al quinto

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.	Dist.
1 JUAN PUEBLO 59½	F. Lerma ..	(5)	3685500	145900	6.—	3.20	—
2 (Super Tracks 59½	J. Fajardo ..	(3)	3457000	170300	3.—	6.40	1½ cps.
3 Your Time 60	A. Sánchez ....	(1)	514900	32600		43.40	2½ cps.
4 (Aristides 60	J. Torres .....	(2)		con el Nº 3		6.40	1 cpo.
5 Maltrato 53	O. Cosenza .....	(6)	3232600	116600		6.90	½ cpo.
6 Hanley 50	R. Encinas .....	(9)	4147100	184200		5.40	V. Min.
7 Gauchosky 59½	O. Tévez .....	(4)	402200	24200		55.—	2 cps.
U Black Body 55	V. Sanguinetti ...	(8)	334400	24100		66.90	3 cps.

TOTALES: ..... 15773300 697900

LLAVE GANADORA 2-4, \$ 8,60.

No corrió: Presagio (7).

Tiempo: 57"1/5. Cuidador: A. B. Cardinale. Caballeriza: S. Patricio. El ganador es hijo de J. Honor y Endicha. Edad: 4 años.

vio a la puntera accionar con grandes brazadas, alejándose de sus rivales. Por los 500 llevaba tres cuerpos sobre el tordillo Your Time, mientras cerca de los palos iba Aristides, mejorando por afuera Juan Pueblo,

luego Maltrato y muy cerca Super Tracks. En esa forma, con tren muy sostenido, los veloces prosiguieron su marcha en procura del disco. En los 300 se mantenía la potranca, pero su acción comenzaba a de-

## SEGUNDO, SUPER TRACKS

caer, acercándose entonces Juan Pueblo, más afuera de media cancha y Your Time, por el centro, en tanto se deslizaba con muchos bríos Super Tracks. Metros más adelante pasaba a dominar Juan Pueblo, con grandes brazadas, bien llevado por el jockey Florindo Lerma, que trataba de impedir que se abriera más. Y a todo esto iba ganando terreno Super Tracks, juntándose con Your Time en el segundo lugar. Pero en los 100 finales Juan Pueblo consolidó su ventaja y con mayor velocidad mantuvo más de un cuerpo que se estiró a uno y medio al cruzar la meta, escoltado por Super Tracks. Luego finalizó Your Time, a dos y medio cuerpos, y a uno quedaba cuarto Aristides, que hizo, asimismo, una buena carrera. En cambio defecionó la potranca, que se gastó en la punta con tren muy sostenido, durante la primera parte de la lucha. Maltrato y Black Body dejaron entrever que no estaban en su categoría. Y en cuanto a Gauchosky, que venía de adelantarse a Juan Pueblo, en una meritoria performance, no estuvo esta tarde a la altura de sus antecedentes y se perdió en el penúltimo lugar, ganándole solo a Black Body. Una performance falsa, que habrá que considerar anormal, por cuanto debió tener un desempeño más lucido, de acuerdo a sus buenos antecedentes.

Juan Pueblo alcanzó el séptimo triunfo de su muy valiosa campaña y quizás el más importante, que le abre la cuenta entre los mejores veloces de nuestras pistas y con justificado motivo para aspirar al cetro,



EFICAZ. Lerma se lució con Juan Pueblo, en el clásico de hoy en Palermo.

## PARCIALES

Muy parejo fue el tren que impusieron a la lucha los veloces del Maipú. Salieron en 11"2/5 y finalizaron con el mismo ritmo. Aquí como se cubrieron las distintas etapas de la prueba:

Primeros	200 en	11"2/5
"	400 "	23"3/5
"	600 "	33"4/5
"	800 "	44"4/5
Últimos	800 "	45"4/5
"	600 "	34"3/5
"	400 "	23"2/5
"	200 "	11"2/5

Tiempo total: 57"1/5

## LAUGHTER FUE MAS DIPLOMATICO EN EL ESPECIAL DEL "INDEPENDENCIA"

ROSARIO, 31 (De nuestro corresponsal). — Nueve interesantes carreras se disputaron esta tarde en el hipódromo Independencia de esta ciudad. En el cotejo central denominado premio especial José Grasso Grognet el potrillo Laughter logró derrotar a Diplomático por un cuerpo y medio en 1'25"15 para los 1400 metros. El hijo de Merriment y La Risa fue presentado por Edgar N. Ramallo y conducido por Bayardi.

### 1ª CARRERA — 1200 Mts.

- Redondita 56, \$ 19,50
- Reyna 56
- Naida 56
- La Pica 56

Llave ganad.: 2-4, \$ 7,10

Corrieron todas. Ganada por: el hoc.; 2 cpos. Tiempo: 1'15". Jockey: H. M. López. Cuidador: A. Donato.

### 2ª CARRERA — 1300 Mts.

- Carnero 56, \$ 7,40
- Picotón 56
- Milo 56
- Don Flecha 56

Ap. comb.: 3-5, \$ 6,90

Doble: \$ 4,982 y \$ 969.—

No corrieron: Renuevo (2), E. Gantry (5) y Para Lucir (9). Ganada por: 1½ cpo.; ½ cpo. Tiempo: 1'19". Jockey: R. Bayardi. Cuidador: R. J. Bayardi.

### 3ª CARRERA — 1200 Mts.

- Netsuke 57, \$ 6,10
- Cortante 57
- Chimerique 55
- El Prete 57

Llave ganad.: 3-4, \$ 4,10

No corrieron: Gato Chico (2), Hatari (6), Con Cuidado (12) y Ampuero (14). Ganada por: la cba; 2½ cpos. Tiempo: 1'12"15. Jockey: A. P. Maldonado. Cuidador: F. Chirino.

### 4ª CARRERA — 2100 Mts.

- Pinabel 50, \$ 3,10
- Castelnuevo 57
- Piropo 55
- Divine Right 52

Llave ganad.: 1-3, \$ 3,30

No corrieron: Sideralino (2), Turbador (7) y Don Leopoldo (8). Ganada por: 2½ cpos.; el hoc. Tiempo: 2'13"25. Jockey: A. Sánchez. Cuidador: L. V. García.

### 5ª CARRERA — 1400 Mts.

- Zorrillo 57, \$ 5,70
- Enviado 57
- Trinecontin 57
- Calmo 53

Llave ganad.: 2-5, \$ 7,70

Triple: \$ 4,207 y 5,925.—

No corrieron: Seguro (5) y Melenudo (7). Ganada por: 2 cpos.; 1 cpo. Tiempo: 1'25". Jockey: A. A. Baratué. Cuidador: L. V. García.

### 6ª CARRERA — 1400 Mts.

- Laughter 54, \$ 5,60
- Diplomático 52
- Make Records 52
- Sable Real 54

Llave ganad.: 1-3, \$ 19,60

No corrió: Marinerito (6). Ganada por: 1½ cpo.; 1 cpo. Tiempo: 1'25"15. Jockey: R. Bayardi. Cuidador: E. N. Ramallo.

### 7ª CARRERA — 1200 Mts.

- Voltillo 57, \$ 7,60
- Mimesio 57
- Owen 57
- 1.º Rubis 57

Llave ganad.: 2-3, \$ 16,70

No corrieron: Rasolín (1), Filarmónico (10), P. Strass (11), Rancho Pay (12) y Urso (15). Ganada por: 4 cpos.; ½ cpo. Tiempo: 1'13". Jockey: R. Bayardi. Cuidador: F. Donadio.

## LOS FAVORITOS

Favorito	Col.	Ganador	Dividendo	Jockey	Cuidador
1ª Volbona	2ª	Errática	6.70	2.60	H.R. López
2ª Tip'co	3ª	Galleguito	10.10	4.60	A. Etchart
3ª Telción	1ª	Trimalción	6.70	2.50	O. Zapata
4ª Símima	1ª	Slamisma	3.90	2.20	J. Fajardo
5ª Ovarzun	5ª	Maurer	13.70	5.10	J. Torres
6ª Hanley	6ª	J. Pueblo	6.—	3.20	F. Lerma
7ª Eligio	2ª	Co dante	9.30	2.40	A. Sánchez
8ª Pomti	4ª	Dark Rose	61.90	8.—	R. Encinas
9ª R. P'sto II	1ª	Rey P'sto II	4.80	3.10	J. Fajardo



CONFORME. Fajardo quedó conforme con el 2º puesto de Super Tracks.

## PEDIGREE

JUAN PUEBLO, tordillo, nacido el 9-10-65.

JERRY HONOR	C. Martial	F. Trial
		Instantaneous
	Optimism	B. News
		Emma
ENDICHA	Etémigo	Congreva
		Encore
	D. Hope	S. W. Raleigh
		D. Comet



# SOYLAMISMA EN COTE

## Superó a Solercia por Casi un Cuerpo y Dio \$ 3,90

Contaba la reunión de esta tarde en el hipódromo de Palermo con muchos atractivos, como para asegurar el éxito de la fiesta. Y contribuyó ello para arrastrar a gran número de aficionados, que dejaron las tribunas de la "bombonera" se asociaron para darle a la reunión una característica especial. Errática y Galleguito sobresalieron en los primeros encuentros, en tanto Trimalción ponía en marcha la triple y Soylamisma, en gran forma, aseguraba el segundo pase. La hija de Madison superó a Solercia

### 1a.-CARRERA

De punta a punta y con amplia superioridad se impuso en esta primera prueba del programa Palermiano la "Potranca Errática". Apenas se abrieron las gateras la hija de Mangangá se adueñó de la punta seguida por Romina a dos cuerpos, luego lo hacían Tigresse, a medio cuerpo de ésta, en una línea accionaban Valbona con Salda y cerrando el lote Pulra. Sin variantes de consideración llega al palo de los 1200 metros, donde siempre Errática, conservaba un par de cuerpos a su favor, seguida de Romina e Iracundia, que no le perdían pisadas. Cuando enfrentan la recta final la pupila de J. Fregonesse trata de disparar, viéndose en violenta atropellada y por el lado de afuera, cargar con gran empuje Valbona y a su flanco Salda, pero el disco está ya cerca, teniéndose que conformar con escoltarla a cuatro cuerpos y tres respectivamente; cuando llegó Tigresse, adelantándose a Iracundia, completando el marcador Romina.

1ª Carrera Premio CIMARRON 2000 Metros (PISTA NORMAL)						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 ERRÁTICA 56, H. R. López	(8)	1139700	79500	6.70	2.60	—
2 Valbona 56, I. Gorrals	(4)	1613300	138900	2.30	4.70	—
3 Salda 56, O. Cosenza	(6)	1287700	78500	—	5.90	—
4 Tigresse 56, F. Lerma	(3)	206400	11800	—	37.30	—
5 Iracundia 56, G. Rivero	(9)	157400	14800	—	49.90	—
6 Romina 56, M. de Santis	(2)	490800	30000	—	15.70	—
U Pulra 56, A. Sánchez	(1)	535400	23100	—	14.40	—

TOTALES: ..... 5430500 376600  
LLAVE GANADORA 4-6, \$ 9.40.  
No corrieron: Mocassin (5) y Alcoa (7).  
Ganada por: 4 cpos., la 3ª 3 cpos., la 4ª 4 cpos., la 5ª 1 1/2 cpo., y la 6ª 1 1/2 cpo. Tiempo: 2'5"3/5. Cuidador: J. Fregonesse. Caballeriza: Dayman. La ganadora es hija de Mangangá y Arveja. Ed.: 3 años.

Largaron en buen momento los competidores de la segunda prueba; salieron en una misma línea, Linyera y Gran Piloto, pero una vez formalizada la carrera se vio asumir en la vanguardia a Linyera sacar tres cuerpos a su favor, dejándur en el segundo lugar a Tipico, tercero corria a su flanco, Gran Piloto, más atrás lo hacían Arthez, Galleguito, Mesonero, y en el último lugar lo hacía Dengue. Cuando llegan al codo de Dorrego, las variantes no habían cambiado, viéndose al puntero correr, muy firme, mientras que en el segundo lugar quedaban juntos entre sí Gran Piloto, y Tipico, los demás venían cerca entre sí. Al llegar a la altura de los 1200 metros las distancias se van achicando, y ya es menos la ventaja que lleva al puntero, con respecto al resto del pelotón. Así llegan a la recta final, donde el conducido por J. Camoretti trata de disparar, y desde el fondo, carga con gran empuje Mesonero y Galleguito, trabándose en lucha hasta el disco, prevaleciendo el pensionista de C. F. Croce por un cuerpo y medio, segundo llegó Mesonero, dejando en el tercer lugar a Tipico, que fue cotizado gran favorito.

2ª Carrera Premio TABAC 2500 Metros						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 GALLEGUITO 57, A. E'hart	(5)	1197900	108700	10.10	4.60	—
2 Mesonero 57, J. Torres	(11)	1002600	69200	6.10	12.10	—
3 Tipico 57, O. Cosenza	(3)	2927000	252400	—	4.10	—
4 Dengue 57, F. Lerma	(4)	1830900	96300	—	6.60	—
5 Arthez 57, V. S'netti	(1)	297000	39900	—	40.80	—
6 Linyera 57, J. Camoretti	(6)	1079700	58100	—	11.20	—
7 Arrugado 57, P. Tarrago	(8)	158800	14800	—	76.40	—
U Gran Piloto 54, J. P'etto	(2)	51400	13700	—	236.—	—

TOTALES: ..... 8545300 653100  
LLAVE GANADORA 5-6, \$ 30.30.  
No corrieron: Derecho (7), Me Fascina (9), Vonil (10) y Huitru (12).  
Ganada por: 1 1/2 cpo., el 3º 3/4 cpo., el 4º 3 cpos., el 5º 2 1/2 cpos., y el 6º 1 1/2 cpo. Tiempo: 2'39"4/5. Cuidador: C. F. Croce. Caballeriza: Rancherito. El ganador es hijo de Sarraceno y Viznaga. Edad: 4 años.

### 3a.-CARRERA

Aprovechando su ubicación junto a los palos Eight Twenty asumió el comando del lote mientras Mike lo seguía de cerca delante de Trimalción, Bonicate, Dresden y Rey Baron. Con ventajas a su favor el pupilo de Ludovisi llegó a la mitad del recorrido donde cargó Mike pero quedando jugado a los pocos metros notándose que Trimalción y Bonique mejoraban notablemente. En los últimos doscientos metros el favorito tomó contacto con el puntero que le ofreció serla resistencia pero Zapata reclamatione logró que Trimalción emparejara y ganara una carrera de novela en el disco. Tercero llegó Bonique delante de Mike.

3ª Carrera Premio ESPORAZO 1100 Metros						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 TRIMALCION 52, O. Z'pata	(17)	942100	231900	6.70	2.50	—
2 E. Twenty 56, O. Tévez	(2)	552700	111400	—	3.10	11.50
3 Bonique 56, A. Etchart	(8)	738800	110500	—	3.10	8.60
4 Mike 56, J. Fajardo	(15)	741100	93400	—	8.60	—
5 Dresden 56, O. Cosenza	(4)	79400	24900	—	80.50	—
6 Rey Baron 52, M. Barroso	(7)	111500	28200	—	57.30	—
7 Completo 56, J. Camoretti	(12)	281600	113200	—	22.70	—
8 Taparro 56, A. Sánchez	(1)	613800	66700	—	10.40	—
9 Con Clase 51, P. Palmieri	(5)	32200	9600	—	197.40	—
10 Tigrone 56, E. Riso	(6)	283700	77900	—	22.50	—
11 El Minotauro 53, J. P'etto	(16)	30200	11600	—	211.80	—
12 Pamperazo 56, H. R. López	(14)	51900	25800	—	123.20	—
13 Ocaso 52, O. C'negui	(10)	29600	4400	—	216.10	—
U Montfort 56 1/2, R. Amadeo	(3)	17700	5200	—	361.50	—

TOTALES: ..... 4505300 915700  
APUESTA TRIPLE: Total de vales: 267.894; Total del pozo: \$ 57.061.422; Vales del ganador: 55.026; Cotiz. del v. de: \$ 1.036.90.  
No corrieron: Meeting (9), Pingoo (11), y Cabot (13).  
Ganada por: 1 1/2 cpo., el 3º 1 cpo., el 4º 4 cpos., el 5º 1 1/2 cpo., y el 6º 1 1/2 cpo. (Bandera verde para el 3º y 5º puestos). Tiempo: 1'4". Cuidador: J. A. Lema. Caballeriza: Los Patrios. El ganador es hijo de Tahoe y Trisca. Edad: 3 años.

Candidato de CRONICA

### 4a.-CARRERA

Just You intentó asumir la vanguardia, pero a los pocos metros Solercia se constituyó en puntero sacando dos cuerpos a la de Lapidot, mientras Soylamisma se colocaba tercera delante de Aguardada, Asiria, Carmen Lucero y Brigadiera. Sin variantes las competidoras fueron desentando los metros del opuesto internándose en los codos donde las distan-

tancias se estrecharon, manteniendo la puntera un cuerpo y medio sobre Just You, en tanto se arribaba peligrosamente la favorita. En plena recta Solercia despidió a su perseguidora cargando inmediatamente Soylamisma que, faltando trescientos metros, comenzó a luchar con ella y Aguardada cargaba violentamente. En las postrimerías del encuentro la favorita sacó ventajas que se tradujeron en tres cuartos de cuerpo al cruzar el disco. Tercera, a la misma distancia, llegó Aguardada.

4ª Carrera Premio BOMPA 2000 Metros						
EN ESTA CARRERA CONTINUO LA APUESTA TRIPLE						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 SOYLAMISMA 56, J. F'ardo	(5)	1643500	240500	3.90	2.20	—
2 Solercia 56, O. Cosenza	(1)	983400	84500	2.60	6.50	—
3 Aguardada 56, E. Perdomo	(8)	280800	30600	—	231.10	—
4 Asiria 56, J. O. Baldo	(7)	296200	47300	—	219.—	—
5 C. Lucero 56, F. Lerma	(2)	680400	56700	—	9.50	—
6 Just You 56, H. Clafardini	(4)	351700	42100	—	18.40	—
U Brigadiera 56, V. S'netti	(3)	333300	29100	—	19.40	—

TOTALES: ..... 4569400 530800  
APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 23.695. Cotización del v. de: \$ 2.408.10.  
No corrió: Vendange (6).  
Ganada por 3/4 cpo.; la 3ª 3/4 cpo.; la 4ª 3/4 cpo.; la 5ª 1 1/2 cpo., y la 6ª 1 1/2 cpo. Tiempo: 2'5"2/5. Cuidador: A. Larrandart. Caballeriza: El Trébol. La ganadora es hija de Madison y Soy Asi. Edad: 3 años.

Candidata de CRONICA

### 5a.-CARRERA

Intenso final se registró en la definición de la quinta carrera de Palermo donde finalizaba la triple. En la largada fueron varios los pingos que trataron de tomar la punta, lográndola a los doscientos metros Meteoro, que sacó un cuerpo a Rubbran y Siga y Dele, que corrían apareados. Más atrás se escalonaron Populacho, Arbitrario, Oyarzun y Only You. Así llegaron a los 1000 metros donde Siga y Dele quedó segundo solo precediendo por poco a Rubbran y Oyarzun, mientras Populacho conservaba su colocación. Así entraron a la recta y Meteoro plantó bandera siendo dominado por el favorito, que no pudo aguantar mucho, ya que Populacho lo pasó a mejor vida. Cuando faltaban trescientos metros para el disco cargó violentamente Maurer, que lo postergó por medio cuerpo.

5ª Carrera Premio TARRITO 1600 Metros						
EN ESTA CARRERA FINALIZO LA APUESTA TRIPLE						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 MAURER 54, J. Torres	(16)	832100	120100	13.70	5.10	—
2 Populacho 60, H. R. López	(1)	419600	50200	9.50	27.10	—
3 Tully From 56, A. Etchart	(11)	231400	53600	—	49.30	—
4 Arbitrario 54, N. Mezzotero	(6)	440500	61400	—	25.90	—
5 Freud 53 1/2, M. Villagra	(7)	373700	46200	—	30.50	—
6 Oyarzun 57 1/2, O. Cosenza	(5)	2737300	353300	—	4.10	—
7 Pelicorto 54 1/2, J. Oural	(3)	559100	62700	—	20.40	—
8 Rubbran 54, J. Camoretti	(4)	1106000	116100	—	10.30	—
9 Siga y Dele 50, D. M'riños	(17)	617300	117900	—	18.40	—
10 Meteoro 55 1/2, G. Pérez	(12)	285200	47300	—	40.—	—
11 Shut Up 53 1/2, M. Villagra	(8)	373700	46200	—	30.50	—
U (Only You 57 1/2, J. Iglesias	(2)	c'el 3	25500	—	20.40	—

TOTALES: ..... 8038000 1118600  
APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 2.139; Dividendo del v. de: \$ 21.341.30; Del placé: 1.203; Dividendo: \$ 9.486.50.  
No corrieron: S. Bird (9), Pegadizo (10), Marajo (13), Melilleux (14) y Cholígola (15).  
Ganada por: 1 1/2 cpo., el 3º 3 cpos., el 4º 1 1/2 cpo., el 5º 1 1/2 cpo., y el 6º la cab. Tiempo: 1'37" 1/5. Cuidador: A. L. Salvati. Caballeriza: To-Ro. El ganador es hijo de Cuadro y Mamertina. Edad: 5 años.

### 7a.-CARRERA

Alejo Bello tomó la punta apenas se abrieron las puertas de las gateras, mientras sus rivales se apolotonaban detrás. En la mitad del recorrido el de Etchart trataba de mantener posiciones, pese al asedio de algunos rivales, entre los que se encontraba Comandante, que faltando cuatrocientos metros pasó al frente. Cerca de él se encontraba Eligio, que comenzó su carga pasando a Alejo Bello. Faltando doscientos metros para el disco Comandante dio la sensación de su triunfo accionando con facilidad al frente cruzando la raya con dos cuerpos a su favor sobre el favorito, que por tres dejó tercero a Alejo Bello.

7ª Carrera Pr. IV CONGR. DE PSICOD. Y SOCIOD. Y 1100 Metros I SYMP. PANAM. DE PSICOT. DE GRUPO

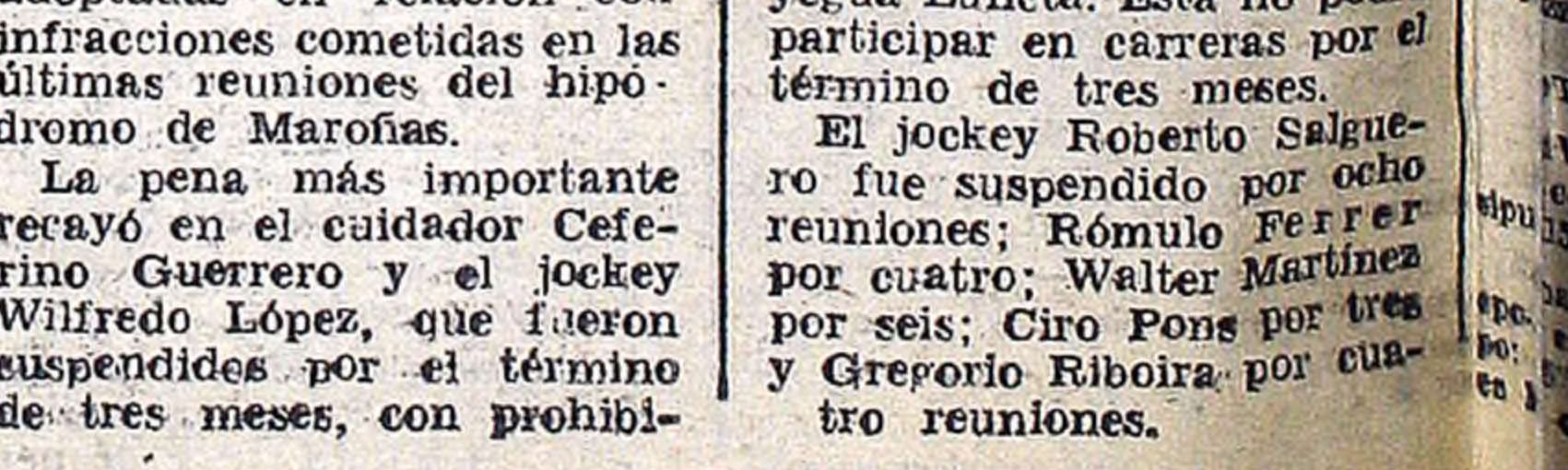
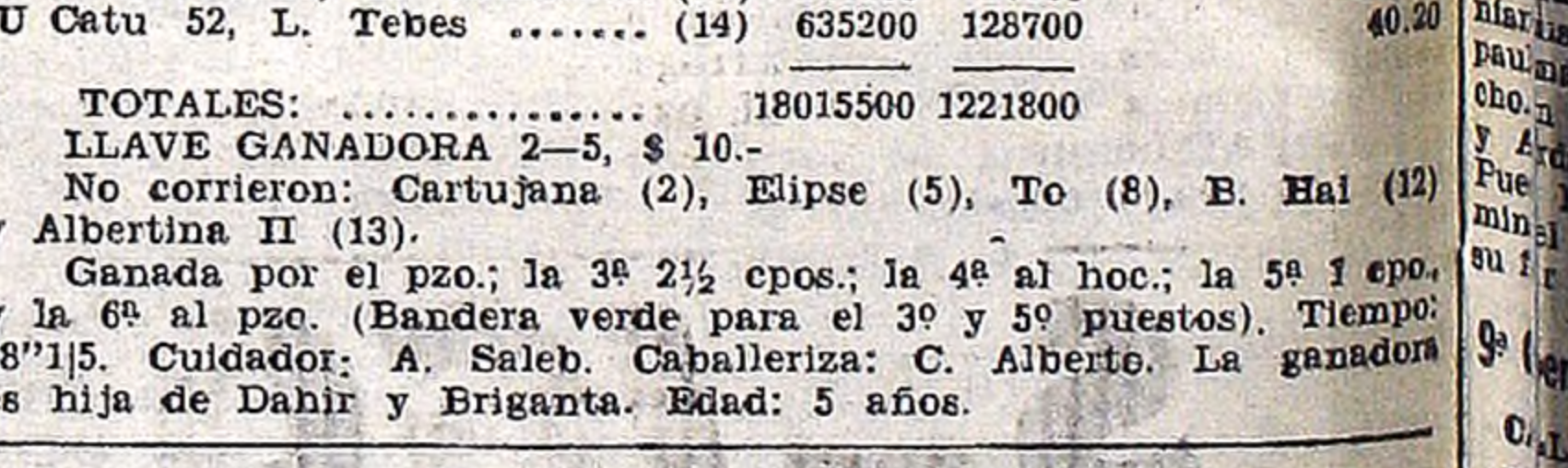
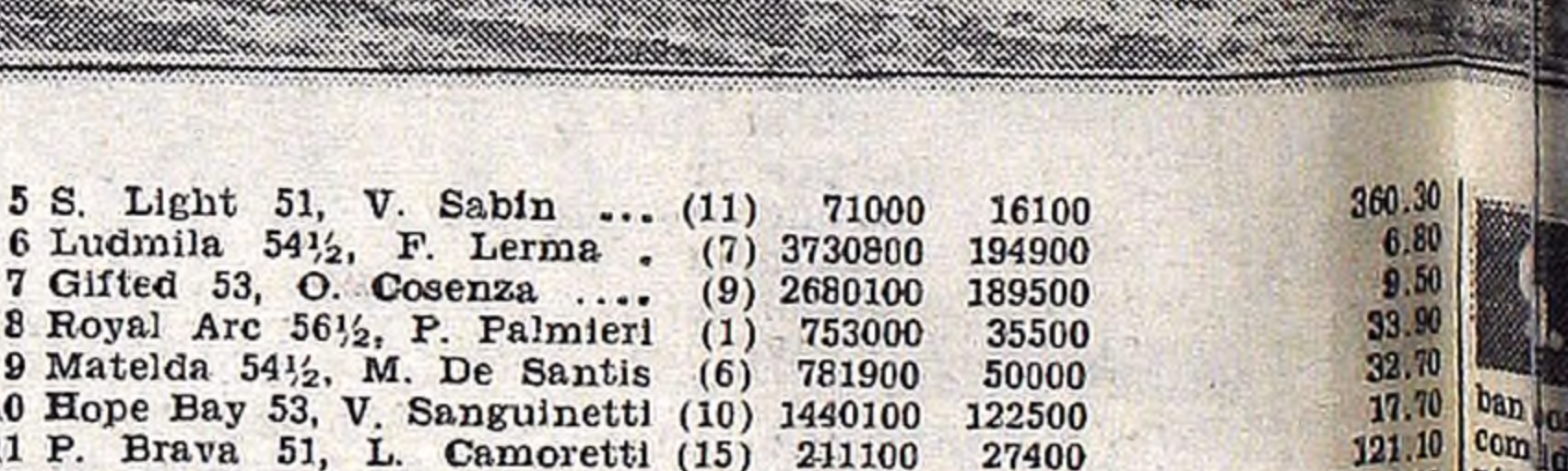
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 COMANDANTE 56, A. S'hez	(1)	2536200	112800	9.30	2.10	—
2 Eligio 56, O. Cosenza	(8)	6032500	308700	2.10	3.90	—
3 A. Bello 56, A. Etchart	(16)	4354200	334800	2.10	5.40	—
4 Protesto 53, N. Mezzotero	(9)	3056000	289500	—	7.70	—
5 Electro 56, G. Pérez	(10)	56100	14100	—	421.80	—
6 Pacaembu 56, R. Amadeo	(3)	146800	32600	—	161.20	—
7 Fugger 53, H. Guías	(18)	282500	50200	—	83.70	—
8 Pinocho 56, M. De Santis	(12)	44900	9600	—	527.—	—
9 A. Lares 52, M. Barroso	(7)	32300	9600	—	732.60	—
U Montebello 56, R. Amora	(15)	124000	19000	—	190.80	—

TOTALES: ..... 16665500 1181300  
LLAVE GANADORA 1-5, \$ 8.90.  
No corrieron: Insaciable (2), B. Kid (4), Teñido (5), Motivo (6), Javier (11), Seppy (13), S. Luna (14) y F. Clipper (17).  
Ganada por 2 cpos.; el 3º 3 cpos.; el 4º 7 cpos.; el 5º 5 cpos., y el 6º 1 1/2 cpo. Tiempo: 1'4". Cuidador: J. Lapidot. Caballeriza: Los Cincos. El ganador es hijo de Troubadour y Calina. Edad: 3 años.

### 8a.-CARRERA

8ª Carrera Premio MAKE MONEY 1000 Metros						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 DARK ROSE 50, R. Encinas	(17)	393600	69900	64.90	8.—	—
2 Es Lista 46 1/2, O. Zepata	(14)	653600	69800	7.80	39.10	—
3 Hendija 52 1/2, G. Rizzo	(3)	708000	122100	5.30	36.—	—
4 Romti 55, G. Rivero	(4)	5855800	188400	—	4.20	—

## VOLCANDO EL CODO



## SEVERAS SANCIONES SE APLICARON EN MAROÑAS

MONTEVIDEO, 31 (AN- SA). — La Comisión de Carreras del Jockey Club dio a conocer las resoluciones adoptadas en relación con infracciones cometidas en las últimas reuniones del hipódromo de Maroñas.  
La pena más importante recayó en el cuidador Ceferrino Guerrero y el jockey Wilfredo López, que fueron suspendidos por el término de tres meses, con prohibición de entrar al hipódromo, al no resultar satisfactorias sus explicaciones con respecto a las performances de la yegua Luneta. Esta no podrá participar en carreras por el término de tres meses.  
El jockey Roberto Salguero fue suspendido por ocho reuniones; Rómulo Ferrer por cuatro; Walter Martínez por seis; Ciro Pons por tres y Gregorio Ribeira por cuatro reuniones.



# LEJO MUCHO MAS BRAVO

## FALTANDO 300 METROS

## LLEGANDO AL DISCO

## ZAPATA YA ESTA EN 3a. CATEGORIA

La rutilante trayectoria del aprendiz Oscar Zapata hizo que esta tarde con Trimalción, pudiera ascender a la tercera categoría. El novel piloto que ayer sábado se luciera pilotando a Ochna en el premio Copofón mediante una medida atropellada por entre varias competidoras, volvió a dar muestras con Trimalción de su capacidad para la dirección de los pura sangre. Colocó al favorito y candidato de CRONICA en los puestos intermedios y cuando faltaban trescientos para el disco lo exigió reclamatione para dar alcance a Eight Twenty que corría con la victoria asegurada. De ahí al disco Zapata mantuvo posiciones serenamente con el hijo de Tahoe consiguiendo una difícil victoria por medio pescuezo que le valió su ascenso a la tercera categoría.

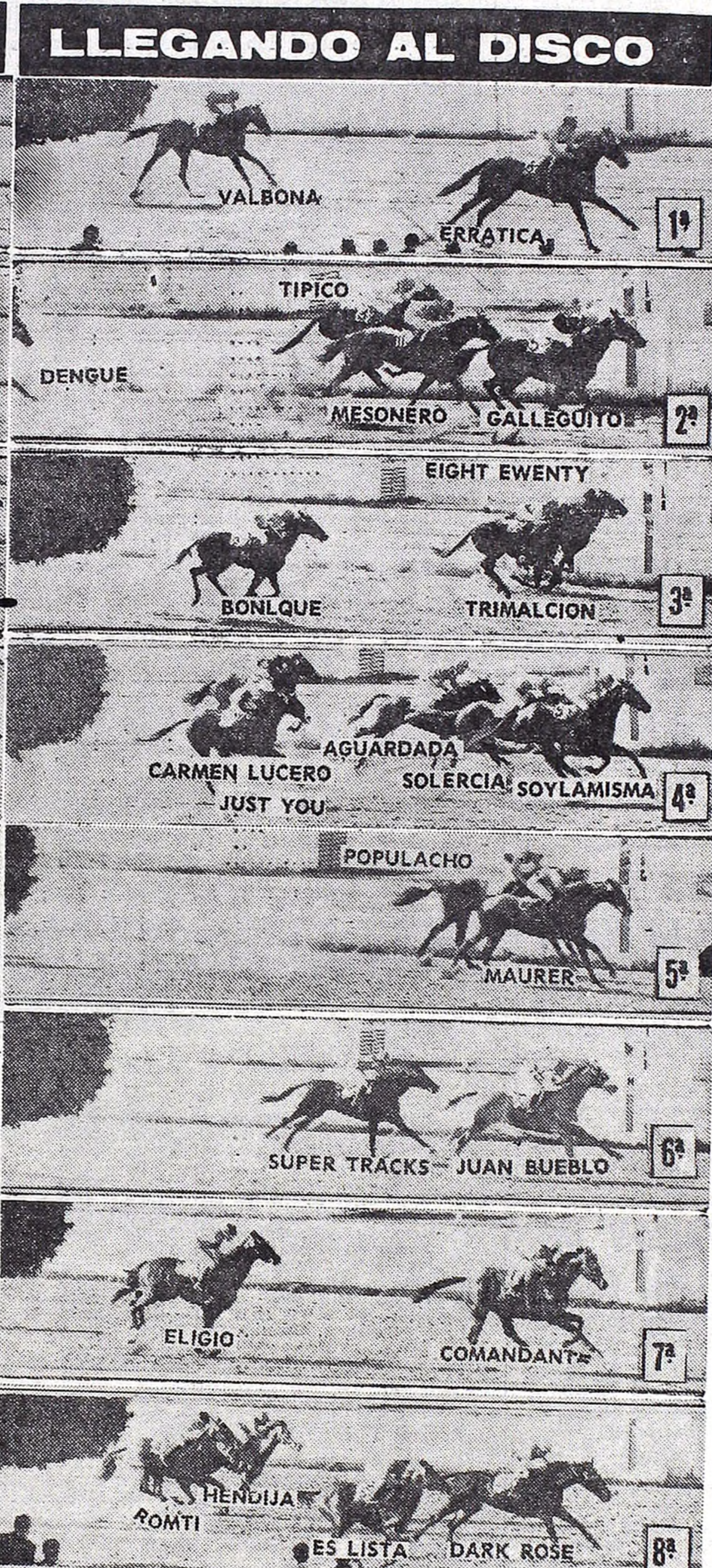
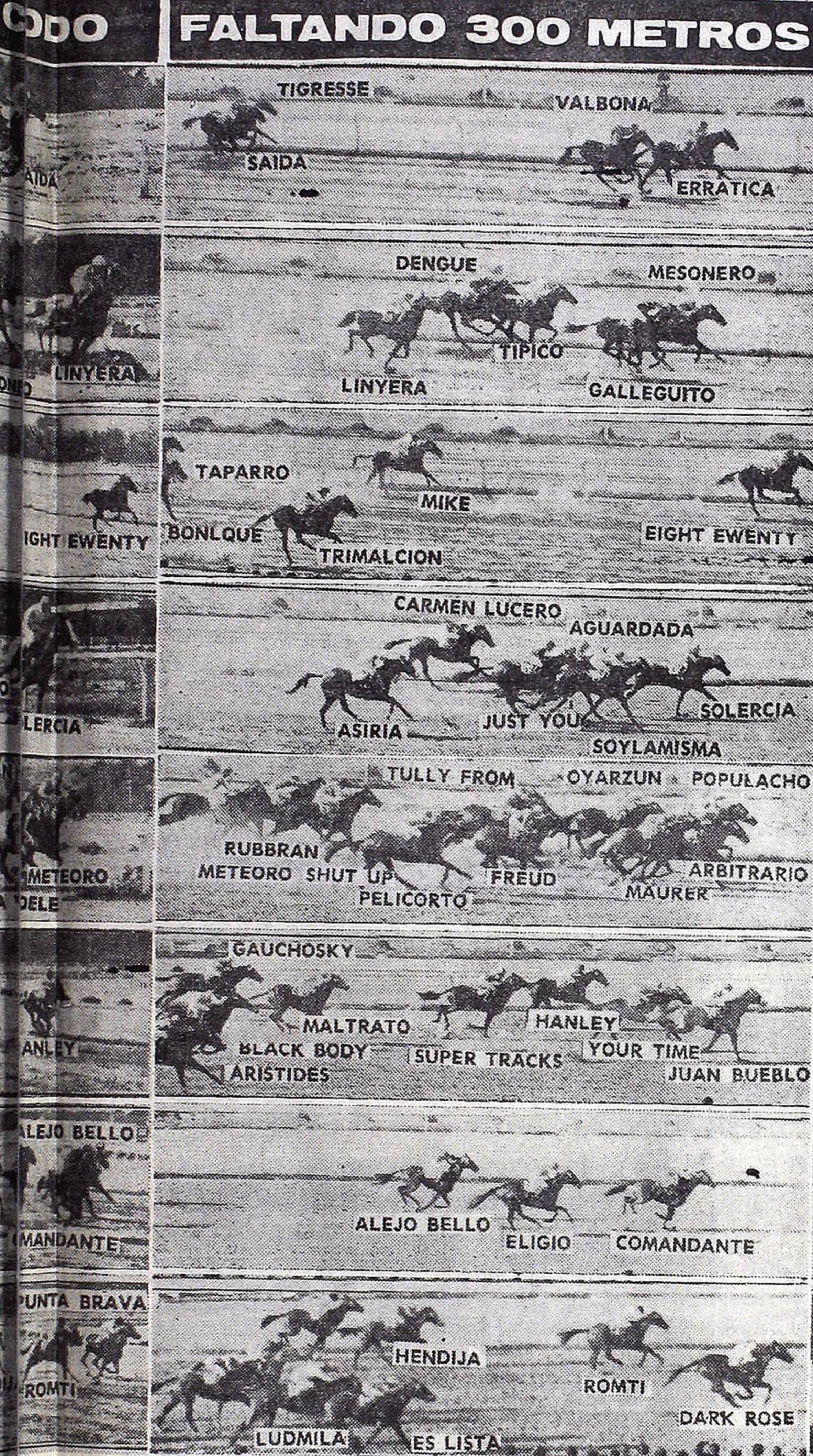
## PUIRA MUY ASUSTADA EN LA PRIMERA

Se registraron esta tarde en Palermo las siguientes novedades, dadas a conocer por el comisariato:

1ª carrera: El jockey Hugo R. López declaró que Errática se echaba hacia afuera al entrar en la recta, y luego le cambió de mano. Adolfo Sánchez Caceda manifestó que Puira corrió asustada por los terronazos. Guillermo Rivero dijo que Iracundia tuvo inconvenientes al entrar al derecho, y Manuel De Santis, que Romina corrió asustada, saltando sombras.

3ª carrera: Osvaldo R. Tévez manifestó que Eight Twenty saltó una sombra al llegar a los últimos doscientos. Oscar Zapata y Adolfo Sánchez Caceda dijeron que Trimalción y Taparro tuvieron inconvenientes a poco de largar, y Hugo R. López, que perdió el látigo en los 500.

4ª carrera: Oreste Cosenza dijo que Solercia buscó el lado de afuera al entrar al derecho, y a raíz de ese inconveniente, tuvieron contratiempos Soy lamisma, Just You y Aguardada, según la declaración de los jockeys.



## 9a. CARRERA

ban Abordaje, Empeltre y los demás muy juntos. Sin variantes los competidores llegaron a los codos donde los de adelante mantenían sus posiciones notándose que Rey Puesto II iba mejorando paulatinamente colocándose quinto poco antes de entrar al derecho. En la popular Programón dominó la situación pero Empeltre y Abordaje los precedieron trabándose en lucha en tanto Rey Puesto II cargaba violentamente. Faltando doscientos metros dominó el favorito que arribó al disco con un cuerpo y medio a su favor sobre Abordaje que por la cabeza dejó tercero a Empeltre.

9a Carrera		Premio CARO FIGLIO		1600 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 R. PUESTO II	59, J. Fardo	(1)	5834300	237400	4.80 3.10
2 Abordaje	57, O. Cosenza	(5)	2000200	103200	4.50 14.40
3 Empeltre	55, J. Ours	(3)	3867600	163300	3.60 7.30
4 Fortelito	54, J. Torres	(14)	1802700	122900	15.70
5 P. Carlos	57, A. Etchart	(6)	797500	63500	35.40
6 The Nelson	54, A. Sánchez	(13)	1871500	145200	15.10
7 Programón	51, Zapata	(11)	1146000	128100	24.70
8 Vitordillo	57, B. Alfaro	(4)	142800	30500	188.20
9 Nuclear	50, A. de Arriba	(10)	823600	106600	34.30
10 Algo Bueno	50, P. Pmlerl	(7)	1267500	114800	22.30
U Muezzin	54, G. Pérez	(9)	395200	55000	71.60
TOTALES:		19949000		1276500	

LLAVE GANADORA 1-5, \$ 11.30.  
No corrieron: El Bolero (2), Avispero (7), G. Dream (12), Gadapir (15) y Yuyo (16).  
Ganada por 1½ epo.; el 3º la cbza.; el 4º 5 epis.; el 5º 1 y 1/2 epo.; y el 6º 1 epo. (Bandera verde para el 2º y 5º puestos). Tiempo: 1:36'25. Cuidador: S. Lema. Caballeriza: Fairway. El ganador es hijo de Eglaneko y Princesca. Edad: 4 años.

## MAURER NO QUISO SER POPULACHO EN EL FINAL DE LA APUESTA TRIPLE

LA ASEGURO, CON 2.139 VALES, EN \$ 21.341,30. EL PLACE FUE DE \$ 9.486,50

Nuevamente la apuesta triple contó con el entusiasta auspicio de la mayoría, que atraída por las excelentes perspectivas, encontró margen para estar fuerte. Y la popular jugada se completó con los triunfos de Trimalción, Soy lamisma y Maurer, elevándose la recompensa a \$ 21.341,30. El placé lo aseguró Populacho, con 1.203 vales, cada uno de los cuales se colocó en pesos 9.486,50. Aquí cómo se hizo la jugada y el correspondiente "pagaría", de cada una de las etapas:

3ª CARRERA — PRIMERA DE LA TRIPLE		
ANOTADOS	Vales	Valor
Taparro	43.980	1.297,40
Eight Twenty	32.860	1.736,50
Montfort	1.373	41.559,60
Dresden	1.701	7.324,20

Con Clase	1.590	35.887,60
Tigrone	14.195	4.019,50
Rey Baron	3.449	16.544,30
Bonique	43.787	1.303,10
Ocaso	932	61.224,70
Completo	15.846	3.600,90
Pamperazo	2.528	22.571,70
Mike	42.786	1.333,60
El Minotaur	1.751	32.587,90
TRIMALCION	55.026	1.036,90

Total de vales: .... 267.894  
Total del pozo: 57.061.422.

4ª CARRERA — SEGUNDA DE LA TRIPLE		
ANOTADOS	Vales	Valor
Solercia	11.291	5.053,70
Carmen Lucero	8.641	6.603,50
Brigadiera	3.293	17.328,20
Just You	3.064	18.623,10
SOYLAMISMA	23.695	2.408,10
Asiria	2.759	20.681,90

Aguardada	2.213	25.784,60
Total de vales:	54.986	

5ª CARRERA — TERCERA DE LA TRIPLE		
ANOTADOS	Vales	Ganad.
Populacho	1.203	37.946,50
O. You-P'corto	1.540	29.642,20
Rubbran	4.191	10.892,10
Oyarzun	8.567	5.328,40
Arbitrario	1.236	36.931,30
Freud	734	62.192,80
Shut Up	880	51.874,20
Tully From	385	118.569,10
Meteteoro	772	59.131,20
MAURER	2.139	21.341,30
Siga y Delo	2.044	27.333,20
Total:	23.691	

Apuesta triple a ganador: Trimalción, Soy lamisma y Maurer: \$ 21.341,30. Apuesta triple a placé: Trimalción, Soy lamisma y Populacho: \$ 9.486,50.



# NIÑA CARLOTA JUGO EN EL SUR

## RETIRARON A ELENO POR NO ENTRAR EN LA GATERA

La notoria nerviosidad del potrillo Eleno en los preparativos de la largada de la segunda carrera de La Plata, motivó al señor starter a retirarlo. El hijo de Mefistófeles que está al cuidado de Eusebio C. Boni se negó a entrar en la gatera pese a los esfuerzos del jockey chileno Luis A. Díaz. Anteriormente, y en la misma prueba, había sido retirado Hucal por el Servicio Veterinario a raíz de que presentaba un punto de inyección en la yugular derecha con olor a medicamento.

## HILARIOUS TRIUNFO EN EL DERBY DE CHICAGO

CHICAGO, 31 (Associated Press). — Fast Hilarious, propiedad de Dorothy C. Rigney, de Chicago y con el jockey Lafitt Pincay, hijo, en la 1.ª onta, ganó el "American Derby", que con premios por 100.000 dólares, se disputó anoche en Arlington Park; entró en la meta con un pusezo de ventaja sobre Night Invader, mientras

Dike, que figuraba favorito en las apuestas por 2 a 5, terminó tercero.

Fast Hilarious se mantuvo en cabeza todo el tiempo y llegó a tener una ventaja de tres cuerpos, pero Night Invader, con el jockey David Whited, realizó un emocionante final que por poco no arranca el triunfo a Fast Hilarious.

## FRESH YANKEE SE ADJUDICÓ LA COPA DE ORO, EN ROOSEVELT

WESTBURY, Nueva York, 31 (Associated Press). — El caballo canadiense Fresh Yankee, ganó anoche la Copa de Oro, con premios por 40.000 dólares, que para trotadores se disputó en el hipódromo Roosevelt. Por medio cuerpo ganó a Une de Mai, caballo francés, que la semana anterior había triunfado en el premio internacional de Roosevelt, con 10.000 dólares en premios. Joe O'Brien llevó a Fresh Yankee a la victoria. La distancia de una milla y media la cubrió en 3'15"8/10. El caballo norteamericano Real Speed, propiedad de William and Betty Feld, de Chicago, terminó tercero, a tres cuerpos de Une de Mai y medio cuerpo de ventaja sobre Thetis IV, de Francia.

## DISTANCIARON A SILPHIDE Y UNA RODADA EN LA QUINTA DE LA PLATA

Muy accidentada fue la quinta carrera de esta tarde en el hipódromo de La Plata y discutido el final. Hubo también molestias, que determinaron el distanciamiento de la potrera Silphide, que se había impuesto a Satinca. Enablado el correspondiente reclamo, el comisariato dispuso modificar el fallo y dar ganadora a la hija de Satán, que repartió a ganador \$ 64.40. Al ingresar las competidoras en la recta final, se vio pialarse a Hedda, dando por tierra con su jinete, E. Corsiglia, quien fue auxiliado rápidamente. Por suerte se comprobó que solo había sufrido los efectos del revólver y el consiguiente golpe al caer a la pista.

## AUTORIZAN LA IMPORTACION DE CABALLOS DE CARRERAS EN LIMA

LIMA, 31 (ANSA). — Se han abierto nuevamente las posibilidades para la importación por parte del Perú de caballos de carrera procedentes de Argentina, Chile o cualquier otro país miembro de la ALALC.

Un decreto gubernativo expedido al respecto esta-

blece la exoneración del pago de la sobretasa del 10 por ciento establecida por un decreto promulgado en 1968 y señala que se ha levantado la prohibición de la importación de los productos incluidos en la lista nacional del Perú en la ALALC. En consecuencia y de acuerdo a lo recientemente establecido, en lo sucesivo podrán importarse de los países miembros de la ALALC caballos pura sangre de carrera.

## COMTAL DISPUTARÁ EL CLÁSICO CASEY

En el clásico Eduardo Casey que se disputará el sábado 20 del próximo mes, en el hipódromo de Palermo, hará su reaparición en público el potrillo Comtal, que viene de imponerse en muy buena forma a Punzu. La prueba de referencia se correrá sobre 2200 metros, con una base de \$ 1.800.000 para el ganador.

## ROPA DE CUERO Y GAMUZA

De fábrica al público. Camperas \$ 5.900. Sacos \$ 7.900. Saco de carnero gamuzado con piel interior \$ 22.500. Sacos en Nappa. Medidas. Cambio forros, cierre, limpieza y teñidos. GUARDE ESTE AVISO LE SERA UTIL. IBAROLA 7070 (A 2 cuadras Estac. Liniers entre Garhué y Montiel) CR 24-8-69

## Batió a Ema en la Cuarta Prueba y Pagó \$ 5,20

Se está cumpliendo otra larga jornada en el escenario sureño, matizada con el especial interés que le brinda la disputa del clásico Hipódromo de La Plata y el atractivo del premio especial Dart, como número final del espectáculo. Chaiba puso en marcha las acciones y la acompañó Yos para asegurar la doble, en tanto la triple la inició Don Richard, al imponerse a Hay Pifie, por un cuerpo y Medio. Niña Carlota mantuvo en juego 3.349 vales. Se impuso por un cuerpo a Ema, en 1'8"3/5 para los 1100 metros. Pagó a ganador \$ 5,20. He aquí los resultados generales hasta el momento de entrar en máquina esta edición:

## LA PLATA: RESULTADOS GENERALES

### 1ª Carrera Premio LA PETITE 1400 Metros

EN ESTA CARRERA COMENZO LA	APUESTA DOBLE				
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 CHAIBA 53, C. Verdasco ...	(14)	91950	15000	13.60	4.60
2 Hallución 57, R. Tavela ...	(2)	260850	55400	2.70	4.80
3 Melba 53, R. Lanzillotta ...	(15)	17500	3750	12.70	871.80
4 Fondera 57, J. Martino ...	(5)	45150	9250		27.80
5 Qué Pintona 57, J. Rivero ...	(19)	25400	8200		49.50
6 Pelicana 57, J. Corso ...	(8)	127450	22200		9.80
7 Empírica 53, A. Duce ...	(9)	1100	450	1.143	—
8 Amica 57, J. Yalet ...	(1)	36050	7400		34.80
9 Servilla 53, C. González ...	(4)	140150	31750		8.90
10 Vibora 57, A. Real ...	(18)	86200	23450		14.50
11 Ticia 53, E. Corsiglia ...	(16)	14100	6550		89.10
12 Faltriquera 57, F. Echagüe ...	(10)	14750	2750		85.20
U Pregona 57, L. Calvete ...	(13)	37450	5850		52. —
TOTALES: .....		898100	192000		

LLAVE GANADORA 1-5, \$ 11.30.  
APUESTA DOBLE: Total de vales: 20.112; Total del pozo: \$ 2.815.680; Vales de la ganadora: 1.933; Cotiz. del vale: \$ 1.456.60.  
No corrieron: Targa (3), Orsa (6), Luna Húngara (7), Sordita (11), Reliquia (12) y Ortega (17).  
Ganada por: 1/2 cpo., la 3ª 1 1/2 cpo., la 4ª 4 cpos., la 5ª al pzo., y la 6ª 3/4 cpo. (Bandera verde para el 1º y 6º puestos). Tiempo: 1'29"3/5. Cuidador: H. A. Rodríguez. Caballeriza: El Apero. La ganadora es hija de Chapattuti y Bai. Edad: 4 años.

### 2ª Carrera Premio VIT REINA 1600 Metros

EN ESTA CARRERA COMENZO LA	APUESTA DOBLE				
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 YOS, 56, R. P. R'guez ...	(1)	654850	56150	2. —	2. —
2 D. Tranquilo 56, J. Corso ...	(12)	30850	17600	2. —	43.80
3 Hirohito 56, C. M'negro ...	(14)	129250	19700	2. —	10.40
4 Alaskan 56, O. Baratucci ...	(10)	53800	9800		25.10
5 Pintado 52, R. L'zillotta ...	(11)	14900	4850		90.70
6 M'negro 54, R. Herrera ...	(15)	49000	12600		27.50
7 Don Tulio 52, I. Calistro ...	(3)	3450	1150		391.70
8 Abyss 56, P. Tarrago ...	(13)	18500	3750		73. —
U Susques 56, R. Gómez ...	(5)	10800	2750		125.10
TOTALES: .....		965400	128350		

LLAVE GANADORA 1-5, \$ 15.30.  
APUESTA DOBLE: Vales del ganador: 1.182; Dividendo del vale: \$ 1.785.60.  
No corrieron: Pandemonio (2), Eleno (4), Hucal (6), Smith (7), Aletazo (8) y Loyal Game (9).  
Ganada por: 15 cpos., el 3º 1 1/2 cpo., el 4º 9 cpos., el 5º 4 cpos., y el 6º 8 cpos. Tiempo: 1'40". Cuidador: J. L. G. Della. Caballeriza: Upper Cut. El ganador es hijo de Bonnard y Dignísimo. Edad: 3 años.

### 3ª Carrera Premio DONA CRONICA 1400 Metros

EN ESTA CARRERA COMENZO LA	APUESTA TRIPLE				
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 D. RICHARD 50, O. C'dova ...	(16)	178950	24350	13.70	5.70
2 Hay Pifie 56 1/2, R. P. R'guez ...	(12)	89450	31350	4.90	27.10
3 Gaché 52 1/2, J. Peretto ...	(3)	203800	36850	4.40	11.90
4 Fichado 57 1/2, R. Herrera ...	(8)	481450	66600		5. —
5 Gibralfaro 55 1/2, J. Caro ...	(18)	38550	8100		63. —
6 Animo 52 1/2, I. Calistro ...	(6)	110600	26850		21.90
7 C. Pierde 56 1/2, R. Tavela ...	(14)	72600	9900		33.40
8 Basel 58, R. Durante ...	(1)	53600	7450		45.30
9 Amarretón 52 1/2, V. E'molo ...	(15)	137250	28600		17.70
10 Es Porteno 56 1/2, C. Botta ...	(17)	181000	33050		13.40
11 Barquino 55 1/2, C. Abril ...	(2)	10500	2050		231.50
12 Curt 54, R. Gómez ...	(7)	12950	3050		187.70
13 K. of King 55, J. Martino ...	(5)	74700	15250		32.50
14 Chapaleo 54 1/2, A. Gallardo ...	(4)	49500	24750		49.10
U Celuloide 53 1/2, J. Cano ...	(10)	43550	10300		55.80
TOTALES: .....		1736500	328500		

LLAVE GANADORA 4-5, \$ 70. —  
APUESTA TRIPLE: Total de vales: 83.574; Total del pozo: \$ 11.700.360. Vales del ganador: 8.460; Cotiz. del vale: \$ 1.383.  
No corrieron: Echador (9), Creldo (11), Agur-Jaunar (13) y Mar Bueno (19).  
Ganada por: 1 1/2 cpo., el 3º 2 cpos., el 4º 1 1/2 cpo., el 5º 3/4 cpo., y el 6º 1 1/2 cpo. (Bandera verde para el 6º puesto). Tiempo: 1'28". Cuidador: E. C. Boni. Caballeriza: Marisa. El ganador es hijo de Ocurrente y Salsipuedes. Edad: 6 años.

### 4ª Carrera Premio LUANDA 1100 Metros

EN ESTA CARRERA CONTINUO LA	APUESTA TRIPLE				
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 N. CARLOTA 54, R. Herrera ...	(20)	659400	91500	5.20	2.30
2 Ema 56, R. Tavela ...	(12)	75750	71700	2.50	4.60
3 Bonetta 55, J. Cano ...	(2)	178350	12650	4.80	19.50
4 Androlina 52, I. Calistro ...	(9)	33650	9300		103.60
5 Corvette 56, P. Tarrago ...	(23)	178050	28850		19.50
6 C'mity Game 56, J. R'ero ...	(14)	328900	43150		10.60
7 Cassidy 52, H. J. López ...	(22)	33100	10000		105.30
8 Charille 56, A. Sandoval ...	(24)	7700	1600		452.90
9 Bavalita 53, E. García ...	(17)	85550	13800		40.70
10 Encima 56, J. Martino ...	(8)	33550	5950		103.90
11 Bathilda 56, C. Abril ...	(13)	19850	1650		175.60
12 D. Chucara 52, A. Reime ...	(7)	5150	1500		677.10
13 Gera 54, R. Lanzillotta ...	(15)	26600	10900		131.10
14 Catania 56, D. Torrella ...	(11)	37700	10700		92.50
U Acapampa 56, J. J. Rivero ...	(1)	98050	14050		35.50
U Comotiro 56, A. Martínez ...	(19)	7700	1200		452.90
TOTALES: .....		2491050	328500		

NOTA: El último puesto fue empatado entre Acapampa (1) y Comotiro (19).

LLAVE GANADORA 3-5, \$ 8.30.  
APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 3.349; Cotización del vale: \$ 3.493.60.

No corrieron: Cuchi (3), Chochola (4), Acordeona (5), Boyland (6), Caleta Olivia (10), Glorify (16), Colochita (18) y Brise (21).  
Ganada por: 1 cpo., la 3ª 3 cpos., la 4ª 1 cpo., la 5ª 1 1/2 pzo., y la 6ª 1 1/2 pzo. (Bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 1'8"3/5. Cuidador: E. C. Boni. Caballeriza: Los Abuelos. La ganadora es hija de Cimarrón y Flamenquera. Edad: 3 años.

### 5ª Carrera Premio LUANDA (bis) 1100 Metros

EN ESTA CARRERA FINALIZO LA	APUESTA TRIPLE				
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 SATINCA 56, M. de Marco ...	(8)	81750	8000	64.40	21.40
2 Silphide 56, J. Yalet ...	(16)	558300	44750	5.40	9.40
3 Miss Away 56, C. Botta ...	(3)	360600	53150	4.90	14.60
4 Miskila 56, C. M'negro ...	(7)	407550	43400		12.90
5 Oplita 56, L. R. M'nez ...	(14)	313400	36300		16.80
6 Inina 56, A. Sandoval ...	(5)	57800	7550		91.10
7 Moldura 56, P. Tarrago ...	(22)	686750	53350		7.60
8 Zara 54, R. Herrera ...	(24)	442000	71150		11.90
9 Katie 53, J. Navarrete ...	(9)	151400	17100		34.80
10 Rencleta 56, C. Sobral ...	(12)	28400	5100		185.50
11 Lady Fan 56, R. P. R'guez ...	(13)	42650	6950		123.50
12 Tamarova 56, P. Sierra ...	(18)	58400	8400		90.20
13 Nutrita 56, M. Fernández ...	(10)	18250	5700		288.70
14 Las Termas 56, R. Tavela ...	(21)	178050	22300		29.50
15 Voladita 56, D. Torrella ...	(4)	21400	10050		246.20
16 Purun 56, J. Gutiérrez ...	(23)				(Con Zara)
U Nuampen 56, L. Calvete ...	(2)	28200	5650		186.80
(x) Hedda 52, E. Corsiglia ...	(1)	328850	86350		16. —
TOTALES: .....		3763750	485250		

NOTA: Silphide (16), fue distanciado al 2º puesto, por molestar en los tramos finales.

(x) OTRA: Al entrar en la recta rodó Hedda (1).

LLAVE GANADORA 2-4, \$ 19.30.

APUESTA TRIPLE: Vales de la ganadora: 38; Dividendo del vale: \$ 246.323.30. Del placé: 460; Dividendo: \$ 5.087.10.

No corrieron: Maricaca (6), Sirenta (11), Pichilla (15), La Pericholi (17), Trinchera (19), Via Alsina (20) y Yapi (25).  
Ganada por: 1/2 cpo., la 3ª 2 cpos., la 4ª 4 cpos., la 5ª 1 1/2 cpo., y la 6ª 1/2 pzo. (Bandera verde para el 1º y 5º puestos). Tiempo: 1'8"3/5. Cuidador: D. J. Arcando. Caballeriza: Martita V. La ganadora es hija de Satán y Perla Bianca. Edad: 3 años.

### 6ª Carrera Premio Clásico HIP. DE LA PLATA 1800 Metros

EN ESTA CARRERA COMENZO LA	APUESTA TRIPLE				
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 RESUELTA 56, R. P. R'ez ...	(2)	1033050	73750	7.10	2.70
2 Morra 57, L. A. Díaz ...	(5)	1566000	63800	2.80	4.70
3 Mochica 56, O. Tévez ...	(3)	1147400	53400		6.40
4 Andará 56, R. Durante ...	(8)	854400	37900		8.60
5 Moraleña 56, J. Yalet ...	(1)	529600	30750		14. —
6 Eddy Bey 56, A. D'aponte ...	(7)	176200	12250		42.10
U Ardiendo 56, E. Riso ...	(4)				(Con Morra)
TOTALES: .....		5308650	271850		

LLAVE GANADORA 2-4, \$ 11.40.

No corrieron: Vea Vea (6) y Vent Qui (9).

Ganada por: 1/2 cpo., la 3ª 1 1/2 pzo., la 4ª 5 cpos., la 5ª 3 cpos., y la 6ª 3 cpos. (Bandera verde para el 1er. puesto). Tiempo: 1'56"1/5. Cuidador: J. L. G. Della. Caballeriza: Upper-Cut. La ganadora es hija de Luxemburgo y Renombrado. Edad: 3 años.

## 7ª Carrera 1200 Metros

### HIPODROMO DE LA PLATA

MARCADOR	GANADOR	PLACE
1º 10	13, 30	4, 70
2º 6		3, 30
3º 12		5, 30
4º 20		
LLAVE	2	3 8, 60

1 Cantonal 57, D. Torrella	14 Simbólico 57 56, J. Rolón
2 Creó 57, no corrió	15 Pichón 57 53, M. Barroso
3 Alpacinchi 54, R. Ba'nuevo	16 Don Gerundio 57, no corrió
4 Desolado 57, E. Riso	17 Chicato 57, A. Martínez
5 Chinero 57, H. R. López	18 Marouf 57, no corrió
6 En Ami 57, L. A. Díaz	19 Porte Pago 57, no corrió
7 Boniditgui 57, J. Martino	20 Berilio 57 53, J. Orduna
8 Richebourg 57, R. Di Nitto	21 Chacho 57 55, R. Herrera
9 Martón 57 53, I. Calistro	22 Faulkner 57, P. Sierra
10 Balancín 57 56, J. Cano	23 Galeón 57, C. Irisarri
11 Bambollero 57, R. Durante	24 Marcello 57, F. D'Elia
12 Faterno 57 54, R. Ledesma	25 Turofino 57, J. Igarategui
13 Compatriota 57, no corrió	

## KAMEN GANO EL GRAN PREMIO DEL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 31 (ANSA). — El caballo argentino Kamen se impuso esta tarde en el hipódromo de La Gavea en el gran Premio Brasil, tradicional carrera del calendario clásico sudamericano. El hijo de Gulf Stream y Katrine que está al cuidado de Adolfo Giovanetti se impuso al caballo brasileño Astro Grande, quedando tercero otro caballo local, Sabinus. El restante participante argentino Taurudun, ganador en Uruguay de los grandes premios internacionales José Pedro Ramírez y Municipal, cotizado en esta ocasión favorito, fracasó.

● HAY PORQUE BATIR A PERPLEJO

RIO DE JANEIRO, 31 (ANSA). — Un marcador favo-

rable a los ejemplares argentinos mostró el resultado del Gran Premio Presidente de la República, prueba en la que triunfó el caballo argentino Hay Porqué, que se adelantó al otro representante platense, Perplejo. En tercer lugar llegó el caballo local Jasmin y en la cuarta colocación quedó otro caballo brasileño, Al Fin.

La jornada de carreras cuenta con la participación de un numeroso y entusiasta público, lo que permite suponer que podrá ser batido el record de apuestas. En representación del presidente brasileño, mariscal Arthur Da Costa e Silva, que se encuentra enfermo, concurrió a la reunión hipica el ministro de Transportes, Mario Andreazza.

### HOTELES

Hotel FANTASIO  
Un hotel de fantasía  
MORENO 2471

SPECIAL Hotel  
(en Flores algo especial)  
MORELOS 50 (Av. Riva. 6100)

Hotel RITZ  
Fácil estacionamiento  
PALPA 2312 (Cabillo 1000)

Hotel VENUS  
Deptos. de gran categoría  
INDEPENDENCIA 1520

Hotel SIRENA  
PARAGUAY 4737  
A 3 cuadras de Plaza Italia



# UNA RUBIA BELLA Y PIZPIRETA SECUESTRO EL AVION

ATENAS, 31 (Reuter). — Un greco-norteamericano de 30 años de edad entabló un activo flirt con una preciosa muchacha que estaba sentada junto a él en el ómnibus del aeropuerto. Al cabo de una hora quedó plasmado en su asiento de pasajero en el avión al presenciar cómo la atrayente joven, con toda frialdad, secuestraba el aparato, en vuelo con destino a Israel, desviando su ruta a Damasco. Passos Chrystófilos, de Cambridge, Massachussets, figura-

ba entre el nutrido número, de más de noventa pasajeros y tripulantes que se hallaban a bordo del Boeing 707 de la Transworld Airlines —actualmente en tierra con averías ocasionadas por la explosión de una bomba de tiempo, en el aeropuerto de Damasco— quienes volaron anoche a Atenas a bordo de un avión italiano especialmente contratado al efecto. Algunos de los pasajeros y la tripulación se trasladaron a Roma por vía aérea en la madrugada de hoy. Al

relatar el incidente del viernes, en el aeropuerto de Roma, Chrystófilos expresó que había subido al ómnibus del aeropuerto con la joven, "le cedi mi asiento y comencé a charlar con ella". Luego dijo: "Yo iba a Atenas. Ella dijo que iba allí también. Bueno, ya que se trataba de una bella muchacha, pensé que podría salir con ella y mostrarle algo de Atenas. Si me hubiera imaginado siquiera que ella iba a secuestrar nuestro avión..."

Añadió "para ser franco ella estaba muy preocupada y ello me desalentó. Parecía con la mente en otra cosa y rara vez contestó a mis preguntas".

Cuarenta minutos después de haber despegado el avión, la muchacha —quien había sido bautizada en El Cairo por El Frente para la Liberación de Palestina con el nombre de Shadia Abu Chazaal—, ingresó a la cabina del piloto con un cómplice y ordenó al piloto dirigirse a Damasco.

# COSTA E SILVA GRAVE

**Crónica** EN EL MUNDO

## TERCERA SECCION

Buenos Aires, Domingo 31 de Agosto de 1969

### SALONICA: DETENIDOS POR EL COMLOT

ATENAS, 31 (France Presse). — La policía militar efectuó en Salónica un gran número de detenciones entre los oficiales retirados del servicio activo, se supo hoy aquí de fuente fidedigna. Según dicha fuente tales detenciones están relacionadas con el desmantelamiento del complot denominado de los "griegos libres" que había denunciado públicamente el sábado un portavoz del gobierno.

### TORMENTA AMENAZANTE EN JAMAICA

MIAMI, 31 (France Presse). — Una depresión tropical, "Francella", que por la mañana amenazaba con transformarse en el sexto huracán de la temporada del Caribe, se volvió anoche una tormenta sumamente peligrosa camino de Jamaica, anuncióse aquí. Los violentos vientos de "Francella", que al principio no superaban los 65 kms. por hora, llegaron luego a 120 kms. El centro de vigilancia de huracanes de Miami, lanzó advertencias a todos los barcos de la región, agregando que la tormenta, que se halla actualmente a unos 250 kms. al Suroeste de Jamaica, podría seguir la huella de "Camila".

### VELAZCO: DEFINICION NACIONALISTA

LIMA, 31 (France Presse). — El presidente Juan Velazco Alvarado reiteró ayer su inquebrantable decisión de proseguir el proceso revolucionario, en un discurso que pronunció con motivo del "Día de la policía". El jefe de Estado se felicitó por el hecho de que la revolución haya hecho resurgir el nacionalismo en todas las capas de la población. Dijo asimismo que ahora el pueblo tiene, ante sí el camino del progreso, y seguirá por él con la fortaleza que da la justicia de su causa.

### RETIRADA DE TROPAS YANQUIS

BANGKOK, Tailandia, 31 (Reuter). — Las conversaciones entre Tailandia y Estados Unidos sobre una gradual retirada de tropas norteamericanas de esta nación del sudeste asiático comenzarán probablemente el miércoles, manifestó hoy un vocero de la cancillería. Ambos países anunciaron el 26 del corriente que mantendrían conversaciones "para disponer una gradual reducción del nivel de fuerzas norteamericanas destacadas en Tailandia, tras una evaluación de la seguridad en todo el sudeste asiático".

### DICEN QUE PUEDE SURGIR EN COREA GRAVE CONFLICTO

IDPO FALLS, Estados Unidos, 31 (France Presse). Las presiones de los coreanos del Norte sobre Corea del Sur, representan una posibilidad auténtica de un conflicto de grandes proporciones, declaró aquí el sábado a los periodistas el general William Westmoreland.

Westmoreland hizo estas declaraciones a los periodistas que le interrogaron a su llegada aquí, para recibir un regimiento repatriado del Vietnam.

## TRAGICO ACCIDENTE AEREO EN BRASIL: SEIS MUERTOS

RIO DE JANEIRO, 31 (Reuter). — Seis personas, entre ellas dos niños, perecieron al estrellarse hoy, poco antes de aterrizar en esta, un pequeño avión de retropropulsión. De los ocupantes solo sobrevivió una mujer cuyos datos de identidad no se conocían en el primer momento. El aparato, perteneciente al Instituto Brasileño de Reforma Agraria, procedía de Miami y se estrelló en Ilha Fundao, cerca del aeropuerto internacional de esta ciudad.

### AVEJAS ASESINAS EN FRANCIA

ABBEVILLE, Francia, 31 (ANSA). — Un guardabosques, Michel Morel, murió hoy debido a las picaduras de centenares de abejas, por haber querido destruir su colmena.

### ESTUPEFACIENTES EN LOS COLEGIOS

RIO DE JANEIRO, 31 (ANSA). — Una banda de traficantes de estupefacentes venía actuando con éxito en varias escuelas de Belo Horizonte, capital del Estado de Minas Gerais, introduciendo marihuana, conocida en el

## HAY REUNIONES POR EL SUCESOR: SERIA ALEIXO

RIO DE JANEIRO, 31 (France Presse). — El presidente Costa e Silva sufrió un ataque cerebral y se encuentra incapacitado para ejercer sus funciones, según se supo hoy de fuente segura. El presidente se encuentra paralizado a raíz del ataque, y no puede articular palabra.

### EL SUCESOR

RIO DE JANEIRO, 31 (France Presse). — El gabinete de ministros y el Consejo de Seguridad se reunirán al término de la jornada en Río de Janeiro, a fin de promulgar un acta institucional para nombrar al sucesor del presidente Costa e Silva, paralizado completamente después de su ataque cerebral, se supo aquí.

Se afirmó en fuente segura que está excluido que sea reemplazado por un civil, en el caso el vicepresidente Pedro Aleixo, como lo estatúa la constitución sus-

pendida en diciembre pasado por el acta institucional número uno.

Se cree que las autoridades militares han acordado ya confiar a los tres ministros de las tres ramas del ejército la presidencia de la república hasta las elecciones presidenciales que deben celebrarse en 1971.

Estos tres ministros son el general Lira Tavares, del ejército de tierra, general Marcio de Souza Melo, ministro de aviación, y el almirante Augusto Rademaker, ministro de Marina.

### PESIMISMO

RIO DE JANEIRO, 31 (France Presse). — La eliminación súbita del presidente Arthur Costa e Silva de sus funciones oficiales por una parálisis generalizada, fue observada hoy con pesimismo en los círculos moderados de la revolución brasileña. El presidente Costa e Silva es considerado como un moderador parti-

cularmente eficaz de los impulsos extremistas militares que en varias ocasiones estuvieron a punto de dominar y precipitar al país en una línea mucho más radical que la seguida después de la revolución de 1964 y luego del acta institucional del 13 de diciembre pasado.

El presidente Costa e Silva bajo aspectos bonachones, era particularmente hábil para calmar a los unos, neutralizar, contemporizar, halagar a los otros, antes de imponer su solución al último momento.

### REUNION MILITAR

RIO DE JANEIRO, 31 (France Presse). — Las autoridades militares se encuentran actualmente reunidas para estudiar las modalidades de la sucesión del presidente Costa e Silva, se anunció de fuente segura.

Al parecer, se añadió, los militares se oponen a que sea reemplazado por el vi-

cepresidente Pedro Aleixo, que es civil.

Se trataba en general de una posición de compromiso, pero que mantenía al ejército unido en líneas bastante alejadas de los generales duros.

Los 200.000 espectadores que asisten esta tarde al partido de las selecciones de Brasil y Paraguay, en el estadio del Maracanã, así como los 80.000 turistas del Gran Premio en el Jockey Club, nada sabían de los acontecimientos.

Solo fue al principio de la tarde del domingo cuando los rumores adquirieron más consistencia y que trascendió de fuente segura que el Presidente debía ser sustituido.

Numerosos periodistas seguían las idas y venidas en el Palacio de Laranjeiras; pero al no mostrar preocupación los ministros que salían de la residencia oficial, algunos no tuvieron en cuenta los rumores.

## FIRME AMENAZA DE ISRAEL A SIRIA FORMULO LA MINISTRO GOLDA MEIR

BEIRUT, 31 (France Presse). — La primer ministro israelí, Golda Meir, amenazó implícitamente a los sirios con motivo de la detención en Damasco de seis de sus compatriotas que viajaban en el avión de la TWA desviado a esa capital, estimaron hoy aquí los observadores. "Damasco está mucho más cerca que Argel y los sirios deberían reflexionar más de una vez", declaró la primer ministro, aludiendo a un episodio similar ocurrido hace un año, cuando un avión de la compañía israelí "El Al" fue desviado a la capital ar-

gelina con varios pasajeros israelíes.

### LLEGAN A ATENAS

ATENAS, 31 (Reuter). — Ochenta y ocho cansados pasajeros y 11 tripulantes del avión de pasajeros de TWA secuestrado y desviado a Siria, llegaron hoy a esta procedente de Damasco, a bordo de un avión italiano.

Decenas de fotógrafos y cronistas aguardaban a los pasajeros.

### SOLO TRES A ROMA

ROMA, 31 (EFE). — Poco después de las tres de la madrugada, llegó de regreso al aeropuerto romano de Fiumicino

el avión de Alitalia que, contratado por la TWA había salido a las seis y veinte de la tarde de ayer hacia Damasco.

En el avión de Alitalia embarcaron 99 personas; 88 pasajeros y 11 miembros de la tripulación. Hizo escala en Atenas, donde bajaron 85 pasajeros. A Roma llegaron solamente tres.

### MUJERES EN LIBERTAD

DAMASCO, 31 (Reuter). — Serán dejadas en libertad y puestas a bordo de un avión que las llevará a Roma, cuatro mujeres israelíes que figuraban entre los 101 pasajeros del avión secuestrado.

### SINDICALISTA DE ARGENTINA ESTUVO DETENIDO EN PERU

LIMA, 31 (ANSA). — El presidente de la delegación argentina a la Conferencia Latinoamericana que concluyó en la víspera en esta capital, Carlos Emérito Gonzales, fue detenido por miembros de la policía de seguridad del Estado y luego fue puesto en libertad.

Carlos Emérito Gonzales ex senador argentino y catedrático de la Universidad de La Plata, fue, según se manifestó extraoficialmente, por vinculaciones comunistas.

# SAIGON: ALERTA GENERAL

## Acuartelan Tropas; Posible Ataque

SAIGON, 31 (ANSA). — Por tiempo indeterminado fueron puestas en estado de alerta en Saigón las tropas en los cuarteles. La decisión interesa a la tercera región militar y el sector defensivo de la capital sudvietnamita. La medida fue adoptada en previsión de una reanudación de las actividades guerrilleras comunistas con motivo del aniversario de la independencia, que se cumple el 2 de setiembre. Se informa, asimismo, que los vietcong atacaron anoche en diversos puntos de la provincia de An Giang-Nam.

### TRES BOMBARDEOS

SAIGON, 31 (Reuter). — Artilleros del Vietcong y de Vietnam del Norte bombardearon anoche tres campamentos norteamericanos en el valle de Que Son y áreas circunvecinas. El valle, situado en la provincia septentrional de Quang Nam se ha

convertido en el principal teatro de la guerra en las últimas tres semanas con más de 100 norteamericanos muertos en acción allí desde el 12 de agosto.

El comando de Estados Unidos afirma haber dado muerte a 800 de los 1.000 hombres que componían el III regimiento de la segunda división nortvietnamita que trató de abrirse paso hacia su refugio en la aldea de Buc Hiep.

Los ataques de artillería de anoche fueron dirigidos contra una zona de aterrizaje utilizada por la 196 brigada de la división "Americana" a 46 kilómetros al sur de Nhang, el campamento nocturno de un grupo del VII regimiento de la primera división de in-

fantería de marina, tres kilómetros más al Sur y otro campamento nocturno de la misma arma a 24 kilómetros al sur de Dan Nang.

Los bombardeos figuraron entre los once registrados anoche y en la madrugada de hoy en todo el país, según informó el comando militar. Algunas bajas y daños materiales ocurrieron solamente en cinco de ellos. Un helicóptero liviano de observación OH-6 de Estados Unidos fue derribado ayer en la localidad costera oriental de Phan Thiet, en la provincia de Binh Thuan, a 152 kilómetros al Este-Noreste de Saigón. Un vocero señaló que un tripulante resultó herido en el helicóptero que dirigía el fuego

de otro aparato similar artillado contra una fuerza terrestre del Vietcong, que perdió cinco hombres a consecuencia del ataque aéreo. Soldados de la primera división de infantería de Estados Unidos atacaron ayer a una fuerza guerrillera a 57 kilómetros al Norte de Saigón en las selvas de Binh Duong y lucharon desde posiciones ocultas por espacio de dos horas. Añadió el vocero que dos combatientes norteamericanos resultaron muertos y ocho heridos en la acción.

### APARATO DERRIBADO

HONG KONG, 31 (Reuter). — Un avión norteamericano de reconocimiento no tripulado fue abatido hoy sobre la provincia nortvietnamita de Nam Ha, elevando el número de aviones de Estados Unidos derribados sobre el Norte a 3.323, informó radio Hanoi.



# UNA JOVENCITA SE QUITO LAS ROPAS Y BAILO DESNUDA EN EL FESTIVAL "POP" DE BOB DYLAN EN LA ISLA DE WRIGHT

ISLA DE WRIGHT, Inglaterra, 31 (Associated Press). — Una jovencita se quitó la ropa anoche y bailó desnuda ante decenas de millares de aficionados reunidos para un festival de música "pop" que presenta el

popular norteamericano Bob Dylan. "Yo solo quiero ser libre", gritó la muchacha antes de que la policía la retirara de la escena. Una gran cantidad de fanáticos de la música "pop" concentrados en esta isla del canal,

vieron a la jovencita salir del público con una cinta roja en la cabeza y con los brazos y nariz adornados con pintura también roja. Se contorneó y se agitó furiosamente al compás de las notas "pop" antes de que

los agentes de seguridad la hicieran retirar. Dylan, que salía de cierto medio retiró, montó la mayor explosión de sus fanáticos que se conocía desde hace años. El festival fue un éxito sin precedentes en el país.

# "YOLI" VOLVIO RECUPERADA

## Regresó Hoy Procedente de Estados Unidos



YOLI DE VUELTA. Feliz y contenta, Yoli —en brazos de Elio Roca— regresó esta tarde a Buenos Aires.

A las 13.30, instantes después que el avión de Aerolíneas procedente de Estados Unidos había tocado pista, el Aeropuerto de Ezeiza cobró una ternura especial: había llegado, completamente repuesta de su afección, la pequeña Emilia Yolanda Ferrer, Yoli, que logró ser operada mediante la solidaridad de los amigos de CRONICA

En brazos de un empleado de CRONICA, junto a su madre, señora Yolanda Makarios de Ferrer, la pequeña sonreía. Horacio Favio, en representación de Leonardo que se encuentra en el exterior, una delegación de Bomberos Voluntarios de Tigre, localidad donde vive la pequeña, Elio Roca, cantante que debutará el sábado en "7 1/2", el pro-

grama de Canal 7 que tanto hizo por Yoli, se encontraban entre los presentes.

La pequeña Yoli fue operada en el hospital de Houston, Texas, por el médico argentino Liotta y otro de los facultativos que allí se encuentran. Se le encontraron tres afecciones: estenosis pulmonar, orificio en el corazón y músculo crecido que molestaba el funcionamiento

de la aurícula derecha. Lo notable de la intervención es que Liotta en ningún instante utilizó plástico u otro material para suplir deficiencias.

Los gastos que demandó la operación fueron 3.700 dólares (más de 1.290.000 pesos argentinos). Pero lo cierto es que la pequeña Yoli está ahora perfectamente bien, totalmente normal.

## UNA JORNADA TRAGICA: 75 MUERTOS

LIMA, 31 (EFE). — Treinta y dos personas resultaron muertas al caer el autobús en que iban, por un precipicio de 150 metros de profundidad, registrándose así una de las peores tragedias ocurridas en el Departamento de Junín, a unos 400 kilómetros al este de Lima.

Los cadáveres fueron hallados esparcidos en un área de 200 metros y en ambas orillas del río Tarma.

### ● TRAGICO PERCANCE EN MANILA

MANILA, 31 (ANSA). — Veintidos personas han perdido la vida en un accidente de carretera ocurrido anoche en Iloilo. El desastre ocurrió —según se informó esta mañana— como consecuencia de un intento de

superar a otro vehículo en forma arriesgada en una carretera muy transitada.

### ● OTROS DIEZ MUERTOS

BOGOTA, 31 (EFE). — Diez personas murieron y dos más quedaron heridas al rodar un camión a un precipicio de 600 metros, en la carretera que de Bucaramanga lleva al municipio de Málaga.

El camión chocó con otro vehículo, precipitándose al abismo, debido a la estrechez de la vía.

### ● ACCIDENTE FERROVIARIO

VARSOVIA, 31 (Associated Press). — Un tren expreso descarriló ayer cerca de Slupsk, en el noroeste de Polonia. Perekieron 9 pasajeros y los 2 conductores de la locomotora.

## BOLETO DE CLASE UNICA IMPLANTAN

A partir de mañana habrá boleto de clase única entre Plaza Constitución y La Plata, Coronel Brandsen y Cañuelas, del ferrocarril General Roca.

Según la empresa "la medida, que responde a las exigencias que impone el gradual ordenamiento de los servicios de pasajeros, lleva implícita la renovación de un elevado número de vehículos cuya vida útil ha llegado ya a sus límites".

identifíquese con

**PHILCO**

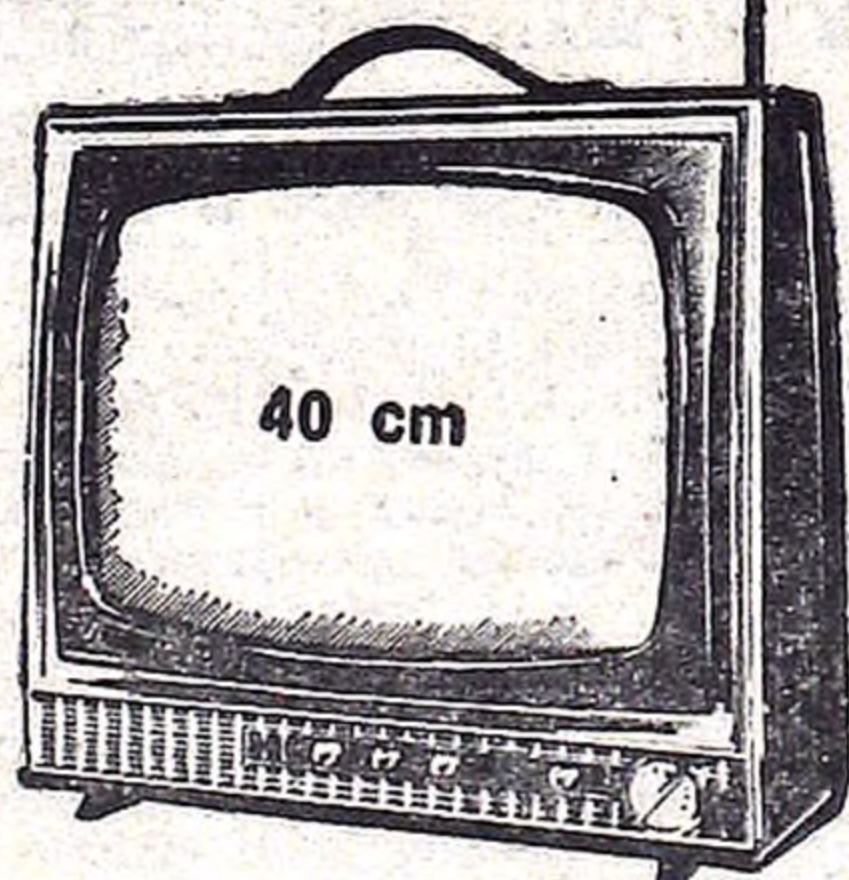


es más confort!

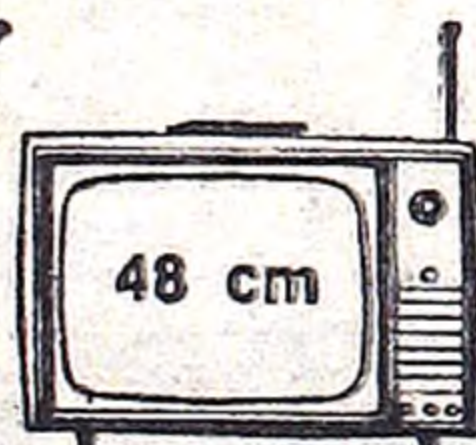
y **MITRE TV**

NUEVO TELEVISOR PORTÁTIL PHILCO FORD "Courier" —modelo 2622— FÁCILMENTE SUYO! EN FÁCILES CUOTAS MENSUALES DE

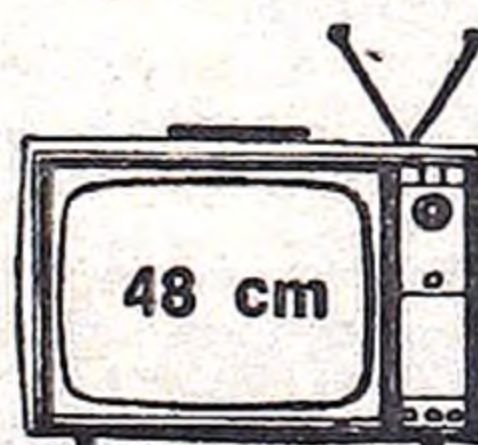
**\$ 3.950**



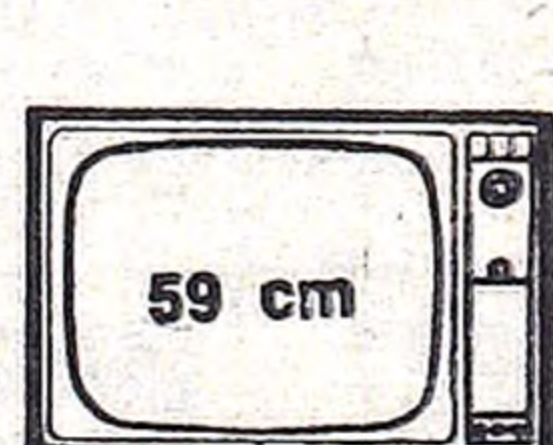
NUEVO PORTÁTIL PHILCO FORD modelo 5240. "Courier de Luxe".



NUEVO PORTÁTIL PHILCO FORD - modelo 5440. "Special".



NUEVO PORTÁTIL PHILCO FORD - modelo 5450 "De Luxe".



NUEVO GRAN TELEVISOR PHILCO FORD - modelo 5650. "Grand Luxe".

**MITRE TV S.C.A.**

ARTÍCULOS PARA EL HOGAR - MUEBLES

BDO. DE IRIGOYEN 1138  
TEL. 23-8893 • CAPITAL

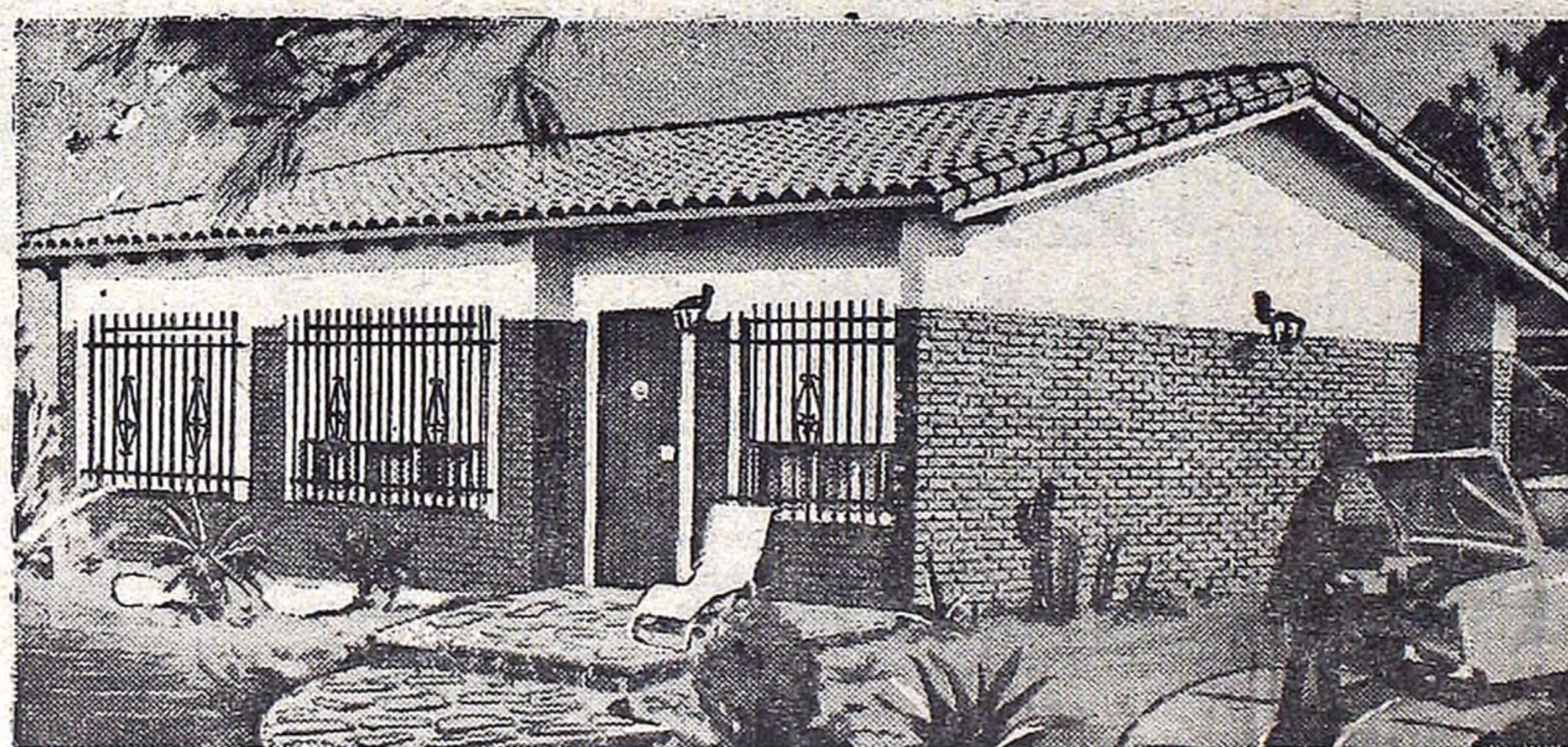
Av. MITRE 1142  
TEL. 22-3835 • AVELLANEDA

## PLAN FEDERAL PARA LA VIVIENDA

**250 CHALETS**

2 Dormitorios, Living Comedor, Baño y Cocina

Este es un sólido aporte de PERO CONSTRUCCIONES a la solución del problema de la vivienda, que entrega cada CHALET de acuerdo con su gusto y necesidad, completo y listo en 180 días para "VIVIRLO" a todo confort.



PARED LADRILLOS • TEJAS CERAMICAS • CARP. METALICA  
PISOS PARQUET • MOSAICOS O FLEXIPLAST • INST. ELECTRIC, GAS Y SANITARIOS COMPLETOS • BAÑO INSTALADO  
CALENTA Y FRIA • MESADAS CON PILETA • AZULEJOS  
SAN LORENZO • EMPLEAMOS MATERIAL CERAMICA RIO NEGRO

EN TODO EL PAIS CON TERRENO PAGO O NO

EMP. CONSTRUCTORA

**PERO**

Construcciones S.A.

PROMOTORA

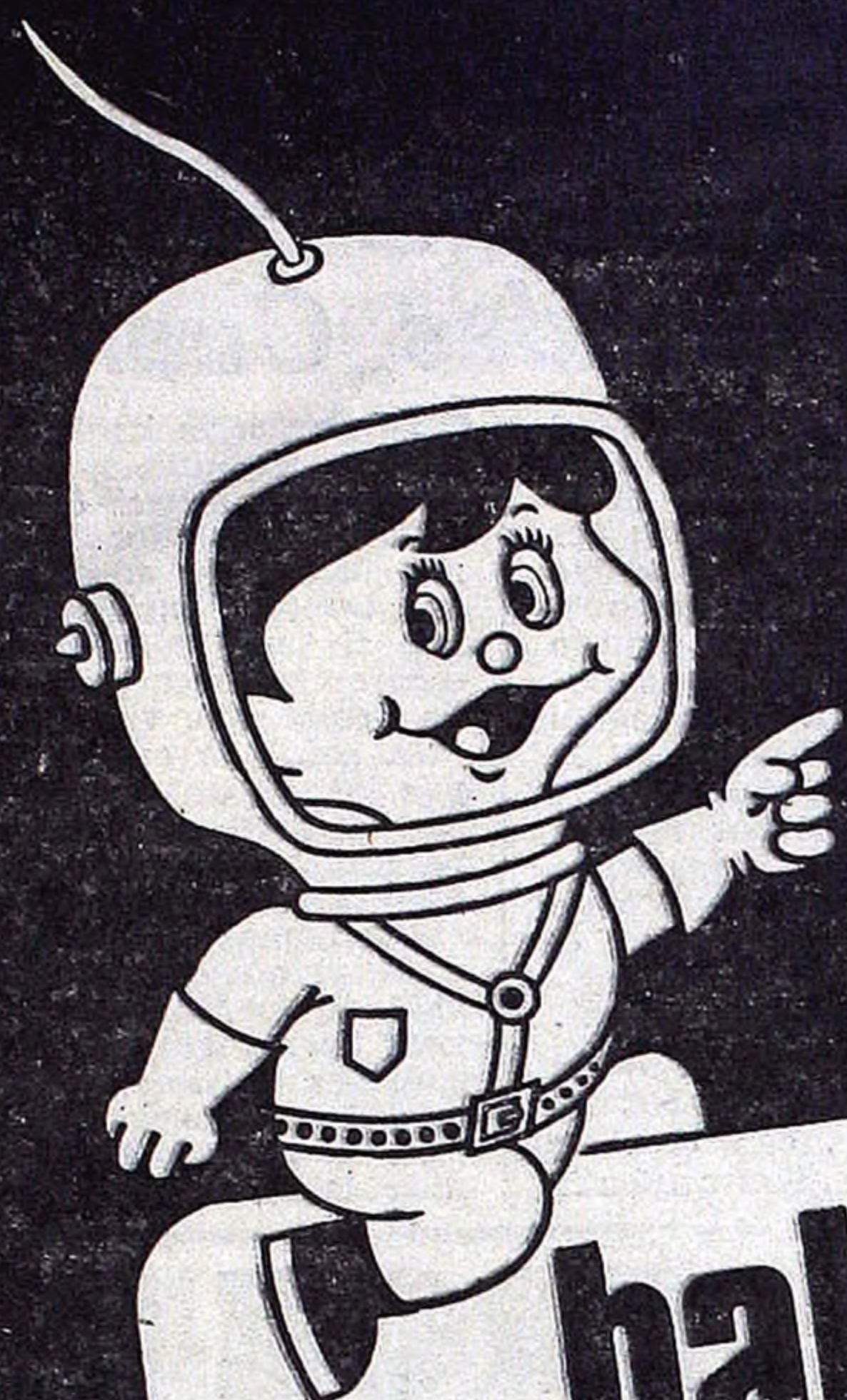
**PERO** Hnrs. inmoil. S.R.L.

EXPOSICION Y VENTAS: RIVADAVIA 8507

CAPITAL ATEN. DE 9 A 20 HS.  
SABADOS 9 A 13 HS.

ADM. Av. CORDOBA 830 3º Piso CAPITAL DPTO. TECNICO ESMERALDA 556 • 2º P. CAPITAL DPTOS. CORDOBA 1034 MORON  
Bahía Blanca: Moreno 64 • Luján: Lavalle 552  
Comodoro Rivadavia (CHUBUT): Belgrano 734 • Mendoza: Gutiérrez 88, asc. 3 planta bajo





# hablando en plata Satélite

**CONVIENE  
MUCHO  
MAS!**

## OMNIBUS GRATIS A SATELITE

Salidas desde Av. Caseros y Arriola  
Maza y San Juan, Trafal y Avda. Sáenz  
(frente a Iglesia N. Pompeya) Valentín Alsina  
y B. Rivadavia (V. Alsina) Avda. del Trabajo  
y Curapaligüe Avda. Directorio y Olivera  
Tte. General Richieri y Escalada  
Tte. General Richieri y Mozart.

Colectivos a SATELITE:  
525 - 528 - 76 - 150 - 28 y 46  
Y a un paso, todos los que llegan  
hasta Puente Uriburu (Nueva Pompeya)

**Satélite**  
Primer SUPERCENTRO integral  
**AMANCIO**  
**ALCORTA 3500**

Heladera  
"Birger",  
garantía 5 años  
**\$ 29.900**

Tocadisco, con  
cambiador automático,  
Winco,  
3 velocidades  
**\$ 13.900**

## ELABORACION PROPIA

Canelones Verdura  
c/u **\$ 20**  
Tallarines a la española  
(especialidad)  
1/2 kg. **\$ 80**

Pan Francés  
10 piezas, 1 kg. **\$ 38**

Pan Dulce  
especial (1 kg) **\$ 190**

Suprema de Pollo  
c/u **\$ 190**  
Milanesa de Pollo  
c/u **\$ 160**

Queso Postre,  
Santa Elena  
1 kg. **\$ 199**

Queso Mar del Plata,  
1 kg. **\$ 160**

## CARNE DE NOVILLO DE EXPORTACION

Asado 1 kg. **\$ 110**

Paleta 1 kg. **\$ 190**

Bananas, la docena  
**\$ 45**  
Cebolla de Santa Fe, 1 kg.  
**\$ 14**

Castañas  
de Cajú Iracema,  
400 grs.  
**\$ 490**

Combinada Satélite  
1 lata Pomada Cobra,  
Marrón 40 grs.  
1 lata Pomada Cobra  
Negra 40 grs.  
1 cepillo para  
lustre calzado, 18 cms.  
1 franela para calzado  
**\$ 190**

Pinza Pico Loro  
importada  
**\$ 299**

Ambos Pijama hombres,  
en viyela fantasía  
y algodón liso  
**\$ 1.390**

Vestido para dama,  
en lana peinada  
y tramada,  
varios modelos  
**\$ 1.990**

Combinada Satélite  
1 Botella  
Martini Rosso s/e y  
1 Botella  
Americano Gancia s/e  
**\$ 249**

Sifón Sodalux  
aluminio  
2 litros  
con 10 cápsulas  
**\$ 4.900**

Reloj Pulsera Suizo  
Ancora - cierre hermético  
**\$ 1.490**

Plush fibra sintética,  
ancho 140 cm,  
varios colores, el metro  
**\$ 299**

Tapado para dama,  
en paño liso y fantasía,  
diversidad de  
modelos y colores  
**\$ 3.990**

Aceite Comestible Mezcla,  
"Barlovento"  
s/e 1 y 1/2 litro  
**\$ 135**

Juego Café,  
porcelana japonesa,  
finamente decorado,  
9 piezas  
**\$ 6.990**

Gacela para niña,  
fondo de goma, negro  
y marrón N° 27 al 33  
**\$ 299**

Camisas Niños,  
manga corta,  
algodón fantasía  
de 4 a 12 años  
**\$ 199**

Medias señora,  
stretch bouclet,  
"Gran Prix"  
**\$ 99**



# EL FUEGO DESTRUYO DOS



**VIOLENTO IMPACTO.** En la esquina de Independencia y Castro Barros un colectivo fuera de línea embistió a un automóvil, despidiéndolo contra una pared. Hay un herido.

## PADRE E HIJO MURIERON EN TREMENDA COLISION

Dos personas —padre e hijo— perdieron la vida en una violenta colisión producida entre el jeep en que viajaban y un pesado camión. El terrible accidente se produjo ayer en la intersección de las calles Gaspar Campos y Roca, de la localidad de San Miguel, y ocasionó además serios destrozos al primero de los vehículos.

De acuerdo con los datos que hemos podido recoger, por la calle Gaspar Campos circulaba de contramano el coche jeep Gladiador chapa 073.699 de la provincia de Buenos Aires, conducido por Fernando Atilio Manzanera, argentino, de 28 años, soltero, a quien acompañaba su padre Alberto Manzanera, de igual nacionalidad, 64 años, casado, ambos con domicilio en Gabino Ezeiza 1480, de José C. Paz, en tanto que por la calle Roca se desplazaba el camión Mercedes Benz chapa 2.076.404, a cargo de Miguel Ferro, argentino, de 20 años, soltero, domiciliado en Escalada 198, de Tortuguitas.

Al parecer, poco antes de llegar al cruce con la calle Roca, el conductor del jeep se adelantó a un colectivo que se había detenido en dicha esquina para levantar un pasajero, desembocando en la misma en infracción y sin adoptar tampoco otros recaudos. En esas circunstancias, el vehículo fue violentamente embestido en su parte media por el camión, cuyo piloto fue sorprendido por la antirreglamentaria aparición del otro rodado. A raíz del fuerte encontronazo el jeep fue despedido varios metros, sufriendo un vuelco espectacular.

De inmediato se intentó prestar auxilio

a las víctimas, pero todo fue inútil, ya que los ocupantes del jeep fallecieron de inmediato a raíz de las graves heridas recibidas. El conductor del camión resultó ileso, siendo detenido hasta tanto se aclare debidamente el suceso.

### ● MOTOCICLISTA MUERTO

**CORDOBA, 31** (De nuestro corresponsal). — Por la avenida Fader circulaba montado en su motocicleta Rodolfo Casares, argentino, de 40 años, cuando al llegar al número 111 de esa arteria fue atropellado por un automóvil Fiat cuyo conductor se dio a la fuga. Con graves lesiones, Casares fue internado en un hospital, falleciendo horas después pese a los cuidados recibidos.

### ● UN HERIDO

En las últimas horas de anoche se registró en la intersección de la avenida Independencia y Castro Barros un accidente que provocó heridas a una persona. Por la primera arteria circulaba el colectivo chapa 442.502 de la provincia de Buenos Aires a cargo de Mauricio Huffman, quien llevaba como acompañante a Rubén Rufinelli, mientras que por Castro Barros lo hacía un automóvil Peugeot chapa 121.724 al mando de Bernardo Paz.

Por circunstancias que se tratan de establecer, ambos rodados chocaron violentamente, siendo despedido el automóvil contra una pared, sin que su conductor sufriera lesiones. En cambio, Rubén Rufinelli recibió heridas en la cabeza de las que fue asistido en el hospital Ramos Mejía.

## En una, Pérdidas Cuantiosas. En

Un espectacular incendio se inició poco después de la medianoche en la fábrica de envases y cartón corrugado ubicada en la calle 24 de Noviembre 359, en el barrio del Once, propiedad de la firma Alfredo Carbone S.A. Las llamas, debido a la fácil combustibilidad del material allí existente, pronto tomaron rápido incremento y en pocas horas, ocasionaron pérdidas que se calculan en más de cien millones de pesos. A la 1.5, no se sabe aún el origen, una larga y rojiza lengua de fuego emergió por uno de los ventanales y anunció con su presencia el comienzo de la tragedia. Los vecinos de la fábrica, a los gritos, se comunicaron el peligro y rápidamente se pusieron en contacto con los bomberos para requerir su presencia. Un cuarto de hora después, llegaron al lugar seis dotaciones —cuatro del cuartel central y dos de Corrales—, con escalera mecánica y usina grúa, listos para combatir

el fuego que ya había alcanzado a todas las plantas del edificio, que ocupa una superficie de 3.800 metros cuadrados.

Con cinco autobombas y nueve líneas de mangueras los servidores públicos iniciaron sus tareas. Varias familias, temerosas de que el fuego alcanzara sus departamentos, sacaron muebles y ropa a la calle. La familia Scalzo, que vive en el primer piso de la casa señalada con el número 387, obligada por las circunstancias, debió dejar paso a los bomberos para que, luego de romper la pared del dormitorio, que hace de medianera, pudieran atacar el incendio desde arriba.

Las llamas fueron sofocadas a la madrugada, pero a las nueve todavía estaban trabajando los bomberos, ahora con cinco líneas de mangueras. El techo de uno de los galpones se había venido abajo y una dotación de la Guardia de Auxilio de la Dirección General de Mantenimiento, de la municipalidad, se encontraba preparada para

## AMOR Y GAS: UNA PAREJA ESCAPO A UN TRAGICO FIN

**LA PLATA, 31** (De nuestro corresponsal). — Juan Manuel Castañón, argentino, de 29 años de edad, soltero, y su compañera, Filomena Soto, argentina, de 30 años, vivieron un episodio que seguramente no lo olvidarán jamás. Una denuncia telefónica alertó a las autoridades de la subcomisaría de Los Talas, jurisdicción de la comisaría de Berisso, que los moradores de la finca sita en Mendoza 4649, podrían estar en peligro, ya que se percibían fuertes emanaciones de gas. De inmediato se constituyó en el lugar una comisión, quien se halló ante un dramático cuadro: tendida en el piso se encontraba la pareja, asfixiada por las emanaciones de una estufa de gas. Auxiliados urgentemente por medio de respiración artificial, reaccionaron poco después.

### ● OXIDO DE CARBONO

**ROSARIO, 31** (De nuestro corresponsal). — Víctima de las emanaciones de óxido de carbono dejó de existir una anciana que había dejado dentro de la habitación, que cerró herméticamente, un brasero prendido. Trátase de Julia Nogues viuda de Caminos, argentina, de 72 años, que se domiciliaba en un rancho ubicado en Granadero Baigorria.

Ayer por la mañana, sus vecinos la encontraron, muerta en su habitación.

## FEROZ PELEA:

Una descomunal riña se produjo anoche en la esquina de las calles French y Joaquín V. González, de Villa Calzada, Adrogué. Estaban allí conversando, hasta que estalló la tremenda gresca, Rogelio Benítez, de 52 años; Marcela González, de 32; Rufino Martínez, de 41 y Francisco Figueroa, de 43. De los golpes de puño y puntapiés, los participan-

## CAYO "CARA VEJO MUCHA

Una comisión de empleados de la comisaría 1ª de San Fernando, dependiente de la Unidad Regional de Tigre, a las órdenes del oficial inspector Roberto Manuel Cópola, tras una serie de averiguaciones logró detener a un sujeto que había sido visto merodeando en actitud sospechosa por la zona suburbana de esa jurisdicción. El sujeto, que carecía de trabajo y es un individuo de malos antecedentes, resultó ser Reductor Diego Rosales, argentino, ca-

sado, de 28 años, domiciliado en Dorrego 1640, de Olivos. Rosales, conocido en el ambiente del hampa por el apelativo de "Cara Cortada", reconoció que junto a un compinche al que conocía por Julio Martín Rojo (a) "El Tiburón" (quien con fecha 8 de febrero pasado, fue muerto en Escobar durante una pelea con Ignacio Gordillo) y un tal Mincho, eran autores de diversos delitos que habían quedado impunes, inclusive vejación de mujeres.

## RAZZIA: 117

El jefe de la Unidad Regional de policía de la zona de Tigre, inspector mayor Carlos Pablo Jasa, hizo realizar una intensa razzia en la zona ribereña de San Fernando. Actuaron 4 jefes, 10 oficiales y 30 agentes. El operativo permitió detener a estas personas: 49 por ebriedad, 20 por desorden, 31 por varios delitos, 12 por portación de armas de fuego, 2 por portación de cuchillos y 2 por vagancia; a una mujer se la detuvo por ejercer la prostitución.

### ● SE DEDICABA AL ROBO DE BRONCE

Personal de la comisaría 4ª de Avellaneda detuvo, en la vía pública, a un sujeto que, identificado, resultó ser Ciriaco Héctor Barrios, argentino, casado, de 39 años, operario de la fábrica militar de vainas y conductores eléctricos de la calle Fiorito 950, de Avellaneda. El nombrado camina-

## ALEMANIA: HORRIBLE MUERTE

**NUREMBERG, 31** (DPA). — Cuatro niños de edades comprendidas entre los tres y los seis años murieron cerca de la localidad bávara de Parsberg cuando el automóvil que conducía su madre derrapó y chocó con un camión. Según informó la policía, el accidente fue ocasionado probablemente por el conductor de otro rodado que intentó adelantarse a toda una hilera de automóviles. El imprudente chofer al ejecutar la maniobra tuvo que meterse rápidamente hacia la derecha, justamente delante del auto de la madre de las criaturas, una campesina de 38 años, que perdió el control del mismo y derrapó desviándose hacia la izquierda en el

momento en que pasaba un camión, que aplastó al automóvil. La madre y una señora que viajaba a su lado sufrieron graves heridas.

### ● MUERTA POR CERDOS

**WEST UNION, Iowa, 31** (Associated Press). — Una joven madre falleció al ser llevada al hospital anoche, después de haber sido mordida por una pira de 12 cerdos, tratando de salvar a su hijo de 5 años.

La señora Gerald Miller, de 22 años, corrió al chilero al oír los gritos de su hijo Daniel, que había caído tras la cerca y era atacado por los cerdos y aunque logró salvarlo lanzándolo afuera, no pudo escapar, recibiendo horribles mordeduras.

El niño fue internado en el mismo hospital en gravísimo estado.

### ● PODEROSA BOMBA

**RIO DE JANEIRO, 31** (Associated Press). — Los diarios de esta ciudad informaron que en la oficina

central de correos de San Pablo estalló una poderosa bomba, pero la escasez de detalles indica que la censura ha sido muy hermética. Dicen los diarios que el artefacto terrorista llegó al correo en un paquete para ser despachado como encomienda y quedó en un rincón de la oficina, donde estalló.

De acuerdo con las versiones conocidas, que son muy escasas, no hubo heridos en el atentado.

### ● SADICO ASESINATO

**NUEVA YORK, 31** (EFE). — Los cadáveres de Anthony McKeever, de 21 años, y el de su compañera Deborah Carol Nichols, de 17, han sido encontrados ayer por la policía en un parque de Hollywood, Florida, descubriéndose luego, a menos de 100 metros, el cuerpo de una mujer de 62 años, Norma E. Peters. Este es el segundo asesinato de jóvenes parejas en el área de Hollywood, Florida.

La policía informó que la pareja presentaba heridas



**banco municipal de la ciudad de buenos aires**

el banco de la ciudad al servicio de su comunidad

Por orden de:



Remate Oficial - Con base

**AUTOMOTORES, MAQUINAS, MOTORES, REPUESTOS, REZAGOS Y VARIOS**

PICK-UPS, JEEPS, CAMIONCITOS, OMNIBUS, CAMIONES, APTOBOMBA, MOTOCOMPRESORES, AGUJERADORA, CUADRO DE MANIOBRAS, MOTORES: a explosión, diésel y eléctrico. REPUESTOS VARIOS: sin uso y usados. METALES, HERRAMIENTAS. Máquinas p/ escribir y calcular, casillas, bateas, etc.

**Exhibición:** Desde el 1º/9/69, en Playas de Almacenes del Yacimiento Plaza Huincul; Yacimiento Catriel Oeste (distante 46 km. de la localidad de Catriel); Ex Campamento Esso, situado aprox. a 5 km. al Norte de Cutral-Có; PROV. DE NEUQUEN, lunes a viernes de 8 a 13 y sábados de 8 a 12 hs.

**REMATE:** El 8 de setiembre, a las 15 hs., en el Club Social YPF, Campamento 1º, Plaza Huincul (Prov. de Neuquén).

**Informes y Prospectos:** En lugares y horarios de exhibición y en Esmeralda 660, Pta. Bja. T. E. 392-9531, Cap. Federal, lunes a viernes de 13.45 a 20 hs.

**OFERTAS BAJO SOBRE:** Personalmente, en Esmeralda 660, Sub-suelo, lunes a viernes de 14 a 20 hs., hasta el día 2/9/69.

**RESULTADO SUJETO A LA APROBACION DE LA ENTIDAD VENDEDORA, QUE SERA DADO A CONOCER AL FINALIZAR EL ACTO DEL REMATE**

O. P. 310

**GRATIFICARE** información sobre Peugeot 404, color blanco, tapizado negro. Desaparecido el 27/8 de la calle Soler al 4900. Chapa de la Peia. de Bs. As. N° 339957. Inf. T. E. 42-7549 - 42-4288 - 72-4264.



# OS FABRICAS

## En Otra, 150 Obreros sin Trabajo

iniciar las tareas de apuntalamiento apenas los bomberos dieran por terminada su tarea. A Carlos Silva vicepresidente de la empresa le habían comunicado la noticia a las 2 y desde entonces estaba frente a la puerta de la fábrica. Allí trabajan cincuenta personas, las que posiblemente tendrán que ser suspendidas. Nos dijo que la firma tiene seguros, pero que estimaba, por lo visto, que las pérdidas serán totales. Cuando le preguntamos a cuánto ascenderían, no atinó a dar una cifra, pero informó que posiblemente superen los cien millones de pesos.

Al mediodía todavía los bomberos seguían trabajando, removiendo los escombros. Toda la maquinaria ha sido dañada y solamente ahora puede servir de chatarra. Por suerte, pese a la magnitud del siniestro, no hubo que lamentar víctimas.

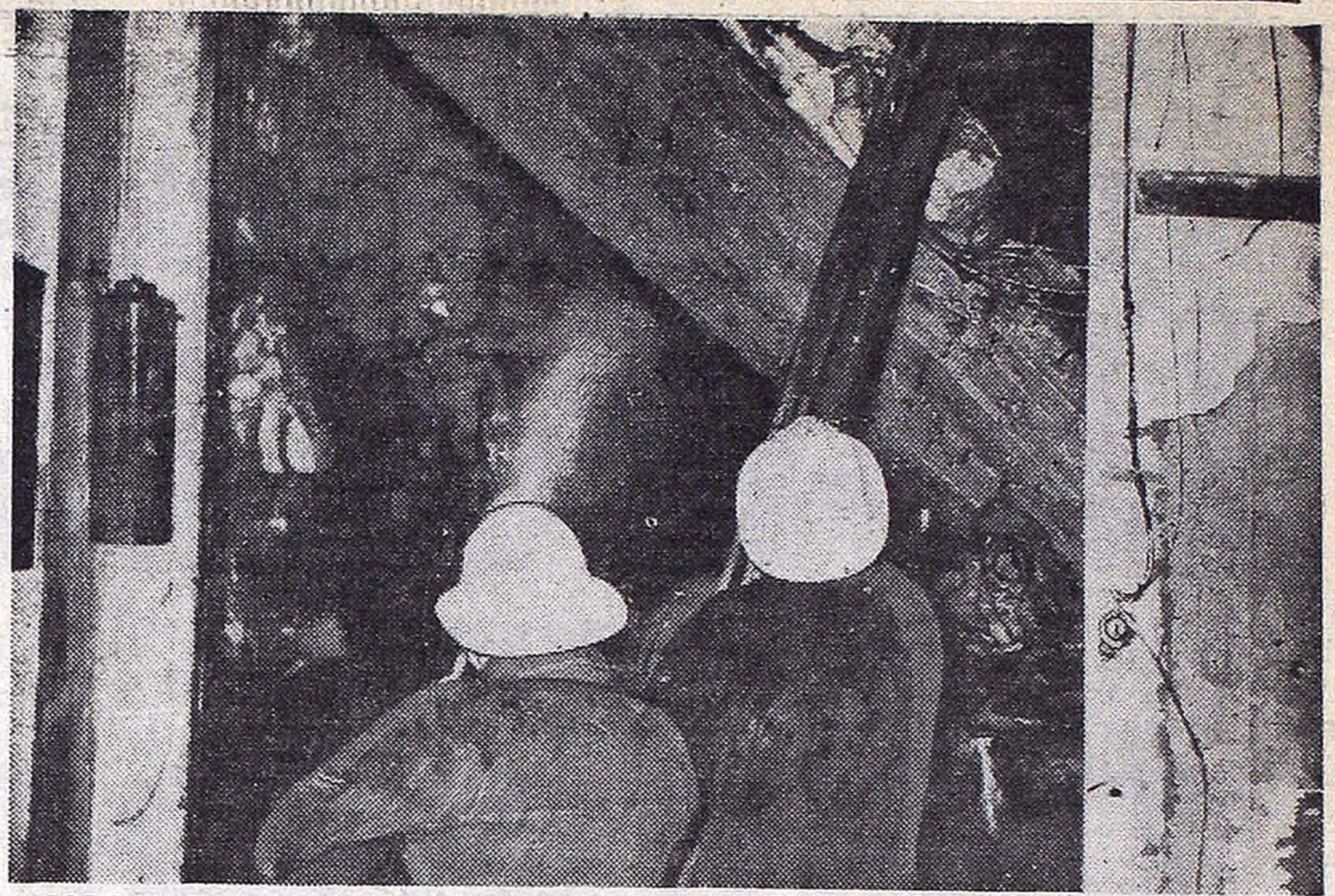
### ● OTRO INCENDIO

RESISTENCIA, 31 (De nuestro corresponsal). — Esta madrugada se declaró un voraz

incendio en la fábrica de fideos y golosinas propiedad de la firma Campoy S. A. El establecimiento, señor Andrés Campoy, se inició en el centro de la ciudad, quedó virtualmente destruido. El siniestro, según se pudo comprobar, se originó a causa de un cortocircuito. Luego de tenaz labor, los bomberos pudieron vencer a las llamas y, al finalizar su tarea, un directivo de la firma informó que las pérdidas superan los diez millones de pesos.

Cabe señalar que el propietario del establecimiento, señor Andrés Campoy, se inició en el comercio hace alrededor de 45 años, con una pequeña fábrica de fideos. Actualmente, su fábrica era una de las más importantes del Norte argentino.

El incendio registrado esta madrugada dejará inactivas a más de 150 personas que componen el plantel del establecimiento. Pero se cree que, en pocos días, se efectuarán las refecciones correspondientes para reiniciar el trabajo con toda normalidad.



CORAJE. Estos bomberos, a riesgo de sus vidas, enfrentan a las llamas que en pocas horas destruyeron una fábrica de envases de cartón y cartón corrugado en el Once.

## A: UN MUERTO

tes en la batahola pasaron a utilizar elementos más contundentes. Y fue así como Figueroa recibió dos profundas heridas de arma blanca. Poco después, murió en el hospital Lucio Meléndez. Los demás se hallan detenidos, trascendiendo que se acusa a Benítez como autor de las mortales heridas, aunque el aludido niega la autoría del hecho.

## A CORTADA". IAS MUJERES

El 18 de junio de 1968, en horas de la noche, en 9 de Julio y Punta Chica, de San Fernando, saltaron a un peatón que más tarde se supo era Juan Carlos de Jesús Sequiera, y —como vieron que éste intentara resistirse—, lo golpearon duramente en la cabeza con los revólveres que esgrimían, lesionándolo de consideración. Luego, lo despojaron de un reloj pulsera, 50.000 pesos en efectivo y toda la ropa que llevaba puesta. En el mes de octubre del mismo

año, los 3 ascendieron a un colectivo y —al llegar al paraje conocido por Villa Jardín—, saltaron al chofer que iba solo en el vehículo, y lo despojaron de 15.000 pesos. Además, el detenido se confesó responsable de más de 10 asaltos a parejas, cometidos en distintos puntos de la zona, a diferentes horas y cuyos damnificados aún no han sido individualizados. Agregó que en estos asaltos obtuvieron más de 150.000 pesos en efectivo y alhajas por 100.000 pesos.

## DETENIDOS

ba apresuradamente, llevando un paquete que resultó sospechoso para los policías; cuando se le dio la voz de alto emprendió veloz carrera, pero fue igualmente apresado. Se verificó que el paquete contenía dos lingotes de bronce, robados por el obrero en dicha fábrica. Al confesar el delito, dijo que vendía el metal a botelleros y que ya había cometido otros robos.

### ● FRONDOSO PRONTUARIO

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Fue identificado el maleante que en la víspera fue muerto a tiros en Bahía Blanca por la Brigada de Investigaciones de esa ciudad, al resistir la orden de su detención. Se trata de Pedro Nicolás Salgado, argentino, de 25 años, quien registra un frondoso prontuario policial.

## TRISTE ITINERARIO DE VARIOS JOVENES QUE DELINQUIERON

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Nuevamente las autoridades policiales han debido movilizarse ante el recrudecimiento de la delincuencia juvenil, procediendo a detener a varios menores que fueron sorprendidos en lamentables instancias al margen de la ley. En la comisaría de Vedia, el comerciante Nicolás Muretto denunció la sustracción de \$ 5.300 en monedas de \$ 25 que guardaba en un cajón del mostrador de su negocio. La investigación estableció la responsabilidad en el hecho de dos jóvenes de 17 años, empleados del local, los que terminaron por confesar el robo.

—En Arrecifes fue detenida una joven de 14 años de edad, que había hurtado de un domicilio particular diversas prendas de lana. Al ser interrogada, la muchacha manifestó ser casada y separada de su esposo, encontrándose en situación de total desamparo. —Repetidamente se habían producido en el comercio de Tavoloni y Cia. SRL de Trenque Lauquen hurtos de material de aluminio. La investigación efectuada por personal policial permitió comprobar que el autor de las sustracciones era un menor de edad que se introducía en horas de la noche en los depósitos apropiándose del material. El autor fue detenido

## ERTE HALLAN CUATRO NIÑOS

de bala, hechas posiblemente por un francotirador que los sorprendió durante la pasada noche, y que el muchacho fue encontrado cerca de la rueda de su coche la chica tendida en el suelo, cerca de él, con el vestido en desorden.

Oficiales de la policía dijeron que quizá haya sido el rebo el motivo del asesinato, ya que el coche y los dos cuerpos presentaban huellas de haber sido removidos y registrados.

Mientras, Norma Peters fue encontrada flotando en el lago del parque, a menos de 100 metros de donde estaba el coche y la joven

pareja, con una pesa atada al cuello, por lo que la policía piensa que pueda tratarse de un suicidio sin ninguna conexión con los otros dos asesinatos.

# CREDITOS A SOLA FIRMA

PARA TODA LA FAMILIA!

TIENDA-CALZADO-MUEBLES-ART. DEL HOGAR

CREDITOS DE BUENA FE  
SU FIRMA BASTA Y SOBRA

COMO SI FUERAMOS AMIGOS!!

# TIENDA VENUS

LYNCH 3955 - N. POMPEYA - T. 91-0950

A MEDIA CUADRA DE LA IGLESIA N. POMPEYA

### AVISOS FUNEBRES

PARTICIPACION MISA  
Los deudos de quien en vida fuera Wenceslao Oscar Quiroga. Fallecido 26-8-69, invitan a la misa que en su nombre se realizará el domingo 31 de agosto a las 18 hs. en la Parroquia Cristo Rey, Avda. 33 y 6. Guernica F. N. G. Recn

## TRES PERSONAS FALLECIERON EN PERCANCES DE DISTINTO ORIGEN

Tres accidentes de fatales consecuencias se produjeron en tres lugares del populoso Gran Buenos Aires. En Lanús, se produjo un desmoronamiento de tierra que sepultó a un trabajador. El grave episodio ocurrió en la intersección de las calles Bolivia y Rivadavia, del barrio Villa Industriales y la víctima es el obrero Hugo Tapia, a quien se prestaron

los primeros auxilios en una clínica; después fue llevado al policlínico Alfaro, pero nada se pudo hacer para salvarle la vida, dada la importancia de las heridas.

En Quilmes, en momentos que el no vidente José Pineda realizaba trabajos en la terraza de su domicilio, calle Crámer 1121, del barrio Don Bosco, cayó al patio de una finca lindera, resultando

con heridas que le causaron la muerte en el acto.

En Florencio Varela, en el domicilio ubicado en Río Negro y Murillo, en circunstancias que Normando Igracio Puet se inclinaba para efectuar un movimiento, se le cayó la pistola calibre 22 que llevaba en un bolsillo; salió un disparo que lo alcanzó en el cuerpo; su fallecimiento fue instantáneo.

# identifíquese con

# PHILCO

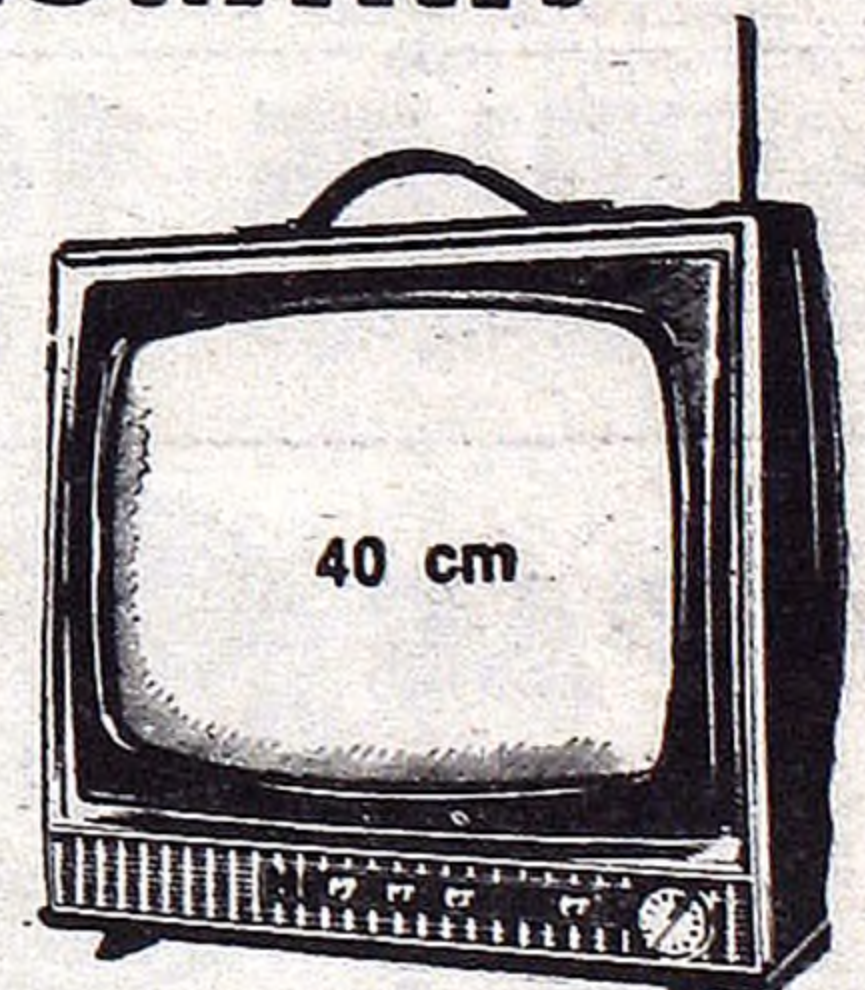


es más confort!

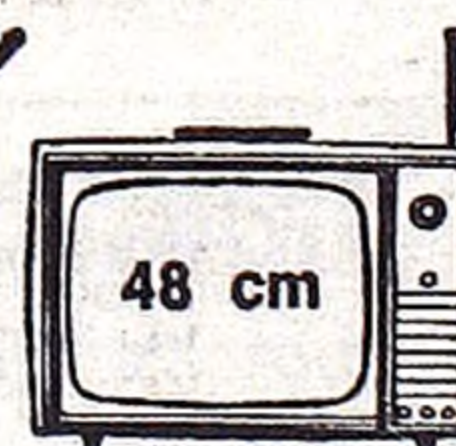
# y CASA COLOMINA

NUEVO TELEVISOR PORTATIL  
PHILCO FORD "Courier" - modelo 2622-. FÁCILMENTE SUYO!! EN FÁCILES CUOTAS MENSUALES DE

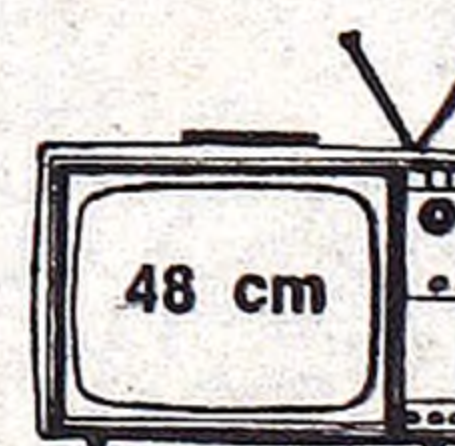
# \$ 3.950



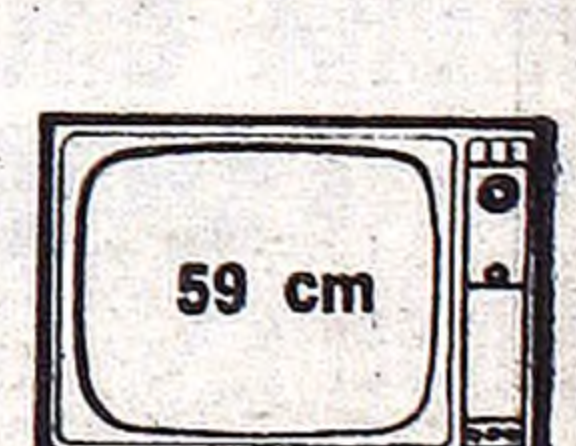
NUEVO PORTATIL PHILCO FORD modelo 5240. "Courier de Luxe".



NUEVO PORTABLE PHILCO FORD - modelo 5440. "Special".



NUEVO PORTABLE PHILCO FORD - modelo 5450 "De Luxe".



NUEVO GRAN TELEVISOR PHILCO FORD - modelo 5650. "Grand Luxe".

# CASA COLOMINA

MANZANARES 4012 - CAPITAL  
Av. DEL TEJAR 3668 - CAPITAL  
PARANÁ 6722 - VILLA ADELINA



# supermercados LLANEZA sigue DOMANDO PRECIOS! ahora también en AVELLANEDA 12 de Octubre 129



Llaneza, primero en supermercados del Sur, forja otro eslabón más de su cadena, otra posta en la alegre cabalgata que baja precios y sube calidad. Dinamismo empresario al servicio de una zona que sabe mucho de Llaneza. Que sabe -y confirmará- que en Llaneza, encuentra todo lo que necesita al mejor precio de plaza. Nueva sucursal del Supermercado Llaneza. Para una gran zona y su gran gente!

**NARANJAS o MANDARINAS** \$ **18**  
ESPECIALES, kilo

**CEBOLLAS** \$ **10**  
GRAN CALIDAD, kilo

**PAPAS** \$ **9**  
ESPECIALES kilo

**GINEBRA BOLS**  
botella \$ **208**

**MORCILLA** \$ **68**  
**PARRILLERA** kilo

**CHORIZOS** \$ **100**  
**PARRILLEROS** kilo

**ASADO DE NOVILLO** \$ **117**  
kilo

**CORDERO** \$ **75**  
kilo

**COÑAC BOUSSAC**  
botella 1 litro \$ **445**

**DETERGENTE CAMELLO** \$ **27**  
sachet 135 cc.

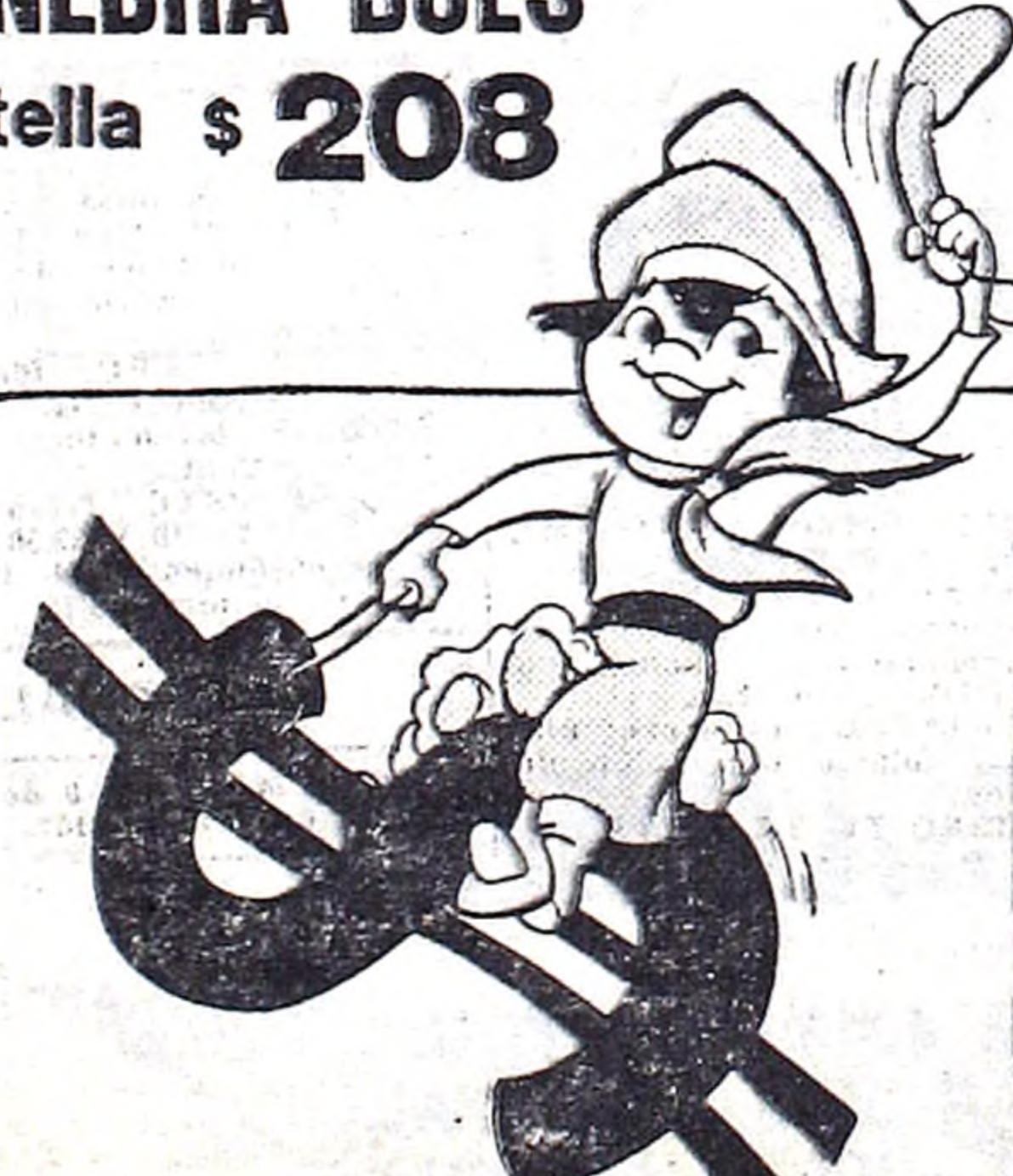
**DURAZNOS AL NATURAL** \$ **110**  
e/mitades, lata 850 grs.

**ARVEJAS MARCO POLO** \$ **26**  
lata 220 grs.

**POLLOS EVisCERADOS DOBLE PECHUGA** kilo \$ **220**

**POLLERAS LADY FAR WEST** todos los talles \$ **299**  
**PANTALON GABARDINA LANA** c/cinturón todos los talles \$ **2.390**

**BOMBACHA APRIORI** \$ **179**  
PUNTO FIJO  
**CORPIÑOS POPLIN DARLING** \$ **528**



## SUPERMERCADOS llaneza

EL MAS "GAUCHITO" DE LOS SUPERMERCADOS!

QUILMES  
Rivadavia 99  
Primera Junta 194  
EZPELETA  
Mitre 1953  
BERNAL  
Calchaquí y Zapiola  
AVELLANEDA  
12 de Octubre 129







# BLOQUEADOS: PASO EL PELIGRO

## Carabineros de Chile Lograron Abrir un Paso

SALTA, 31 (De nuestro corresponsal). — El cuerpo de carabineros de Chile logró abrir un camino desde Antofagasta hasta Socoma. En consecuencia se considera desaparecido todo peligro para los efectivos de Gendarmería Nacional y personal del F. C. Belgrano que se encontraban bloqueados por la nieve a raíz de una de las más intensas tormentas que se han registrado en la zona.

Con respecto a las primeras informaciones que indicaban la existencia de varios enfermos, dos de ellos de suma gravedad, las mismas han sido desmentidas. Solamente unas pocas de las 175 personas que se hallaban bloqueadas en el puerto padecen de una leve gripe. Y ella ha sido atendida con los medicamentos, que juntamente con ropas y víveres, fueron arrojados sobre el lugar por un avión de la Fuerza

Aérea Argentina, que ayudó a tal fin. La labor cumplida por los carabineros del vecino país ha de ser complementada ahora desde nuestro territorio. Si bien el tramo cubierto por la nieve es muy extenso —alrededor de 80 kilómetros—, se cree que al promediar la próxima semana las vías han de quedar totalmente despejadas y en consecuencia los servicios de trenes al norte se podrán reiniciar a la brevedad.

## CORDOBA: NINGUNA PISTA DE RAUL MARQUEZ ALONSO

CORDOBA, 31. (De nuestro corresponsal). — No se han producido novedades en la investigación acerca del rapto del hospital privado, en el que estaba internado, del doctor Raúl Márquez Alonso, ex jefe de los servicios informativos de la radio LV3, por la que se emitió la proclama revolucionaria del fallido intento subversivo en el que intervinieron también, el brigadier Gilberto Oliva y el doctor Walter Beveraggi Allende, ambos detenidos. Ayer se informó del hallazgo de una pistola en el camino al aeropuerto de Pajas Blancas. Se trata de una pistola calibre 11,25 más comúnmente llamada 45; perteneciente al agente de custodia Heracleo Roberto Oliva, que se encuentra incommunicado y en situación comprometida, pues, al igual que su compañero, se niega a hacer declaraciones. Se supone que ambos agentes habrían sido sobornados por los captores, ya que fueron reducidos con suma facilidad y maniatados, no obstante lo cual no han sabido dar la filiación de los asaltantes. El doctor Márquez, por su parte, sufre de una grave afección cardíaca y no se encuentra en condiciones presumiblemente, de haber tomado parte activa en los posibles actos de violencia.

El hallazgo de la pistola lo efectuó el ciudadano Ricardo Orales, a orillas del pavimento, a la altura de Mendiolaza. El arma tenía un cargador con seis proyectiles.

## GRESCA ENTRE HERMANOS EN MENDOZA: UN MUERTO

MENDOZA, 31 (De nuestro corresponsal). — En una confusa gresca ocurrida en la villa de emergencia San Martín, ubicada en las cercanías de la Ciudad Universitaria local, un hombre resultó muerto de un disparo. Roberto Marcelo Castro se encontraba con su esposa e hija en la puerta de su vivienda, cuando llegó su hermano Julio Antonio acompañado de cuatro desconocidos. De improviso se originó entre ellos una agria discusión seguida de una gresca general que culminó al escucharse dos estampidos de bala, viéndose caer a Roberto Marcelo Castro con heridas en la región abdominal. Trasladado de urgencia a un hospital el nombrado dejó de existir en el trayecto. Los otros protagonistas, fugaron sin que dejaran ningún rastro.

● MUERTE ACCIDENTAL  
ROSARIO, 31 (De nuestro corresponsal). — En la casa de Salvador Luna, ubicada en la zona rural de Zavallia, se encontraba cenando éste, su hermano, Elido Rubén, Alberto Barrera, argentino, de 25 años, soltero, y la hermana de éste, Ramona Esther Barrera, soltera, de 21 años. Terminada la cena, Barrera se levantó y tomó una pistola que estaba depositada sobre un mueble. Mientras la manipulaba, de improviso se disparó un proyectil que hirió en la boca a su hermana, provocándole una herida sin orificio de salida. La muchacha murió en el acto.



EN LA CATEDRAL. El nuncio apostólico fue hoy recibido por la Iglesia argentina en acto de gran solemnidad.

## RECEPCION OFICIAL DEL NUEVO NUNCIO

El nuevo nuncio apostólico, monseñor Lino Zanini, fue recibido hoy oficialmente por la Iglesia argentina, durante una misa concelebrada, que se realizó a las 11 y en la que participaron los obispos presentes. Con tal motivo, el nuevo nuncio dirigió un mensaje al pueblo argentino.

La ceremonia se cumplió en la iglesia Catedral, y a la misma fueron invitados por el arzobispo coadjutor de la arquidiócesis, monseñor Juan Carlos Aramburu, el clero, religiosos, religiosas y fieles, así como las comunidades religiosas, los colegios católicos y las instituciones de piedad, asistencia y apostolado.

## LIBERTAD LAMARQUE VUELVE PRONTO

CIUDAD DE MEXICO, 31 (ANSA). — La actriz argentina Libertad Lamarque anunció que no hará más cine en lo que resta del año y que viajará a Buenos Aires donde descansará durante algún tiempo, ya que se encuentra extenuada por el intenso trabajo que ha tenido últimamente. La señora Lamarque indicó que, en lo que respecta a sus pre-

sentaciones personales, sólo actuará 3 días en el próximo mes de noviembre, en Nueva York, donde trabajará con una compañía mexicana de variedades. Agregó que el trabajo que tuvo en el filme "Rosas blancas para mi hermana negra" la dejó muy agotada y que no reanudaré toda clase de actividades artísticas hasta 1970, salvo su actuación de noviembre próximo, que será de 3 días.

● HARRIS, CONDENADO  
LONDRES, 31 (ANSA). — El actor inglés Richard Harris fue condenado hoy a pagar una multa de diez libras por haber provocado la noche pasada una pelea en el famoso local nocturno "The Talk of the Town" y haber agredido en estado de presunta embriaguez a dos agentes de policía.

## MANZANERO NEGÓ HABER PLAGIADO EL TEMA "ADORO"

MEXICO, 31 (France Presse). — El compositor Armando Manzanero negó enérgicamente haber plagado a su acusador Raúl Hernández de la Rosa en la melodía de la famosa canción "Adoro". Manzanero, que se encuentra actualmente en el estado de Yucatán, declaró que "Adoro" es de su legítima propiedad y que quienes pretenden lo contrario están equivocados. "Trámites judiciales aclararán la verdad y probarán que tengo razón".

## EDICTOS

Juzgado Nacional de Comercio N° 6, Secretaría N° 12, comunica por tres días en el Expediente "A. 1022" - AUTOGRAFIA SACIF c/MICHELA RUBEN ANTONIO s/EJEC. PRENDARIA" que el martillero Nelson Pires Lostoro rematará el 8 de setiembre próximo, a las 9 hs., en Córdoba 3637, Capital, (un) Automóvil Citroen modelo AZU, año 1965, tipo Furgoneta, dos puertas, color gris, motor número 3035000038 AZU, Chasis número 3003003665, Pat. N° 719.611 de la provincia de Buenos Aires, en el estado en que se encuentra. Base \$ 143.328 m/n. Seña: 30 % y Comisión 10 % al contado. El bien se entregará conforme a lo dispuesto por el Art. 555 del Código Procesal, exhibiéndose el vehículo en el lugar de venta, todos los días hábiles de 12 a 14 horas, debiendo el comprador constituir domicilio legal en Capital Federal. — Buenos Aires, agosto 26 de 1969. Dr. Arturo E. Mendoza Wilson, secretario.

Juzgado en lo Comercial N° 6, Secretaría N° 11, comunica por 3 días en el juicio: "FINAN-COR S.A. c/TATEO PABLO Y OTRO s/Prend.", expte. 669, que el martillero Salvador Marin rematará el día 12 de setiembre de 1969, hs. 10, en el local sito en Sarachaga 5401, Cap. Fed., exhibiéndose en calle Rivadavia 10022, Cap. Fed., de 14 a 19 hs.: Un Automóvil usado CHEVROLET mod. 1941, motor N° MCBALL816, patente Cap. Fed., año 1966, número 334.284, upart. en el estado en que se encuentra. Base m/n. 69.900. Cont. Seña 30 %. Comis. 10 %. — Buenos Aires, 25 de agosto de 1969. — Dr. Eduardo M. Guzmán, secretario.

## TV PROGRAMA

- |                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| 20.30                  | 24                    |
| 2 Bronco               | 13 Cine               |
| 7 Depor TV             | Audiencia pública     |
| 13 Matrimonios         | (española, 1949)      |
| y algo más...          | 0.30                  |
| 21                     | 2 Ciencia del Futuro  |
| 10 Tato Siempre        | Tiempo y eternidad    |
| en Domingo             | Al Cierre             |
| 21.30                  | 9 La Voz del Concilio |
| 2 Cine                 | 17 Palabras de Vida   |
| "Página negra"         | 13 Un Momento         |
| (norteamericana, 1955) | d. Meditación         |
| 9 Domingos de Teatro   |                       |
| Cómico                 |                       |
| El Trovador de Pompeya |                       |
| 7 Cine                 |                       |
| "La Galera del Diablo" |                       |
| (norteamericana, 1949) |                       |
| 13 Esto es Teatro      |                       |
| Un cuarto de gallina   |                       |
| 22.25                  |                       |
| 7 Redacción 7          |                       |
| 22.30                  |                       |
| 7 Jóvenes Concertistas |                       |
| 23                     |                       |
| 2 Cine Nocturno        |                       |
| "La mentira maldita"   |                       |
| (norteamericana, 1958) |                       |
| 10 El Reporter Esso    |                       |
| 13 Noticiero '3        |                       |
| (deportivo)            |                       |
| 23.15                  |                       |
| 10 Polémica en         |                       |
| el Fútbol              |                       |
| Análisis del encuentro |                       |
| Argentina vs. Perú     |                       |
| 23.30                  |                       |
| 7 Redacción 7          |                       |
| 9 Cine Universal       |                       |

## GUITARRAS DE CALIDAD

En Cuotas de \$ 650.- SIN ANTICIPO Música, cuerdas, etc. 99 años construyendo guitarras

ANTIGUA CASA NÚÑEZ  
SARMIENTO 1573  
Tel. 46-7164

## TELEVISOR SONILUX

MODELO "SPECIAL"

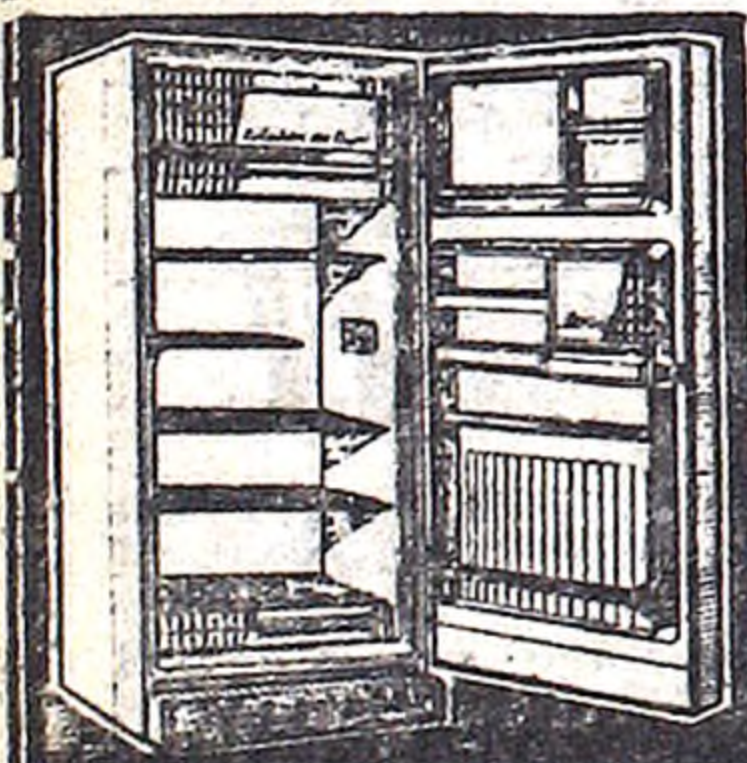
PANTALLA GIGANTE DE 59 CM. GARANTIA 2 AÑOS



SIN NINGUN ANTICIPO EN 30 meses de \$ 1.500 total \$ 45.000

## HELADERA ESLABON DE LUJO

ART. 501

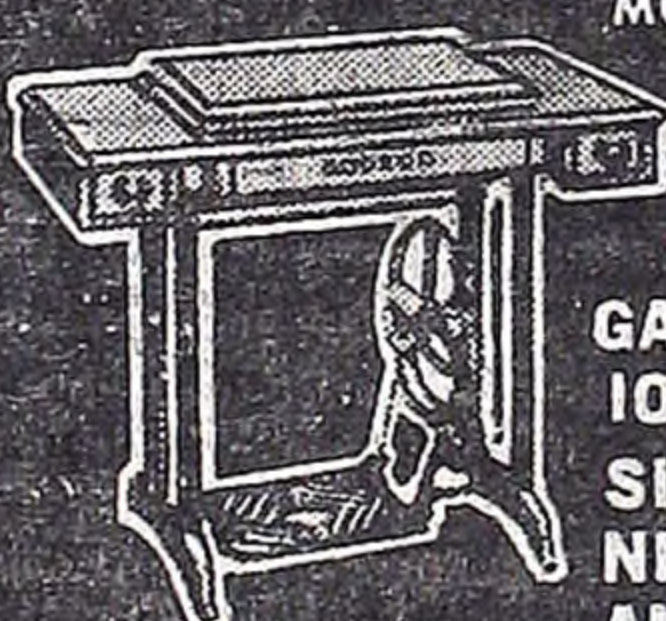


ultramoderno gabinete de gran capacidad equipo blindado congelador horizontal garantía 5 años SIN NINGUN ANTICIPO

EN 30 MESES DE \$ 2.000 PRECIO TOTAL \$ 60.000

## MAQUINA DE COSER GODECO

MOD G2



COSE, BORDA, ZURCE

GARANTIA 10 AÑOS SIN NINGUN ANTICIPO

EN 25 MESES DE \$ 1.200 PRECIO TOTAL \$ 30.000

## LAVARROPAS CATEDRAL

MT 3



nueva línea 1969 semi-automático totalmente enlozado potente motor lava y enjuaga SIN NINGUN ANTICIPO

EN 20 MESES DE \$ 750 PRECIO TOTAL \$ 15.000

## HECTOR AMADO S.A.

SALTA 865 - LANUS ESTE TEL. 241-1350-1691 2054 - 2337 - 2907

Crónica

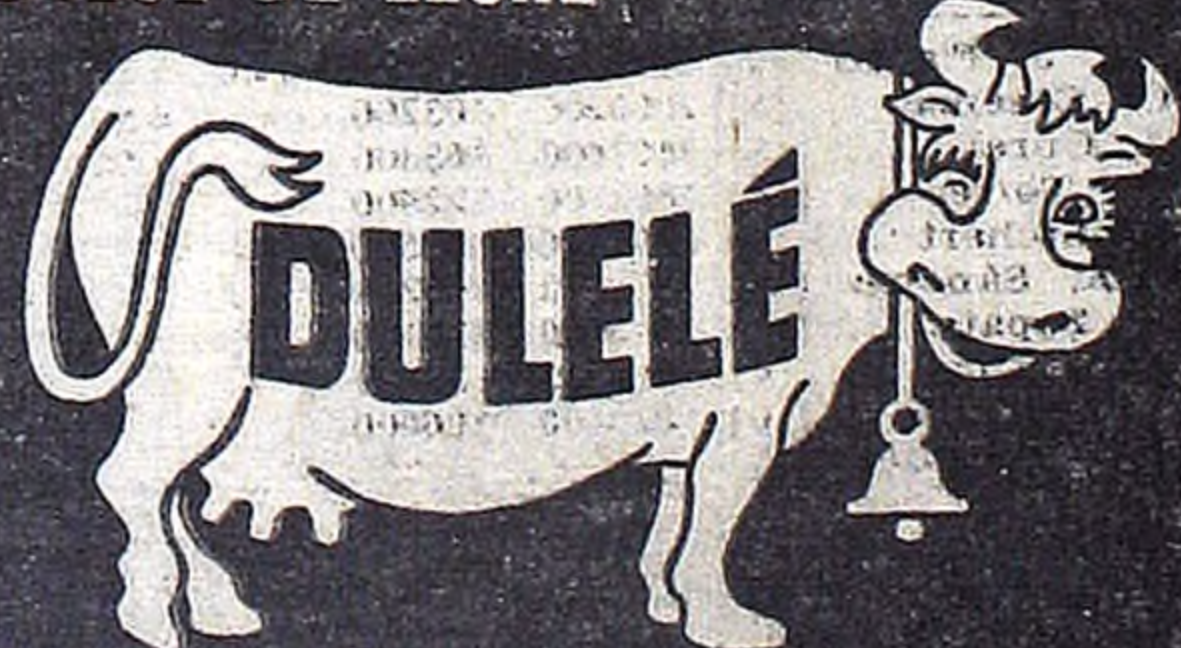
EDICION DE LA TARDE

Registro de la Propiedad Intelectual N° 39.689

Dirección, redacción, administración, publicidad y talleres: Riobamba 280

T. E. 45-0191 - 0192 - 0193 - 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199. Director Gral.: Oscar J. M. Ruiz

Hola...! Otra vez con Uds. para traerles la porción diaria del riquísimo DULCE DE LECHE



Claro! En un SACHET DULELE!

DULELE S. A. - Avda. Pavón 1334/36 Tel. 208-9068 - Avellaneda